工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總經理室、秘書室、中區辦事處 電話
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四二一六號
（外門版縮編一大張）
工商日報　中華民國五十六年九月二十六日　星期二　農曆丁未年八月廿三日　第一頁

駐邊界啹喀兵旅長馬田准將
指出華界中共軍無進襲本港意向
騷動以來駐邊境共軍人數並未增加
曾目擊共軍手牽手阻人群闖入英界

【本報訊】英軍四十八啹喀兵旅旅長馬田准將昨強調指出：華界共軍并無進襲本港的意圖，根據他們所目擊，中共方面的軍人，且曾手牽手的防止人羣闖過邊界。馬田准將并說：目前在邊境駐守的中共軍隊，與本港發生紊亂時，并無增加。

上述是馬田准將昨晚被邀出席新界社團領袖在沙田款助招待新界軍警的晚宴中，發表演說時所指出的。

馬田准將說：正如各位所知，第四十八啹喀步兵旅的部份人員，在邊境方面駐守已有兩個月之久，我想各位都切望知道有關邊境目前的實際情況。

「香港若干報章（按：指左派報紙）不時有刊登駭人的報導，暗示華界共軍現正威脅與進攻本港，讓我直率的向各位指出，華界共軍並無意圖侵襲本港的任何跡象。目前在邊境駐守的共軍，其數目比本港始初發生紊亂之時並無任何增加。廣東省方面，當然有較多的軍隊，但他們似乎為內部的各項問題而忙得分身不暇。」

馬田准將說：「為什麼我們又派出軍隊駐守在邊境方面呢？英軍的擔當保守邊境安全的責任，是由七月八日沙頭角警署被襲的事件之後開始，當日有若干名警員被華界方面的『不負責任分子』所襲斃或擊傷。

「本港的警員對於應付諸如此類的武裝襲擊未有受過適當的訓練，也沒有充份的裝備，因此決定派出英軍駐守邊境，以防備華界方面『不負責任分子』作出同樣的襲擊，我再強調的指出，我們被派在邊境駐守，不是因為恐懼華界共軍襲擊，而是防衛華界方面不負責任分子的侵襲。

由過去兩個月在邊境上的所見，我們相信華界共軍跟我們一樣，不想引起麻煩事件。我們曾經見到共軍多次試圖領阻華界方面的『不負責任分子』，我們目擊共軍手牽手防止羣衆闖過邊界，我們又見過一名共軍曾被民衆擊至倒在地上。我們認為此等人羣曾經試圖向我們挑釁，激起我們開槍，以使邊境的情況增加緊張，而給香港的居民帶來恐慌，他們日後或許可能再作此類嘗試。

英軍極度容忍避免開槍 設法使邊境情況迅速回復正常

「雖然我們曾受到諸多挑釁，而且有許多次曾經開槍，但是我們仍然極度容忍及抑制自己沒有這樣去做。共黨報紙自然是把我們這種容忍說成是我們虛弱的表現。但事實並不是這樣，我們的目標是保持邊境和平，讓別人能和平地到我們這邊工作，以及盡量設法使邊境的情況迅速回復正常。我們以為我們的容忍及抑制已經在這方面獲得很大的成功。」

馬田准將最後說：「邊境英駐軍的實力現已大見削減，若干在邊防方面的警察正常工作已交回警方處理，由此都可見我們對邊境局勢極有信心。如果這種寧靜的局面繼續下去，我希望在不久將來就可以將邊境的陸軍幾乎全部撤退。

香港的威脅來自本港內部的一小撮敵人。如果在座各人，包括居民代表、政府、警察以及軍隊繼續互相信賴及合作，向恢復本港和平的共同目標邁進，我們一定得到成功。」

（新界社團領袖歡宴軍警詳情刊第五頁）

世界反共聯盟首屆大會 昨日在台北揭幕
蔣總統號召全世界人民起來反共

【台北廿五日中央社電】際此國際共黨集團分崩離析，共匪在中國大陸的鬥爭紛亂情況愈演愈烈的時候，具有劃時代意義的世界反共聯盟第一屆大會，今天上午十時在中華民國的台北市郊陽明山中山樓隆重揭幕。

這是一個不分種族、國籍、信仰、職業的國際性大集會，也是世界反共人民第一次大結合，蔣總統以地主國元首身份蒞會致詞時，曾代表中華民國政府與人民，表示歡迎與祝賀。

這個為期五天的世盟第一屆大會開幕典禮，是在悠揚的樂聲中開始，由大會主席谷正綱主持。他指出：世界反共聯盟的成立，是要以世界反共人民的團結力量，共同粉碎共黨狂妄野心的威脅，阻遏共黨的侵略，撲滅世界禍亂的根源，以自由的火炬，來照耀着世界人民自由光明的前途。

世盟組織是去年十一月，亞盟在韓國漢城舉行第十二屆大會時，由韓國總統朴正熙提議，經大會通過，正式成立的。亞盟第十二屆大會主席金貞烈將軍，在谷正綱致詞後，接着在大會中講話，加強調共黨對世界的威脅，並認為不論何時何地，只要自由世界不對共黨屈服，共黨的威脅和侵略即可遏止。

在歷時二十分鐘的講話中，金貞烈將軍並引述韓國總統朴正熙的話，強調必須具有反共的遠見，建立合作團結的基礎，採取堅定果敢的行動，相信世盟組織的成立，就是反共勝利的前奏。

會場主席台上，中間是世盟大會的會徽，兩邊豎立着六十七個國家和十三個國際反共組織的旗幟，彩色燦爛，交織成一幅美麗的圖畫，會場左右兩邊，各有中英文標語五面，它們是：「為人類自由而奮鬥」！「為世界和平而奮鬥」！「為伸張正義而奮鬥」！「為保衛真理而奮鬥」！「為人類尊嚴而奮鬥」！

大會接着由天主教台北區總主教羅光宣讀了教宗保祿六世對世盟的賀詞，賀詞中指出，天主教反對共產主義，不僅是從宗教的立場出發，也是從人民方面出發，共產主義侵害人民謀幸福，實際是使人變成共黨的奴隸。

沙特阿剌伯駐華大使孟國爾，穿着阿國服裝，用阿剌伯語宣讀了沙特阿剌伯國王費薩爾的賀詞，指出世盟所揭櫫的目標，在使世界上所有人民實現自由生活及維護人類尊嚴。

越南前總理潘輝适接着也以越語宣讀了越南國家領導委員會主席阮文紹將軍的賀詞，強調在這艱苦時刻，吾人保衛自由及維護被奴役人民心中希望火焰的決心，絕不能動搖。

賀詞宣讀後，大會主席谷正綱即恭請蔣總統伉儷蒞臨會場，當總統偕夫人進入會場時，在場的各國代表、中國政府首長和各國駐華使節，一致起立，熱烈鼓掌致敬。

總統穿五星上將戎裝，佩青天白日勳章，精神奕奕，他在致詞時指出，世盟第一屆大會的揭幕，象徵了全人類在反共目標下的大團結，也顯示了為爭自由、反奴役的任務而共同奮鬥的決心。（蔣總統致詞全文刊在第三頁，請參閱）

總統接着指出：反共是全世界全人類的共同任務，自由世界必須集中力量，首先解決共產陣營中危害人類最深刻、最殘酷的敵人——中共匪幫，人類自由與世界和平才有保障。總統在致詞時，會場中不斷響起熱烈的掌聲。總統致詞畢，十一時三十分偕夫人在樂聲與掌聲中離去。

然後由哥斯達黎加前總統費蓋瑞斯答詞，他指出：中華民國在蔣總統的領導下，充分地表現了一個國家自己的努力，如何可以克服社會困難。

費蓋瑞斯同時強調：「我們參加此次大會的代表，響應蔣總統號召聯合的戰鬥行動所作的偉大號召，我們認清這個聯合行動是一項積極的努力，為了社會正義，為了民主世界大同」。

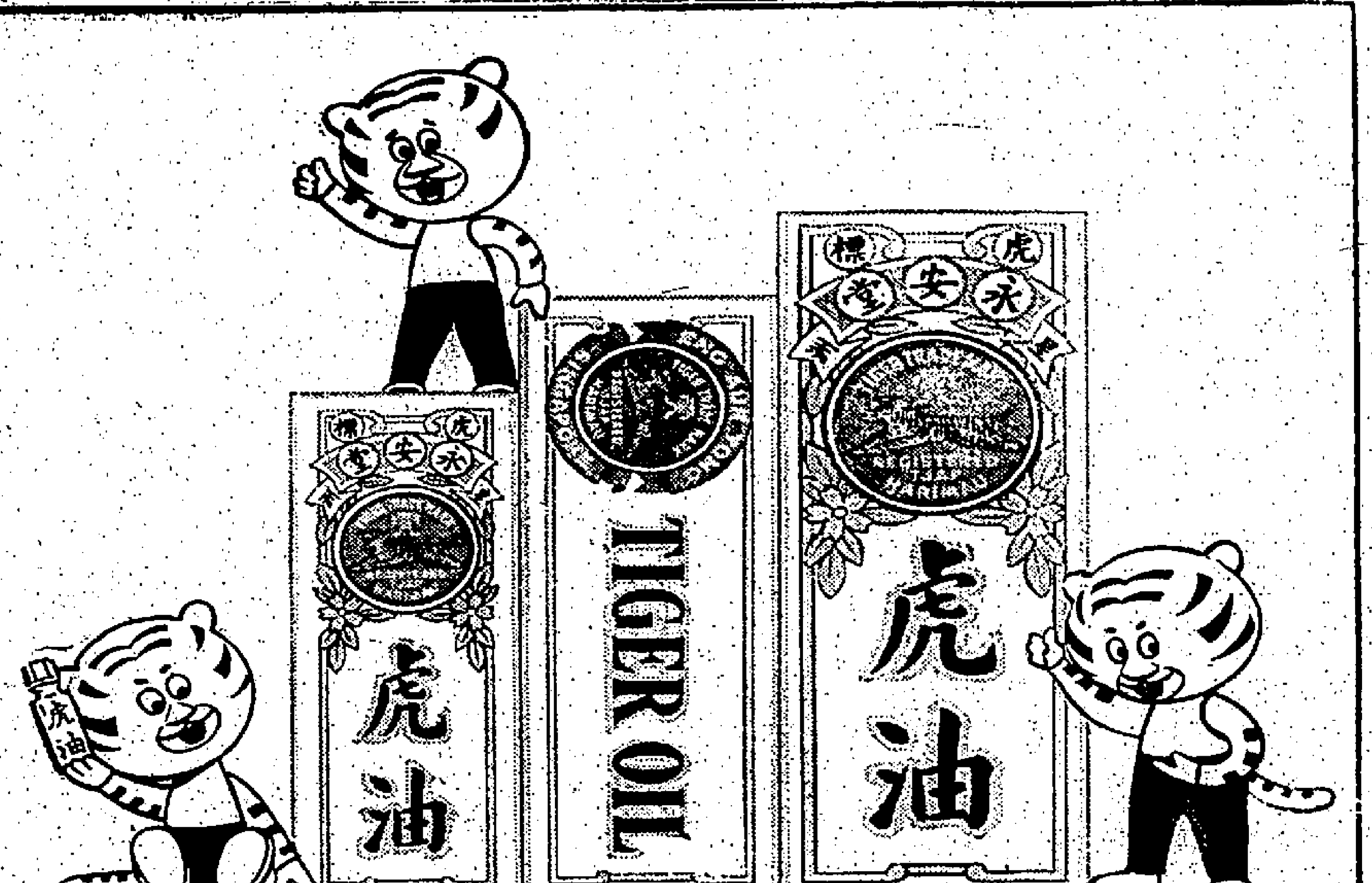
大會開幕式在費蓋瑞斯致答詞後，于十一時四十分禮成，第一次會議，則于下午二時三十分開始。

海防港中共船隻 開砲射美機

【西貢廿五日美聯社電】一艘本年夏天在北越海防港停留過卅六天的塞浦路斯貨船，其船員指證停泊在海防的中共船隻，曾屢次向美機射擊。但是中共炮手「胡亂發射高射炮」，損壞了不少停泊在附近的船隻。按：這是中共船隻以高射炮襲擊美機的首次報導。塞浦路斯貨船的船員告知美國與盟國官員說：海防人力極缺乏，使到卸貨長期受阻，戰略物資堆在街上。市民缺乏糧食，發生飢荒。該艘貨船船員向盟軍講出上述情形，他們又說：海防市民祇以飯混和糖水為食，人民的衣服破爛不堪。他們指出：中共船隻「利用一切機會」，以機關槍和二十公厘口徑炮射擊美機。其他共黨國家的船隻，都沒有襲擊美機。

印尼一高級將領稱 印尼中共之間 實際上已絕交

【耶加達廿五日路透社電】一位印尼回教領袖，呼籲國際紅會協助印尼外交人員從北平的被包圍大使館中撤出。印尼回教中心組織外交事務委員會主席希斯保恩說：我們需要該組織的協助，來「援救那些現時在大使館儲物倉內生活於恐懼中而又絕糧的印尼外交部人員」。外交部長馬立克最近曾宣佈：印尼駐北平的的五名外交人員，經已奉令離北平，前往香港，但是他們並未能獲得出境簽証。同時，代陸軍司令彭斯實將軍致武裝部隊的公報說：印尼與中共間的外交關係，現在實際上已經斷絕。他說：「我們與北平的關係實際上已告斷絕，因為我們駐在該處的人員不能執行他們的工作。」



虎油
萬病回春‧救急驅風
虎豹兄弟（香港）有限公司
轄下
虎標永安堂萬金油藥廠出品

東成參茸藥行新張誌慶
專辦高麗人參鹿參藥材總匯
大展鴻圖

金利源行　金米蘭行　福源號　和興行　祐榮行　聯隆行　華大行　李來記　李正記　廣福　福合莊　源棧龍記　天生號　聯和行　廣永昌　光昌燕窩行　永兆祥　北京參茸行　李熊記　恒興參茸　永源昌　永昌號　興發　麥彬記　大昌洋服　合記公司　信義行　振和興參號　同興泰記　大同電器　宏興隆　乾昌　元利行　猷七記　傅漢記　柏榮行　德興隆　公泰行　萬昌隆　義和隆　梁榮記　許興記　永勝興　誠德　廣信昌　裕泰隆　邱鏡記裝修　三和興有限公司　三和隆有限公司　利豐膠品公司　彭志垣　池乃勳　黎康　梁渼明　何賤　潘林生　程錫麟　何仕苾　蘇煌　程偉　吳照恒　盧漸　鴻　元　何廣業　趙錦志　劉焯　潘堯　陳開文　吳仲斌　梁韶炎　梁定鴻　陳洪光　郭玉明　何果華　陳伯和

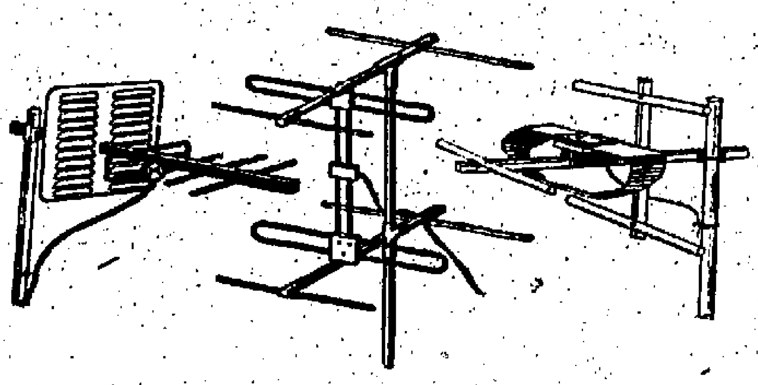
何在當　傅伯堅　潘浩泉　陳連茂　潘百新　蘇惠安　潘子耀　陳海　楊源　關兆昭　鄧增　童承興　黃鎮然　陳楨　鄭亨　李松林　郭德生　李培　陳錢　袁昌正　袁錦滔　袁拔臣　邱啓業　鄧兆芳　麥文錫　冼煒文　許敬三　梁潮　陳文藻　羅肇康　張汝熙　李耀祖　陳敏鏗　梁一清　許新貽　周錦耀　郭和　梁福康　潘榮富　李金華　林榮勳　李應祺　謝根華　潘玉漢　何鏵　李誠毅　黃鼎民　郭耀燊　陳桂英　何佳　莫京　鄧錦　劉念祖　陳錦田　傅漢章　陳伯柱　吳偉波　何炎才　李祝銘　陳根　盧湛　唐根　陳其根　李國展　李國理　盧佛應　林記　張湘龍　蕭松　黃培　黎永亨　陳興榮　陳泰輝　陳詠鴻　潘一　梁蘇

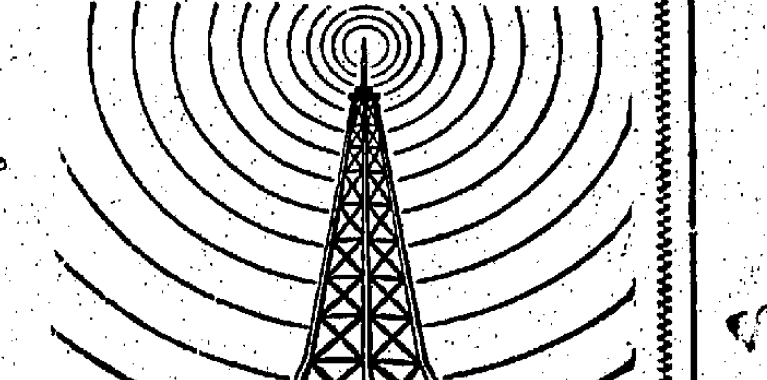
同敬賀
（排名不分先後）

謹定於一九六七年九月廿六日（星期二）為本行開業誌慶敬備酒會恭候
光臨指導　曷勝榮藉
（恕不另柬）
東成參茸藥行敬約
本行地址：香港上環皇后街廿一號
酒會時間：上午十時至下午二時

Mix®
UHF RECEPTION ANTENNAS
（本公司設有專門技術人材代客解決一切有關疑難問題，並備有詳細說明書歡迎索閱）

府上之無線電視機現在所收的畫面
有感到朦糊不清閃動不定之弊嗎？
那對于閣下及府上的小孩視力未免損害太大了！如要避免上述情形，請即改用專為本港波道而設計之
美視牌全天候式超高頻接收天線，
保証立見畫面清晰穩定，與閣下以前所用之他種天線迥然不同。
（各大無線電器行均有代售）

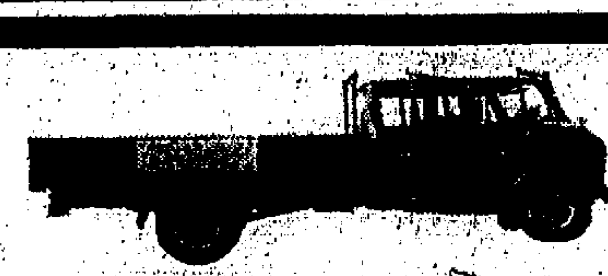




總代理：聯興公司　電話：六九二八六八

國泰旅運社 中華航空公司 星馬航空公司 聯合主辦
台灣秋季環島觀光團全程 九天 六天
一流享受（參觀十月慶典）
特價：九天工八二〇元──九月廿八日截止報名
六天工六二〇元──十月廿九日出發
專辦個別赴台
辦事處：九龍旺角廣創興大廈四樓四一六室
電話：八四八九一五、八〇八一二一、八〇七九〇七
假日照常辦公

萬豐旅運企業公司主辦：
台灣日本秋季遊覽團
星馬泰遊覽觀光團
（每月分批依期出發）
暢遊東南亞各大城市，個別探親，工商考察，投資設廠，永久居留，均有專員料理。代售各航空公司廉價機票，手續簡便。歡迎垂詢，免費指導。
◆簡章備索◆
洽詢處：



豐田DYNA
2¼噸四門油渣貨車
首期付8,988元
每月付407元
皇冠汽車行
電話：H-771890

本公司專承辦商行及社團註冊成立為有限公司事務，並印備有公司組織大綱章程，條例包羅廣博，營業種類齊備，辦理手續快捷，毋須躭誤時間，僅收費港幣八百五十元，本公司並辦理海外有限公司註冊事務，如欲在南非洲比里亞（LIBERIA）成立有限公司，請與本公司接洽。
遠東設計註冊商行有限公司
電話：二四六四四一、二四六四四三

旅港陽江同鄉會選舉委員會通告
本會第十五屆理監事，業經定期本年十月二十日改選，凡本會會員，務於十月二日以前清繳會費，以符會章規定。
主任委員陳　啓

香港建屋貸款有限公司
十二年低息放欵買樓
高寧花園洋樓
伍千元即作　月供$577元
車房奉送　三房兩廳有入牆櫃
冷熱水喉　另工人房水廁
室內裝置入牆櫃等裝修設備，較普通標準超值數千元。
接洽處：

重要啟事
啓者：本廠所出之「鑽石牌」不碎膠電池盒，因製作精美，素蒙各界所樂用，但近日卻為某些人士用作合法以外之用途，致使治安當局四出查詢客戶，客戶因而質問敝廠。敝廠有見及此，故特登報致歉意及鄭重聲明：敝廠乃純商業機構，對於一切紛爭，均屬惡意中傷及無稽，敬請各界明察為幸！
永聯電器製品廠
經理陳錫澤謹啓
電話：八〇六〇七〇　八〇二九七〇

北平報紙電台一再吹噓 毛酋會訪滬漢數城市 企圖顯示共奪權成功

赴平參加偽慶外賓祇有阿總理謝虎一人

【香港廿五日路透社電】北平報紙將稱毛澤東最近的旅行中國大陸「一部份」地方，台亦於日反覆報導這個消息。北平「新華社」今日較早時，首次傳出毛酋曾「離行悉門中的上海市和河南、湖南、浙江、江西與湖北等省。「新華社」雖然報導北平，但是仍然沒有說出毛酋何時旅行。祇說毛酋「在最近期間」視察華北、中南地區和新聞時，並沒指出這項消息達三、四次之多。又說：毛酋現已返回北平。「新華社」台都並無提及過毛酋的「訪問」。此間若干觀察家認為，毛酋如果旅行，則大概是發動「文化革命」以來，這次首次「旅行各地」，大概是為着吹噓「文化革命」的用意是說最低限度毛酋所到過的省份，已由擁毛派控制。

【東京廿五日法新社電】「朝日新聞」駐北平記者今日稱：中共「主席」毛澤東的顯然是為組織「國慶」紀念。該記者稱，毛澤東巡視各地區似乎意欲報告去年的革命造反派（擁毛派）已開始穩操勝券，而且「大聯合」現在正在北平、上海平已組成一個慶祝「國慶」的十人委員會。這個委員會由「公安部長」兼北平市由「總理」周恩來統籌督導。其委員包括「解放軍」北平駐軍及北平市「革命委員會」等。

【香港廿五日路透社電】中共宣佈毛澤東最近付到中國大陸若干省份巡視，其記者指出，這與三年前亞非洲等許多外賓參加慶典的情形，形成強烈的對照。赴平參加慶典的外國要人，只有阿爾巴尼亞總理謝虎。中共稱他為「我們唯一的」……若干城市有群衆集會和示威行動，顯然是擁毛澤東的行動。中國大陸各電台今……對毛澤東曾經巡視若干省份這件事的宣佈從事慶祝，並非在對毛澤東巡視之舉的……省份，祇曾與各該省的最高級黨官見面，並未公開露臉。據湖北電台的說法，武……政委」張敦湖（譯音）在這次集會中說，毛澤東在湖北巡視期間，「健康極好」……推進的情形。上海電台說，毛澤東在上海巡視期間，曾對該市的工人發出重要指……

菲外長在聯大痛斥中共 公開從事核子訛詐 聯國應不容其闖入

蘇認係一項新騙術 對毛派大聯合運動

老毛目的在誘反毛派放下武器 日本分析中共武鬥死傷數十萬

【東京廿四日法新社電】「每日新聞」今天分析中共「大聯合」的情況說：毛澤東經已下令中國大陸的工人、農民和幹部實行一次大聯合，俾制止會使到全國秩序陷於嚴重狀態的武裝衝突。

據該報說：從各方的報導來判斷，過去九個月在中國大陸各地所發生的武裝衝突，經已引起死傷數萬或數十萬人。

在推翻當權派分子後，原經成立的「革命委員會」，實際上祇在北平和上海市以及黑龍江、山東、貴州、山西和青海等省設立起來。根據「每日新聞」的分析，那些「革命委員會」轄下各機構的奪權行動，尚未完成。

「中共中央委員會」因此認為在中國大陸各地成立大聯合是一項最為急切的事情，尤其是因為武裝衝突已趨激烈，形勢迫切。

祇有毛澤東的指示，才能夠在該一項局勢中達成大聯合。

來自北平的消息顯示中共在十月一日的十八週年「建國紀念日」，經已確定為在中國大陸各地達成大聯合的日期。據傳大聯合，已在北平、南京、上海、青島和杭州等地獲得達成。

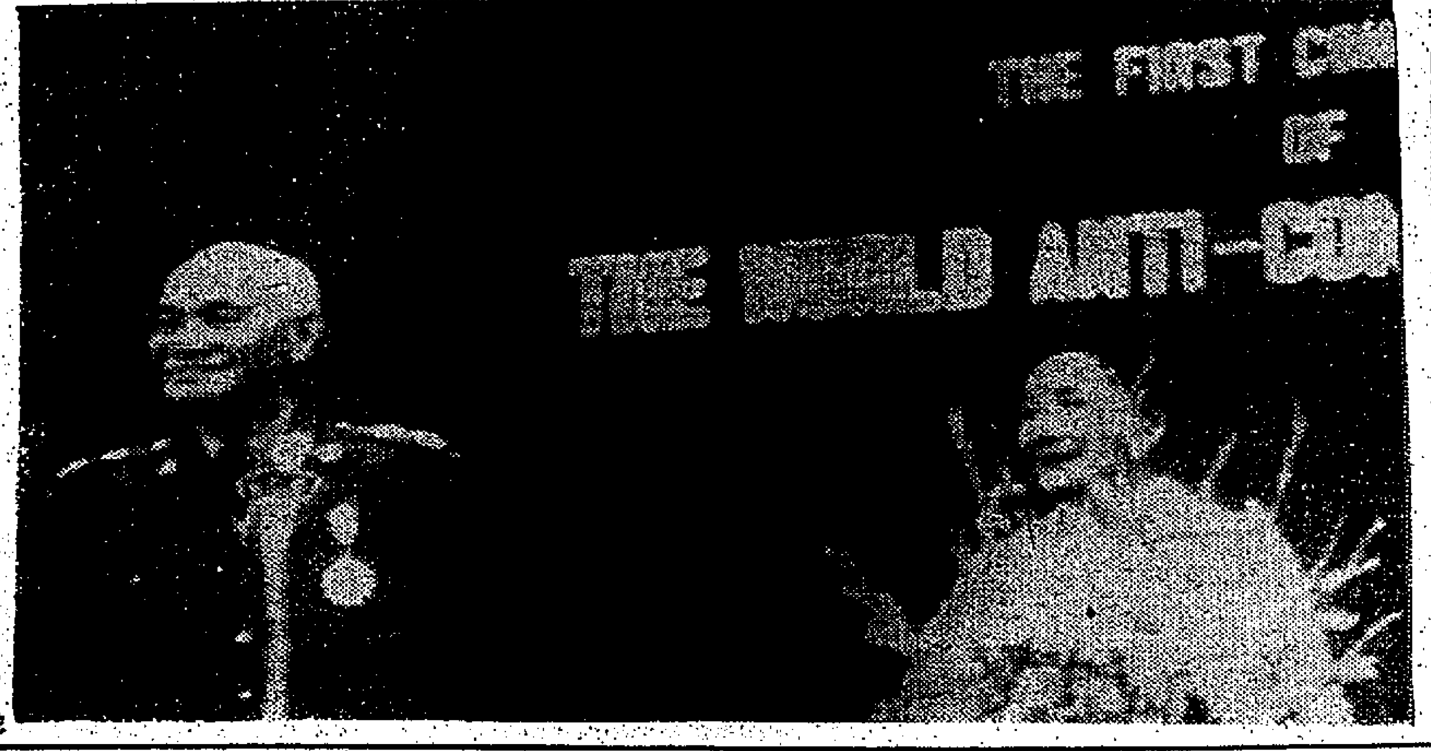
但是大聯合運動，并不是沒有障礙的。中共……面：㈠誘使反毛派放下武器，以便在事後收拾……望在最近期間停止武鬥，顯然有兩項目的：㈠希……謂「大聯合」的活動，

中共中央頒命令 武裝江西省工人

【巴黎廿四日法新社電】這裏今日收聽江西電台的消息說：南昌之革命工人奉「中共中央委員會」之命，已經用武器武裝起來。「中委會」於討論江西省文革發展之後，下令發給武器。江西電台說：「武裝革命工人指揮部」已在南昌成立。

「江西革命委員會籌備小組」一主要組員萬道宏（譯音）昨日告訴南昌之民衆大會說：為適應革命和配合無產階級與資產階級之間的階級鬥爭起見，毛「主席」與「中委會」決定武裝南昌的工人。他形容這一事的決定，是貫徹江西省文化革命之政要措施。他說：「武器在革命工人手中，革命紀律因而能夠維護，而人民的生命財產亦獲保證。」他呼籲武裝工人「嚴厲鎮壓所有企圖破壞文革的反革命派及破壞分子」。

江西電台說：「江西省軍區」及南昌市警備部隊軍官與武裝工人四千餘名參加此次大會。其後，並舉行一次軍人示威巡行。



蔣總統在第一屆世界反共聯盟揭幕時演說（圖於星期一）日，出席在台北陽明山中山堂舉行的第一屆世界反共聯盟會議的揭幕式，圖為蔣總統發表演說情形。（美聯社無綫電傳真）

傳耶城若干團體 擬再襲中共使館

【耶加達廿五日美聯社電】此間盛傳若干團體正在計劃再次攻擊中共駐耶加達「大使館」，因此星期一日中共「大使館」周圍增強保安措施。印尼正規軍手持自動武器，在中共「大使館」損壞了的紅色大門附近站崗。更多部隊則佈防在通往「大使館」的各街道上。一項引起緊張的事，是學生舉行示威，抗議物價高漲。兩卡車學生在中共「大使館」附近下車，使到軍隊以為他們進行反中共示威。

南韓總統朴正熙 電賀世盟會揭幕

【漢城廿五日中央社電】南韓總統朴正熙廿五日致電祝賀在台北揭幕的首屆世界反共聯盟會議。朴正熙總統在賀電文中，呼籲各國出席代表，擬訂正確具體的方案，以阻止或粉碎國際共黨的侵略和威脅，確保世界的和平與自由。他同時呼籲自由世界人民加強國際團結和合作，以……他希望世盟大會將為達成世界和平奠定基礎。他說：共黨今日正陷於理論和實際的矛盾中，他們企圖赤化整個世界的野心，已注定失敗。韓國總統鄭重地說：惟有自由世界的人民團結合作起來，才能擊敗和粉碎共黨的威脅和侵略。

星總統及總理 接受訪問日本

【新加坡廿五日路透社電】新加坡總統尤索夫與總理李光耀均已接受赴日本作官式訪問的邀請。此項邀請，係日本首相佐藤榮作於訪問東南亞期間抵新加坡時提出。

美考慮建新系統 對付敵人轟炸機

【紐約廿五日美聯社電】「紐約時報」於星期一日說：詹森政府剛於去週宣佈一項決定，來為美國大陸提供某些防衛，以對付飛彈襲擊，而現在它又鄭重考慮有關全面改革美國對付敵人轟炸機所作的防衛了。

該則華府通訊又說：五角大廈官員表示，國防部長麥納馬拉對於可能以一個價值四十億美元的新系統，來代替大部份空防結構這事，頗表贊同。這事將牽涉到數百架噴射戰鬥機和政府在地面的雷達。

麥納馬拉在宣佈該項決定，來部署五十億美元的「尼克X」反飛彈系統時說：一項對付蘇俄飛彈的防衛是不可能的，但是對付中共遠為渺小的越洲彈道飛彈力……雖然越洲彈道飛彈構成蘇俄對美國潛在威脅的大部份，但是新的空防系統用意將主要是對付蘇俄的轟炸機。

澳洲政府考慮 以大炮坦克 增強援南越

【雪梨廿五日路透社電】「雪梨前鋒報」今日報導說，澳洲政府正在考慮增派一中隊百夫長十四型的坦克和若干大炮，來加強它駐在越南的後勤部隊。這將是對駐南越的澳洲軍隊作有限度的增強。

一名駐坎培拉記者說：澳洲陸軍有八營步兵，有二營駐越南作為後勤部隊，一營派駐海外馬來西亞，再派第三營赴越南則將意味着澳洲駐海外的步兵，兵力到達半數。

該報說，唯一補充的辦法是增加徵集另一營人，但政府卻未準備這樣做法。

【坎培拉廿五日路透社電】澳洲國防部人士今日說：澳洲如果進一步軍援南越，則將會限於派出數個小部隊的職業軍人。該方面人士認為，澳洲援助南越，大概是用這種方式。澳洲國防部人士評論西貢一項消息時，發出上述言論。

西貢消息謂：澳洲不斷受到美國的壓力，要澳洲增援南越。澳洲國防部人士指出：如果澳洲派出第三個步兵營到越南，則將會是一項極為政治性的決定，因為澳洲政府正面臨參議院選舉。如此，則將不會表示澳洲政府願意重行提出越南問題。按：澳洲對越南問題的辯論，最近減少。

現時宣佈派出一個營的步兵到越南，將會使到澳洲參戰這事極為顯……

美五十位衆議員建議 就美對東南亞政策 應否採進一步行動

【華盛頓廿五日法新社電】美國國會衆議院議員五十人，在今天建議該就美國對東南亞的政策（尤其是對越南的政策）採取進一步的行動。

這五十人（四十六名為共和黨人，四名是民主黨人）中，其一為芬德萊。他說，上述建議之提出，由於美國國會議員（其中許多曾對有關一九六四年美艦在南中國海東京灣內遭北越魚雷艇襲擊事件的提案投支持票）有大感不安的現象。

美國國會在一九六四年八月通過有關東京灣事件的提案，「使美國總統獲得權力，採取有其必要的措施，以擊退針對美軍的武裝襲擊及防止進一步的侵略行徑」。

同時，這道提案通過後，還使詹森獲得權力在東南亞公約組織防衛地區內的任何國家要求協防時，動用美國的武裝部隊給予協助，以維護該國的自由。

上述五十名衆議員所提的新建議，要求美國國會決定本身是否應該對美國的東南亞政策，採取進一步的行動。

菲一農夫謂有人謀殺他 在椰樹上住五十八天 菲總統下令將其救下

【馬尼剌廿五日合衆國際社電】菲律賓總統馬可斯在今天下達命令，着菲律賓空軍把一名在一棵椰子樹上連續逗留了五十八天的農夫救下。這名農夫叫作柏加，四十八歲，今年七月廿日在馬尼剌以北一百八十英里左右的卑那爾南鎮攀登一棵高六十英尺的椰子樹。有人打算把他弄下樹來，他則一直抗拒。柏加說：如果他從高高在上的樹頂避難所下到地面，殺死其子的不知名兇徒，便會找到他的。

柏加的姪兒希波里托……附近爬上樹頂，擬使柏加相信下樹可以安全無事，結果都未成功。最後卒決定向馬可斯發出呼籲，馬可斯則在今天着菲律賓空軍派出直升機把柏加從樹頂接下。

柏加有子女十人，他棲在椰子樹頂靠卑那爾南鎮一對友善夫婦供應飲料和食物維持生命。這對夫婦把飲料和食物放在一個袋子裡面，柏加則藉一根長繩，把袋子拉上樹頂。據報：對付擅自攀爬所據之樹的人，他所使用的武器，是椰子和空玻璃瓶。

加外長又發夢囈 要率中共入聯國

【蒙特利爾廿四日路透社電】加拿大外交部長馬丁今晚說：必須找出一項「合理與公正的方法」，來使中共進入聯合國。他在共尼斯俱樂部大會的一次演說中稱：「這個世界性組織」所必須爭取的一項步驟。馬丁說：「中國代表權問題，必須以一種能使中共參加該組織的合理與公正的方法來處理。」他說：「除非它的會員國承諾國際主義的原則」，否則，聯合國將不會是一個對國際安全有作用的真正使人滿意的體系。

西德專家在北平 助中共製造火箭

【紐約廿四日美聯社電】美國雜誌「新聞週報」於星期日引述東歐人士的消息說：一名西德火箭專家，正在中共從事製造火箭的工作。該週報十月份出版的一期說：「德國火箭專家比爾茲於過去三個月來停留在北平，協助中共政權製造導向飛彈。」該週報指出，比爾茲是「第二次世界大戰德布朗的助手，又是一九六〇年代初期在埃及工作的西德火箭團團員」。

為港督戴麟趾爵士進一言

【社論】

港督戴麟趾爵士自英休假歸來，他是否有若干長遠施政計劃與措施問，是否準備對現有的政、經事宜作某些改革，我們所知不多，也不便付測，但是對於由共黨暴亂而引起的「香港問題」，我們需要在此申述一些意見。

港督在離英返港時，曾在倫敦記者招待會中說過，「香港人民擁護政府與警察的態度，是極為難能可貴的。這清楚表示，一般人民要香港繼續維持我們正在實行的政策。」有記者問及他返回香港以後是否會有任何新的政治或經濟行動時，港督答稱：「我們要做的第一件事，是恢復和維持法律與秩序，除非獲致安定，否則是不能有所作為的。」港督這些話，說得都有道理，而目前情況正是如此。

但是，這對香港存在的若干問題，並沒有獲得答案。因此香港現狀如何「繼續維持」，這就值得討論。暫時撇開港共分子處處破壞法律秩序的所謂「三罷」運動不說，首先人們可以看到的，是在共黨暴亂下，香港的旅遊事業、工商百業都受到相當程度的打擊。而因此生活費用之逐漸上漲以後之未能有效平抑，這又使得一市民都增加不少負擔，尤其有依賴固定收入的受薪階級和升斗小民，無不因此深感困苦。我們前此曾經說過，對付共黨暴亂絕對不能用「持久戰」，也不能用「頭痛醫頭，腳痛醫腳」這種枝節應付辦法，因為香港是個工商業城市，並非擁有「無窮資源」，事實絕不容許我們這樣做。現在香港的社會經濟已經有此不良影響，再拖下去，當然更不堪想像，那港府當局是否選擇與港共分子作發時失事的料纏，這就必須要來一個切實的檢討，和定出應有的對策。

到目前為止，香港仍然是個英國殖民地，雖然英國政府的「殖民地部」已經撤銷，但香港的殖民地性質並無多大改變。自第二次世界大戰結束以來，英國海外殖民地宜告獨立自主的不可勝數，這類殖民地自主運動，大抵皆係由於土著民族對英國統治方式的反對。但在這次香港暴亂中，除一小撮共黨分子外，其餘近四百萬的中國居民都在支持香港政府，其支持程度，恐怕比之一部份英國人士，尤有過之。這是英國所有殖民地中唯一無二的「奇蹟」。也許有些英國人覺得奇怪，香港中國居民的智慧，一般都在其他英國殖民地人民之上，為甚麼他們會如此憎惡共黨暴亂，絕不受共黨反英宣傳所蠱惑，而一致支持「港英」政府呢？最簡單的答案，當然是香港居民都要和平，要自由，要安居樂業的生活。香港政府能夠鎮壓共黨暴亂，所以獲得他們的支持。但這並不等於說，他們支持香港政府就是喜歡「殖民地統治」，因而認為祇要香港現狀能夠維持，就不必作任何有興革的政策。假如任何英國人不了解這一點，乃至於得意忘形，故把中國居民這種反共意志說成為是「左右派之爭」，以圖一手抹煞香港居民擁有的各種合理要求，那就不止戴上有色眼鏡，而且還是一種莫大的主觀錯誤。因此香港政府如何把握時機，及時消除這種中英人士的無形隔閡，俾為香港居民建立更好的合作基礎，這又是一個不容忽視的問題。如果說，港督戴麟趾回港以後有需對現狀檢討的地方，這就值得優先予以注意。

在過去四個多月來，事實表現是支持香港政府最力的為一般居民，那些對……似乎並不怎樣熱……願以事實行動來……性命事業都在香……走」得這麼容易……，深不可測，他……果」。這種說法……前顧後的心理……，就必須取得這……祛除這一部份人……及之的。

自港督返港……有一種不經傳聞……求結束現有的局……們願意復工，香……早時倫敦電訊所……和時，香港政府……疑員，無從詰問……對各交通機構的……者，這種浮言亦……的問題，這又不……向香港居民提供……性的興革大計……

……「題」或社會名流等，……員人說，他們不是不……想的，是他們的身家……之，而他們則決非「……更是如此的態度曖昧……支持香港政府的「後……他們之中沒有這種暗……的法律秩序迅速恢復……府當局如何用事實來……籍士所不能不要留意……

……且跡象，但就會上卸……分子作若干「讓步」，以……罷工的工人，祇要他……「不咎既往」。又因較……論，如果香港局勢緩……由於這種傳說的疑幻……的不安心理，特別是……說。語言流言止於智……對論述各種有待澄清……此，戴麟趾爵士對何……，這又比之若干長遠……

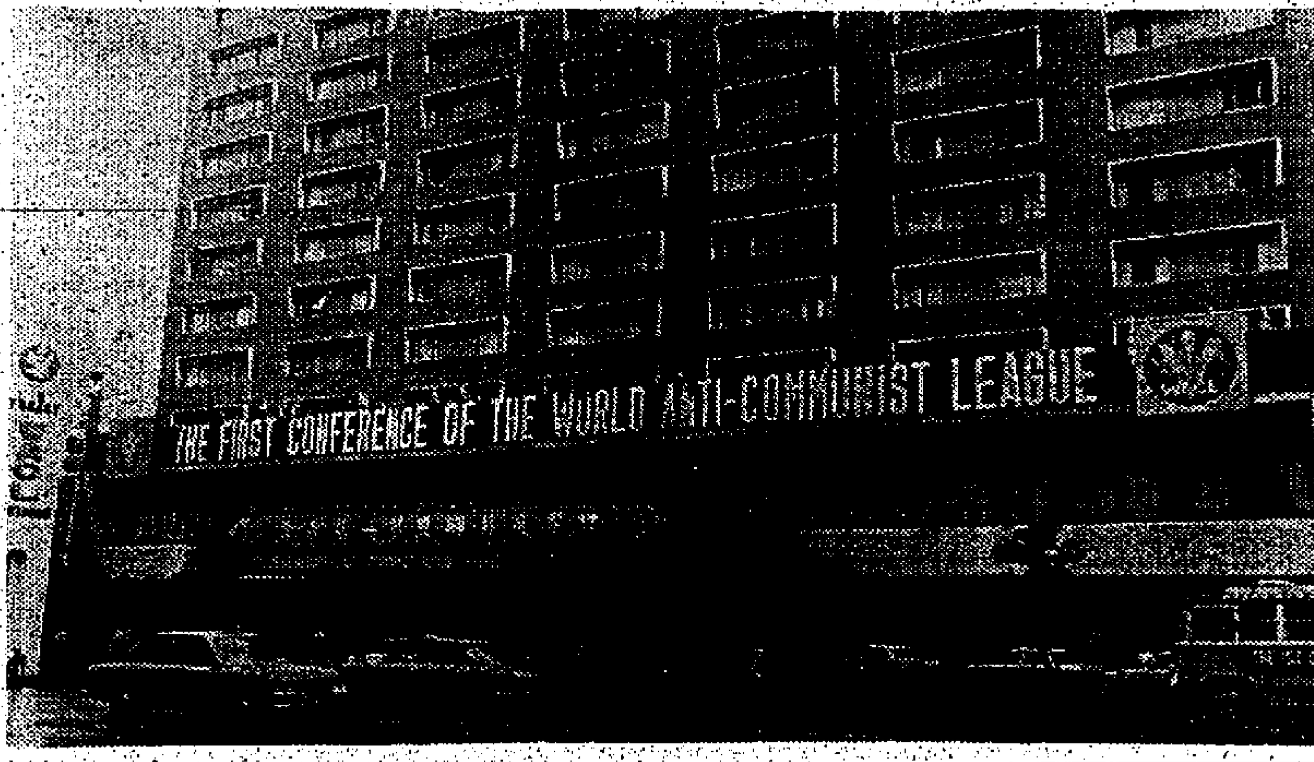
詹森女公子蓮達 定十二月初結婚

【華盛頓廿五日美聯社電】白宮於星期一日宣佈：詹森總統的女兒蓮達與海軍陸戰隊上尉羅柏的婚禮，將於十二月九日星期六日在白宮的東廳舉行，屆時伴娘等將共有十四人。

新郎的舉友、親友等（其中包括一名現在南越服役的友人在內），將參加婚禮。

預料該項婚禮將會有一種軍事氣氛，但是詳情仍待宣佈。蓮達是一位美國在任總統女兒在華府結婚的第八人——亦是在白宮舉行婚禮的總統之女第七人。

同時亦是自從威爾遜總統時代以來，一位在任總統嫁出兩個女兒的第一次。



世盟第一屆大會會場外景。（中央社）

聯泰保險有限公司股東年會

啟者本公司訂於國曆九月廿八日（星期四日）下午二時在香港德輔道中二七二號寫字樓開股東常例會，為省覽年結及聘請核數師等事宜。凡我股東倘有欲赴會而未能親到者，請填妥委託書寄回本公司。股東名冊由九月廿二日至十月五日止暫停過戶，統希察照為盼。

聯泰保險有限公司謹啓

一九六七年九月十五日

海員通告

一九六七年第四十六號

為香港領海荃灣入口設立有燈浮筒事

日期：一九六七年九月廿五日

位置：在荃灣之位置：北緯廿二度廿二分零秒 東經一一四度六分零秒

地區：青衣島北面

詳情：位於由上述位置起計真方位二五九度半距離二點二浬處保燈上紅白格子之浮筒將設有一盞每十五秒鐘連續閃紅光三次之燈。

有關海圖：三六三二

主管機關：香港海事處

海事處長梅禮彬

灣仔立信會計專科日夜校招生

校址：香港莊士敦道二十號三樓　電話：七二七四六四

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準），香港地方稅實務等科。

（二）英文部：英文簿記，英文會計（保送倫敦商會及英國商業會計證書）

（三）開課：十月二日

監督兼校長　倪希明

國際私家偵探社

曾服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦

偵探實學，辦案迅速，信譽昭著，歡迎咨詢，保證守秘

業務：通姦調查，追收債項……

旺角彌敦道六五四號12樓（金錶鋪側）電八五四四四二零

法國文化協會主辦 法文初中高班招生

▲香港唯一法國政府承認之法文學校由特別訓練之法國教師任教採用最新電子儀器授課，畢業並可獲由法國教育部授予文憑。

辦公時間：香港：每日上午十時至……

地點：（一）香港中環德輔道中聯邦大廈廿八樓……（二）九龍尖沙咀……

廣嗣藥露

瑞芬氏 註冊商標

廣嗣藥露 萬壽無疆

經中英美政府註冊化驗無毒發給證明

男性專用強身妙藥

廣嗣藥露

外埠函購 總代理惠民藥行 皇后大道東廿四號二樓 電話：七二二三〇二

香港置業信託有限公司（根據香港公司則例註冊）通告股東啓事

啓者：本公司定於一九六七年十月卅一日（星期二）下午十二時半，在香港於仁行十三樓會德豐有限公司會議室，舉行股東年會，處理公司普通事務，包括通過截至一九六七年四月三十日為止之會計年度結帳及核數師之報告，宣佈派息，選舉董事及聘任核數師等事項。

又本公司股份，由一九六七年十月十六日起至同月卅一日止（首尾日在內）將暫停過戶，此佈。

承董事局命秘書兼總經理

會德豐有限公司啓

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙定於一九六七年十月九日（星期一）下午三時起在香港大道中七十七號……

香港一千九百六十七年九月廿六日

拍賣人蘇沙拍賣行有限公司

業主代表律師先意士律師事務所同啓

北平英代辦處被襲事件 證實係有組織行動

卅六國外交人員支援英外交官 祇有埃及大使卻對此袖手旁觀

【倫敦廿四日美聯社電】現時由各方面搜集得來之資料，已可串成一個詳細的故事，說明英國代辦處在北平被襲始末及隨後之外交活動。襲擊事件在八月廿二日發生。據旁觀之外交人員說，襲擊之組織有如軍事行動。四十分鐘內，英國代辦處之處所經已被縱火，內部被搗毀，十八名男子及五名婦女遭毆打，有些甚至受傷流血。三十六個國家駐北平的外交人員除一國外，曾對他們之英國外交官員加以援助和照顧。這三十五個國家人員內有非洲人，有亞洲人，有歐洲人。他們代表的政府，有資本主義的，有共產主義的，也有中立的。唯一沒有出手援助的是埃及的「大使」阿德里。

英國駐北平外交團以代辦霍普禮為首。八月廿二日由晨至晚霍普禮居住之歐式洋房及兩所三十個房間之辦事處鐵門外，緊張氣氛不斷在加強。北平外交團中各人都以為晚上十時半將為最後時間，因為那時四十八小時之最後通牒將到期，中共告知英倫必須撤銷香港三家共黨報紙之禁令。英倫拒絕了。到時間時，一輛輛貨車運載紅衛兵前至，在英國代辦門外集合，警方及民兵也在現場。他們說為英人安全起見，禁止霍普禮與其屬員離去。在此情形下他們乃被禁錮在自己之境內。時間一分一秒地過去了，代辦處之中國僱員往見霍普禮，且不時想法以電話通知英人外間發生之事。外間其他外國外交人員對霍普禮拒絕。晚間英人進餐，餐後並欣賞一齣電影——彼德斯拉士演之「法律的長臂」。

十時半一到，一名紅衛兵即向空中燃放一枚信號彈，隨即號角大響。暴徒越過十尺高的灰闇牆，包圍了辦公處與霍普禮之住宅。代辦處之無綫電報員卒能向英倫發出最後通訊：「暴徒而進來了」。繼之而來的是四十分鐘之恐怖行動。一隊隊的紅衛兵在分頭執行小組領袖的命令。許多民兵都在袖手旁觀。暴徒向英代辦處的汽車澆汽油，然後縱火。有些暴徒則搶掠霍氏住所，有的暴徒將傢俬、書籍搬出縱火。有人則用鐵支將牆撬成洞隙。霍普禮等人在內看見這情形，知道有被活活燒死的危險，乃決定離開該建築物。五名女秘書各由一男子保護。一隊紅衛兵對英外交人員們毆擊，所有英國男女子均被拳打腳踢，該等英國人被竹棍毆擊。該等英國人分隊從暴徒中掙扎出來，到外國外交官們等候之處。五輛消防車遲遲到達，作無濟于事的撲救。至晚間十時許，紅衛兵撤至原來集合處。

德州南部暴雨成災 三萬哩土地成澤國

煉油廠遭水淹牛羣損失最大

【德克薩斯州聖安東尼奧廿四日路透社電】德克薩斯州南部被水淹之一角，今日有如墨西哥灣之一部份。颶風日使波濤捲上平日牧牛之草原。州內土地差不多有三份一被水淹沒，一百萬人與外界隔離。

洪水為颶風布拉所帶至。該股颶風自墨熱格蘭河衝出波及在墨西哥邊界北部三萬方哩土地。記者昨日在高空飛行巡視九百哩，並私下估計可能需時一年始能完全清理現時之亂況。水深由六尺至六尺不等。房屋皆被半淹，樹頂被渠在水間孤寂地搁淺。伸展一百畝余世界最大之泉帝農場部份在水下，牛羣皆在較高片地祖與地皆集而立。人已差不多絕跡。有拉把洪水捲上陸地之前，所有的人均已撤離。每個城市都最少有一部份被淹沒。但省會奧斯丁防洪中心一位官員說，情勢現已好轉，除里熱格蘭外其他河流水勢都在下降。

三河城則另有困難，河旁一所煉油廠內之油浮上水面，並隨洪水四處飄流。防洪中心之發言人說：「該區所有公路均已被封閉，只有緊急行車始准通過」。

他說食水混濁，將有害健康之說，統屬無稽。「有幾個儲水池的水已受混濁，但我們並不缺乏食水。」「我們儲水甚足，如有需要可令民防隊運至與外間隔絕之地區。」

他又說：「目前據我們所知並無地區情勢嚴重。我們不斷與各地通訊，如有該等情形發生，我們一定可以立刻獲知。」

數以千計的墨西哥人已湧入德克薩斯州避災，刻下正由官方照顧。邊界北部之哈靈根，緊急工作隊正在貼近邊界沙包作堤防，以阻止里熱格蘭河泛濫。附近之愛丁堡洪水已侵襲至學校。原先被安置在學校中之難民又再行移居。

印尼學生示威 抗議米價上漲

【耶加達廿五日路透社電】數以千計的印尼學生，今天湧入耶加達市中心區，對米價的日益上漲，表示抗議，並且要求政府「在必要時對那些操縱米糧交易要負責任的人，格殺勿論」。

有三輛裝甲車，開到總統府附近佈防，而全副武裝的軍隊則守衛着耶加達的購物中心。這時有數隊中學生遊行經過各街道，到大學生行動陣綫「戰鬥旅」的總部外面集合。

一架執行着防暴任務的直升機，在空中飛翔着。這次示威，是繼米價在過去數月來從每公升十四印尼盾，劇增至每公升卅三印尼盾之後而發生的。學生遊行至印尼內閣主席團辦事處。

新通訊衛星 美定期發射

【甘迺迪角二十四日美聯社電】美國準備即將發射的新通訊衛星，現定於星期三晚，由此間發射。該一九二磅衛星，將用三角洲火箭於該日國際時間零時四十五分發射。地面太空站，打算將它控制在太平洋上空二萬二千三百英里上的一個固定軌跡上運行。

這枚衛星將命名為「太平洋二號」，將位於太平洋吉伯特島與赤道之間，與今年初所發射「太平洋一號」的通訊衛星航跡不遠。若發射成功，將可在太平洋上空，協助太平洋一號通訊衛星的通訊任務。

美國太空署在大西洋上空也曾放置了兩枚通訊衛星，一為「大西洋一號」，一為「晨鳥」。這兩枚衛星均能轉播各洲之間的電報、電話、電視傳真等。

宇丹訪博覽會前 非洲館發現炸彈

結果取消訪問該館

【蒙特里爾廿四日法新社電】在聯合國秘書長宇丹預定訪問此間博覽會非洲館前僅九十分鐘，一枚土製炸彈被發現在該地區一履祗箱附近。這枚由數根炸藥製成的炸彈，被軍火專家拆除。宇丹後來取消到該館訪問，警察隨即展開調查。

外蒙司機在北平 遭紅衛兵打傷

【莫斯科廿四日合衆國際社電】一家蘇聯報紙星期日報導：中共紅衛兵在北平攻擊一名被指控侮辱毛澤東的外國司機之前，召集兩名攝影人員及一名通譯，預備一段早已打好的「認罪書」。

蘇聯「青年真理報」上，有一篇文章，詳盡地敘述外蒙駐北平「大使館」一名司機於八月九日在北平「外交部」前被襲擊事件。該報報導：該司機躺在外蒙庫倫的醫院病床上，說出他被襲擊經過。安諾特說：當他前往另一大使館去接他的本國「大使」時，一名穿制服男子把他攔阻，檢查他的證件；並取去汽車車匙。馬上有一百名瘋狂吶喊之紅衛兵集合，隨之增至三百人，一千五百人。車留……開着的，有人以一張傳單及一幅毛像投入後面座位，一名士兵指着該傳單，以蒙古語說：「你踐踏我們的『偉大舵手』——毛主席的像」。另一個人又以中文向着他作同一內容的呼喊。

他又說：一名電影拍攝員及一名攝影記者被召前來拍照，他被從汽車中拖出，殘暴而瘋狂地加以毆打。然後，把一個用中文書寫指責他罪狀的牌子掛在他的頸上，並在他的頭上戴上一頂錐型帽子。他們已到達了瘋狂的頂點，開始咒罵，指責及威脅，然後由那名通譯員譯成蒙古語。

他又說：該輩把他那部汽車焚燒，在街道上，他被到處拖拉，留下滿地血跡。當警察及中共外交人員在老遠注視着他們時，紅衛兵要他在「認罪書」上簽字，那認罪書上他的名字已經用打字機打好。

他又說：他被毆打及拷問八小時之後，才被送返外蒙官員時，失去知覺，而鄧滿是傷痕，眼睛被打黑，身體受傷。

他被送返外蒙官員處的「大使館」門外遊行的紅衛兵在他們時，紅衛兵都起來。

中共向印尼提強硬抗議

我貿易代表團訪印尼

【東京廿五日美聯社電】中共就最近印尼與中華民國政府進行貿易經濟會談，向印尼提出「強硬」抗議。此間收聽到中共「新華社」星期一說，該項抗議包括在耶加達中共大使館呈遞給印尼外交部的一項照會中。

該中共照會說：印尼與中華民國的來往，是在……本月初，中華民國經濟代表團訪問印尼時，曾探討改善兩國經濟關係的途徑。

「新華社」引述該照會指責印尼與中國代表團發表一項聯合聲明，公然稱台灣為一個國家與將台灣當為一個政府。在該照會中北平並指責印尼政府故意採取極為嚴重的步驟，準備斷絕它與中國(共)的外交關係。

蘇聯炫耀軍事武力 正舉行大規模演習

蘇附庸國國防部長均前往參觀

【莫斯科廿四日法新社電】蘇聯大規模軍事演習，今天在白俄羅斯烏克蘭加緊進行，「并利用由最新型武器與戰爭物資所提供的一切可能性」。

在這次假想戰中的敵對方面，稱為「東方軍隊」和「西方軍隊」。這次演習的密碼，定名為「聶伯」演習，那是依照烏克蘭的聶伯河而取名的。

演習總於星期六開始舉行，許多摩托化部隊，刻正經由普麥角、鈦尼哥夫、基輔和息托密爾等地區「秘密」移動中。

【莫斯科廿四日法新社電】來自與莫斯科結盟共黨國家的國防部長，今天抵達蘇聯，俾參觀蘇聯陸軍刻正舉行的「聶伯」軍事演習。

塔斯社說：保加利亞、波蘭、東德、外蒙和北韓的國防部長和匈牙利的副國防部長，均率領軍事代表團。捷克斯拉夫亦派出副國防部長，參觀在烏克蘭和白俄羅斯舉行的演習。蘇聯國防部長格里契科，曾歡迎該等抵達此間的部長。

塔斯社說：「最新型武器和戰爭物資所提供的一切可能性」，均在演習中供作使用。

幾內亞總統 聲言與中共合作 來對付美國蘇俄

【達卡廿四日法新社電】幾內亞總統杜里今天宣稱：中共與幾內亞在各方面必需密切合作，以應付帝國主義的罪惡勾當。

杜里於中共在康納奇里建造之「人民宮」啟用時發表演說：這是中國人民願意繼續合作。康納奇里電台廣播他的演說稱：這種合作，目的是保障在未來的發展中，有若樂觀的將來。

康納奇里電台報導：在杜里發表演說之前，中共代辦曾強烈攻擊美國及蘇修。

幾內亞電台又說：所有外交團人員均被邀請參加該項儀式。幾內亞執政黨民主黨第八屆大會明天將於「人民宮」舉行。

除了「人民宮」之外，中共在最近數年中曾在幾內亞開設一個水力發電廠，一間火柴廠，一個煙草廠及一間茶廠。

達賴喇嘛訪問日本

【東京廿五日法新社電】達賴喇嘛於今晚乘搭印度航空公司飛機抵此時，受到大批日本佛教領袖的歡迎。自一九五八年西藏被中共吞併以來，即流亡印度的達賴喇嘛，係受日本「佛教振興會」之邀請來日訪問。他將在日逗留至十月四日。

【東京廿五日法新社電】西藏的流亡精神領袖達賴喇嘛，今日在此間稱：西藏局勢「極為惡劣」。他是在日本作兩週訪問途中，抵達前曾在香港停留，這是他在印度避難以來的首次國外之行。

他說：他不大想談及西藏的狀況，因為他「對中國(共)沒有什麼好話要說」。

詹森之弟 駕車出事

【巴的摩爾廿四日路透社電】詹森總統之弟山姆·詹森，今晨撞車斷了一條腿和幾根肋骨，並受傷多處。駕車女仕何頓太太較後時間被指控魯莽駕車及使用已經到期之車牌。

而另一駕駛與之相撞之汽車的司機威爾堡，被指控醉酒駕駛，並在停車的訊號下，讓其他車輛通過。

據報導是沒有職業的詹森先生，被送往米特堡的一所陸軍醫院，其他另有四人受傷較輕。

黎巴嫩與美國 宣佈恢復邦交

【貝魯特廿四日法新社電】以色列與阿刺伯發生戰爭之後，應要求離境之美國大使波特，已於今日回任。黎巴嫩內閣九月七日決定與美國再度恢復正常邦交。黎巴嫩大使阿迪伯，最近亦返回其在華盛頓任所。

錫金解除燈火管制

【錫金·干托廿四日路透社電】印度報聯今日報導：錫金民防委員會已解除十日前在全國頒行的燈火管制措施。燈火管制是於印度與中共雙方軍隊在納都山口交戰四日後頒行，作為預防中共空襲之一種措施。

蔣總統在世盟大會致詞 譴責姑息共黨分子

【台北廿五日中央社電】蔣總統今天上午在世界反共聯盟第一屆會議開幕典禮中致詞，代表中華民國政府，對來自全世界七十個以上國家的反共領袖們，致最熱烈的歡迎，和殷切的祝賀，并祝聯盟的成功。以下是蔣總統致詞全文：

主席，各位代表，各位貴賓：

今天是一個重大的歷史性日子，世界反共聯盟第一屆大會，在中華民國的台北揭幕，它象徵了全人類在反共目標下的大團結，也顯示了為爭自由，反奴役的任務而共同奮鬥的決心。中正謹代表中華民國政府，對來自全世界七十個以上國家的反共領袖們，致最熱烈的歡迎，和殷切的祝賀。

世界反共聯盟，雖然是從亞洲人民反共聯盟擴大發展而成的，但是反奴役，爭自由的本能，乃是根據於人類固有的天性和良知！只是今天由於世界反共聯盟的成立，我們才真正發展成為了一個世界的反共組織，及其可預見的自由與正義的行動。

在對抗共產侵略禍害之中，中華民國是受共產禍亂最早最深的一個國家，亦是揭發共產罪惡最先最力，並且是以鮮血來冲洗共產禍害的一個國家！今天在世界反共聯盟開幕的時候，中正願意以一個反共四十年老兵的資格，陳述我個人對反共鬥爭的經驗教訓，希望能對同遭共產主義威脅的國家和各位反共領袖們，有所貢獻。

本來反共不是一個國家或一個地區的使命，而是全世界，全人類的共同任務。因為共產主義的擴張侵略，並非以一個國家或一個地區為其有限的對象，而是以全世界和全人類作為它的征服目標，因此自由人類，對於共黨擴張侵略的抗衛反擊，就不應各自為戰，讓它個別擊破，必須採取一致的戰略方針，配為聯合的戰鬥行動。過去的形勢，是一個統一的共產集團，進攻着分離散漫的自由世界，此刻我們要努力的，就是要使一個團結的自由世界去擊敗一個分裂矛盾的共產集團。可惜是自由世界，在對抗共產罪惡——特別是破除對共產邪說詭詐、滲透、欺騙這一方面的進展，非常緩慢，有些地方，甚至背道而馳——好些人把共產思想的罪惡，幻想成為「前進」的象徵，把共產暴力的狠毒，美化成為「革命」的行動，就在此刻，都還有人假以為中共統治大陸，代表中國歷史傳統，誤以為中共是大陸的第二代，誤以為中共可能轉變，以為它可以控制七億人口，仍然是大陸的主宰；以為只要和中共坐下來「談」，就可以減少它的態度和限制它們的反行動，就以為只要姑息，就能苟且於一時，這種恐共、姑息心理的產生，進而無視於血的教訓，這種偏見與幻覺，實使自由世界蒙受了無可估量的嚴重損害！中正切望各位領袖先生，以先知覺後知，以先覺覺後覺，首先能使自由世界改變這種錯誤和偏差的心理，使一般姑息主義者，回頭過來和我們共同奮鬥，不再為共產邪惡所迷失，使人性的尊嚴……

沒有人不嚮往和平，但和平不是沒有代價而可隨便得到的，我們乃是要以道義的勇氣犧牲的代價，去爭取真正自由與光榮的和平，這就是爭取反共勝利的決心，亦就是爭取世界和平的前提。

顯然「亞洲共禍」由中國共匪而起，在我大陸之禍亦必須由中國共匪之滅亡，而後方能……自由世界。「必須……」首先解決共產集團……危害人類最深刻的敵人——中共……而這一地區行動……是自由國家的共同責任……我們中華民國，是……叛逆，已決定內亂自……並無時……不為克難……此一……並無……流血，效命致力！我們只要結合大陸七億反共的人心和反毛的力量，祇要獲得自由世界精神上道義的聲援和支持，就能推毀中共的暴政統治，而並避免一切可能的威脅，無需人類自由國家為我們提供一兵一卒……我們在中共匪……在我們……

……世界和平、自由的正義的……使人類自由……中共……「禍乃不存」……

……中華民國……至誠的歡迎，希望能多多參觀……各位在台期間……

我們在這裡的各項反共的工作，并提供寶貴的經驗。誠然我們的初步改進意見，不以此三民主義的自由基地為滿足，但以此作為引為……台灣省的人民……自由、快樂、幸福的……和中國大陸鬥爭的……恐怖……殘殺……一個成了……光明與黑暗的對照……以我們中華民族仁愛……本質的文化復興……反人性、反歷史……「文化大革命」相比……生與死……

……最後，中正謹代表中華民國政府和全體人民，敬祝世界反共聯盟的成功，和各位的健康勝利。（完）

「新聞週報」專欄報導 印度可能放棄中立 參加西方國家陣營

【紐約廿五日合衆國際社電】「新聞週報」在它的「潛望鏡」專欄中說，印度可能結束它的中立立場而與西方連結。該雜誌說，在外交政策上，印度正向採取中立的印度，可能逐漸轉向與和美國有連繫的區域組織連結。該雜誌說，若干美國與人認為，新德里已認識到唯有和日本及其他美國的盟友加強區域合作，才能打破他的貧困枷鎖。該雜誌說，自從中共有了核子武器以來，印度可能決定建造一個原子彈。

美國嚴重交通失事 駕駛人半數曾飲酒將醉

在美國，因交通意外事件而死亡或殘廢的人數續增加。一九五八年因車禍喪生的三萬六千九百八十一人，去年死亡數字增至五萬二千五百人。半數汽車意外事件的汽車駕駛人，曾經飲酒而達到法律所認定的醉點。為應付計，安全委員會於一九六一年建議嚴格規定，清醒的與醉酒的汽車駕駛人間的界線。據該委員會建議，表示醉酒的血液內酒精含量標準應由百分之零點一五減低至零點一零。有些州已採用這新標準，但是在安全上，零點一零仍是太高嗎？

據一位丹維爾醫生，科羅拉多醫學會的汽車安全委員會主席甘貝爾說，這是肯定的。他在美國醫學會雜誌發表一篇文章，報告那些造成死亡和嚴重殘廢的撞車事件中，百分之七十三的汽車司機，在事件發生前飲過酒，而血液的酒精含量超過百分之零點二零水平。較早些時，這雜誌發表了一份單獨一車撞毀事件的調查報告，其中百分之四十九死亡時，血液酒精含量是百分之零點一五，另百分之二十的是零點零五至零點一五之間。

甘貝爾指出，美國醫學會結論是「血液內凝聚百分之零點零五的酒精，將肯定的影響某些人的駕駛能力。如果達到百分之零點一零，所有的人都肯定的受到影響。」甘貝爾在他的文章寫道，所建議的規定標準「應視為常識」，因為所規定的水平，甚至經常飲酒者的駕駛能力，也受到嚴重的影響。

汽車駕駛人的血液的酒精含量，甚麼限度才是安全呢？甘貝爾說，百分之零點零五。在挪威，飲酒祇是百分之五點七的嚴重意外事件的因素，而自一九二六年以來，法律上的汽車駕駛人血液酒精含量的限額，規定了百分之零點零五。一個人要飲多少酒才使到血液的含量達到百分之零點零五呢？甘貝爾引述一項澳洲的實驗，在一個四度菜的晚餐會中，十名社會名流飲了兩杯白酒，兩杯紅酒，一杯砵酒，以及一杯拔蘭地或其他列酒。其中八人的血液的酒精含量，仍低過百分之零點零五。（美）

提神約丸入侵本港之際 歐美運動員喜歡增肌劑

一種名為新陳代謝荷爾蒙的藥物，已證實服後能使人增加勁力、耐力與體重，創新紀錄，但這借助藥物是違反體育道德的。

·胡荻·

當卅三歲的前世運鉛鋼冠軍康納利在準備顯顯身手時，人們在說：男子到了這個年齡，不適宜再作這種劇烈的運動了。康納利是一九五四年的奧林匹克鉛鋼冠軍，但在一九六零年與一九六四年的世運時，却未參加。前年，他在加州蒙迪斯圖城中，在九千餘名運動迷的注視下，抓起一個十六磅重的鉛鋼，一擲了三圈後就拋出去。結果，他打破了自己的世界紀錄，比一九五四年的二百卅一呎十吋多了十六吋。

康納利對自己的進步，並不感到驚奇，因為他曾服用一種稱為新陳代謝荷爾蒙的興奮劑。這種藥物在一九三五年，就已為人獲知與開始應用。它本來是用來醫治發育欠佳的兒童，和剛動過手術，被燒傷、骨骼折斷，或患病的病人的。約於十年前，醫生們開始用這種藥物於類似的處方，來增加運動員的體重，勁力與耐力。其結果使人驚異的，美國田納西州若些學校的足球運動員，在服用這種荷爾蒙藥片一個時期後，體重增加了一卅磅至四十磅。

康納利以後又以二百卅三呎九吋半的成績，再打破紀錄。他說：「當我服用這種藥片時，我在四個月內增加了廿磅。我每天服用廿片這三個月之久。那是在一九六五年上半年的事。我現在已不再服用它了。因為我已不再鍛鍊了。類似這種東西的事情，不應保守秘密。」

英國業餘運動委員會和英國奧林匹克委員會，極力反對運動員服用這種荷爾蒙劑。該會說：「它正關聯着日漸增加使用增加體重與其他的藥物之事，不可服用這些藥物，因為它們是極不道德的」，它們危害健康。

這種新陳代謝荷爾蒙對男人的訓作用，是生肝病以至睾丸萎縮，而女人則會「男性化」，臉部上生毛。對業餘運動工作人員擔心這種藥物會拖毀運動，或至少加以摧殘。

新陳代謝荷爾蒙在人體中的化學反應是很類似各種體質，攻潰是很快地與體質融合為一體的。另外，今天參加競技的運動員，可以在一個月前服用這種藥片，在他的身體中沒有化學的跡象可尋，而祇是使人增加了肌肉與耐力。運動員在參加比賽前後，忽然增加體重，是不能被取銷資格的。世界鉛球紀錄……

鍾保持人史汀蒙華的事例，也是一項証明。一九六三年，史氏的紀錄是五十二呎六吋。一九六四年，他每天服食荷爾蒙片，連續一個月後，同時苦練舉重。至一九六五年春天，他的紀錄竟達六十三呎五吋半。今年一月，他更獲得了十六磅鉛球的六十六呎六吋半的世界紀錄。他說：「我在感到突然增加力量之外，更覺得增加了耐力。」

迅速。即使在我停止服用這種藥片後，我的身體狀況仍在改善。」

英國的體育界中人，無人反對服用這種藥物。在英國，新陳代謝荷爾蒙是可以公開處方的。

下述是一些運動員對這種藥物的意見。英國女子低欄短跑冠軍蘭德小姐說：「我從不冒險服用荷爾蒙，我不確知它能有所幫助，而我們都曾獲得有關這種藥物的警告。我不知道它們應否被禁止。如果人們知道了它的可能的危險性而服用它，這是他們的責任。我的顧慮，不祇是它的立即副作用，還有它將會在我四十歲時有何影響。這種藥物對女人長期的影響，我們知道得太少了。」

南非的運動員大多反對這種「增肌丸」。他們認為它將使運動紀錄無意義，他們也顧慮它對女人的影響。

南非女子半哩冠軍肯斯夫人，今年四十二歲。她說：「我有一個弟弟做醫生，他說不要用它。我的丈夫說，我寧願你永遠得不到冠軍，而不要你服那種藥物。我同意他的說法。」

幾乎所有的荷蘭女子隊員，都認為服用新陳代謝荷爾蒙是不公正的。但是，荷蘭女子跳遠冠軍廿二歲的巴茲……

國際剪影

原子能的心跳起動機

數以千計的心臟欠佳之人，將能正常生活——這歸功於那種微小的電池發電的心跳起動機。但是那種機件每隔兩三年便須更換一具，而且更換時需要大動手術。研究人員目前正設法發明能夠作五倍於上述時間之用的原子能心跳起動機，正由英國原子能委員會試驗中。

心跳起動機普通係供協助心臟阻塞人士之用，這是比較普通的一種心臟病症，患者多為年在五十以上的人，徵象為脈搏跳動失常。這種病症，通常是起因於動脈栓塞，或者心臟本身存有鈣質太多，這樣從心臟發動的脈搏，不能抽動心臟的肌肉，於是心跳也就變成反常地遲緩，沒有規律，甚至全部停頓。

心跳起動機能使心臟肌肉準時跳動，使心臟肌肉正常的收縮和放血液。由於醫學上的原因，最好能把心跳起動機放在身體裡面靠近心臟的地位。普通的心跳起動機都用電池發電，但到了一個時期必須更換，更換時須進行有相當危險性和很不舒服的外科手術。

西班牙球星 熟睡已三年

遠征烏拉圭時被撞昏迷的中鋒米高馬甸尼，今天還未蘇醒。

·潮·

足球界很實際中鋒球星米高·馬甸尼的「魔術脚」，他是西班牙馬德里隊的最佳球員之一。他有一個美麗的太太和一個四歲大的兒子。

米高廿四歲那年，隨隊遠征烏拉圭，與蒙特維多一隊球隊比賽。比賽開始時，西班牙隊打得很好，直至米高與對方相撞後倒地為止。醫生未能判斷出米高所患何症，經過數月後，他由飛機送返馬德里，米高的太太佐縣花（廿二歲）和兒子約翰，曾趕往醫院，經過種種治療，他仍然昏迷不醒，陷入了一種神秘的失知覺狀態，使到醫學專家們束手無策。

在馬德里機場，數以千計的球迷恐怕米高不治。米高被抬進救傷車時，他們都哭喪着臉。米高被送往醫院……所的私家病房去。

這宗意外，於一九六四年夏天發生，但經過了三個足球季，米高仍然未甦醒。西班牙醫生發現米高昏迷的原因，是一條動脈受到破壞，阻礙血液流入腦部的一部份。醫生告訴米高的太太說：「向腦部施手術部份，動手術是不可能的。你的丈夫將永遠不會復元，祇能無限期生存，直至神蹟出現為止。」

馬甸尼太太終日在丈夫牀邊祈禱，希望神蹟出現。兒子約翰，在醫院走廊玩三輪腳踏車，他從未見過父親走動過。有人問約翰他的父親在那裏，約翰說：「爸爸正在睡覺。」

馬甸尼太太說：「約翰沒有憂慮。每天早上起來，他都知道前往看父親，他走到米高床前，就會吻父親的面頰，然後走去玩。這是約翰的正常生活。但是我很擔心，因為他終有一天明白這事的。」

馬甸尼太太不放棄米高會復元的希望。她說：「聽說巴西有個婦人亦患有此病，後來兩年後復元。我們正企圖與她接觸。我們又正在與世界各地的醫學專家接觸，尋求醫治我丈夫的方法。」

米高的球會和球迷沒有忘記米高。球會負責米高的醫藥費，又繼續把米高的薪金撥給其家人。

本年七月十一日，出版商與馬德里另一球隊舉行一場義賽，所得款項捐與米高的家人，醫治米高的醫生，通過橡皮管以食物維持米高的生命。自從米高昏迷以來，他並無消瘦或肥了。他的眼睛亦無重要改變。

馬甸尼太太懇切地說：「如果世界任何地方有醫生能醫治我丈夫的病，我請求他與佛蘭雀斯診療所接觸。世上必定有一處有人能夠醫治這病的。」

受傷前後的米高

……並不反對其他的運動員服用它們。她說：「我聽說一些蘇俄運動員是服用這種藥物的。但我却不用這……」

英國有名的體育教練兼卡林介紹英國的官方觀點說：「在運動中，任何產生熱的幫助，都是違背奧林匹克精神的。」許多歐洲人也持這種觀點。但是，美國人……，因為不清楚它的副作用……和蘇俄人却不是這樣看法。在世界運動成績中，美、蘇兩國却有許多優勝的紀錄。

你知道：中國駐越使館遭遇何破壞？藏錫邊境射擊戰有無擴大？

政治

㊀中國駐越大使館，遭受到什麼破壞？

㊁印度多少國會議員主張對自由中國如何？

㊂中共在亞洲方面的外交處境怎樣？

㊃印度因何下令召回它的駐北平外交人員？

㊄東埔寨決定撤退駐中共使館，已否實行？

㊅越戰和戰有無新發展？

㊆達賴赴日訪問，日本已否同意？中共對此事如何？

㊇日首相佐藤於何時出發赴東南亞訪問那些國家？

㊈日馬血債賠償協定，何時始行簽字？

㊉二十二屆聯大主席為誰？自由中國被選為什麼？

⑪聯大緊急會議對中東問題有何決定？

⑫那四國共黨主張召開什麼的會議？

⑬宇丹照會美蘇表示些什麼？

⑭中央公約組織，可能會變為怎樣？

⑮非洲高峯會議對尼日利亞有什麼決定？

⑯威爾遜政府，美人對之如何？

軍事

㊀錫藏邊境的中共印度兩軍的射擊戰，有無擴大？

㊁北韓一再破壞休戰，南韓將採如何步驟？

㊂蘇軍是否已開入外蒙？

㊃世界軍力，那一國最強？

㊄美國將在何處建立反飛彈系統？建立目標為何？

㊅法國要在甚麼時候才與北約組織合作？

經濟

㊀自由中國和南美那一個國家訂立甚麼協定？

㊁訪印尼的台灣貿易代表團怎樣發展對印尼貿易？

科技

㊀何人又合成了什麼新元素及複合物？

㊁蘇俄的金星四號太空船，近來活動如何？什麼時候可抵金星？

社會

㊀戴麟趾爵士是否已休假完畢？

㊁何人突然抨擊港督？

經濟

㊀太平洋區旅遊協會年會何時在何地舉行？赴台旅客有無增加？

㊁在廣州舉行的一年一度交易會，今年怎樣？

㊂亞洲多少國的貿易代表在何處集會，討論什麼問題？

㊃何處海域發現新漁場？

㊄法總理蓬皮杜訪問奧地利為了何事？

一週時事測驗

·幸文通·

答案

政治

㊀中國駐南越大使館於十九日被暴徒放置炸彈，將使館炸塌，館內人員兩人被活埋，多人受傷。

㊁印度國會議員七十人主張，印應立刻和中共絕交，不再支持它參加聯合國，而與自由中國建立正常的外交關係。

㊂中共在亞洲方面的外交處境，爲孤立化，與錫蘭及日本的關係，也陷於惡劣。

㊃印尼政府因它的駐北平外交人員無法執行任務，又缺乏安全保障，所以下令召回它的駐北平外交人員。

㊄東埔寨決定撤退駐中共使館，後因周恩來致電錫漢諾克，使其改變主意，現已取消這一決定。

㊅越戰和談，並無何新發展，祇北越暗示，若要進行和談，必須美國先行停炸，并減少軍事行動。

㊆達賴赴日本訪問，現已獲得日本同入外務，中共指為這是蘇俄對外策略。

㊇日首相佐藤於二十日出發赴東南亞訪問緬甸、新加坡、馬來西亞、泰國及寮國等五國，行程定十一天。

㊈日馬血債賠償協定，經日本、馬來西亞雙方同意改為經濟付款協定，定二十一日在吉隆坡簽字。

㊉二十二屆聯大主席，由羅馬尼亞外交部長馬尼斯古當選。自由中國被選為十七名副主席之一。

⑪聯大緊急會議對中東問題決定提交二十二屆聯大尋求解決，並反映緊急會議已告失敗。

⑫何、波、捷、英四國共黨一致主張召開世界共黨高峯會議，十一月七日在莫斯科舉行布爾什維克革命五十週年慶祝大會，可視為世界共黨大會。

⑬宇丹分別照會美蘇，表示準備提供聯合國所面臨的世界重大問題，解決辦法。

⑭中央公約組織可能全告解體，將以經濟合作組織來替代。現各會員國正在磋商中。

⑮非洲高峯會議，對尼日利亞決定予以支持，派遣六個非洲國家元首前往尼日利亞表達此意。

⑯據根民意測驗的結果，威爾遜政府爲二次世界大戰以來最不爭衆望的英國政府。

軍事

㊀錫藏邊境中共印度兩軍的射擊戰，現已完全停止，甘地夫人相信暫時不會再發生新事端。

㊁北韓一再破壞休戰，南韓將聯合國加派監察人員，負責監管韓國休戰，使休戰協定不致爲北韓所破壞。

經濟

㊀自由中國在本月十三日和智利在聖地牙哥訂立中智農業技術合作協定，由中國派遣一農業技術團，前往智利，協助智利發展農業。

㊁訪問印尼的台灣貿易代表團，以二千萬美元價值與印尼的商業機構，直接推進中國和印尼的貿易。

㊂太平洋區旅遊協會十七屆年會，定於一九六八年二月八日至十六日在台北舉行。遊台旅客一年比一年多。

㊃在廣州舉行的一年一度交易會，原定十月十五日開始，現因廣州有大亂，中宣告延期一個月開始。

㊄亞洲十四國的貿易代表在曼谷秘密集會，討論彼此放寬貿易限額，改善市場經營，加強亞洲區貿易等問題。

㊅巴西海域與中國海東部海底，發現一條康瑚的新漁場，台灣方面已預備與巴西合作開捕。

㊆法總理蓬皮杜赴奧地利訪問，係為了和奧國政府商討奧國經濟合作，法國樂促與國能夠參加歐洲共同市場。

科技

㊀自由中國醫師葉鐵雄，經一年的研究試驗，合成了(9MTC)新元素，及膠性複合物。

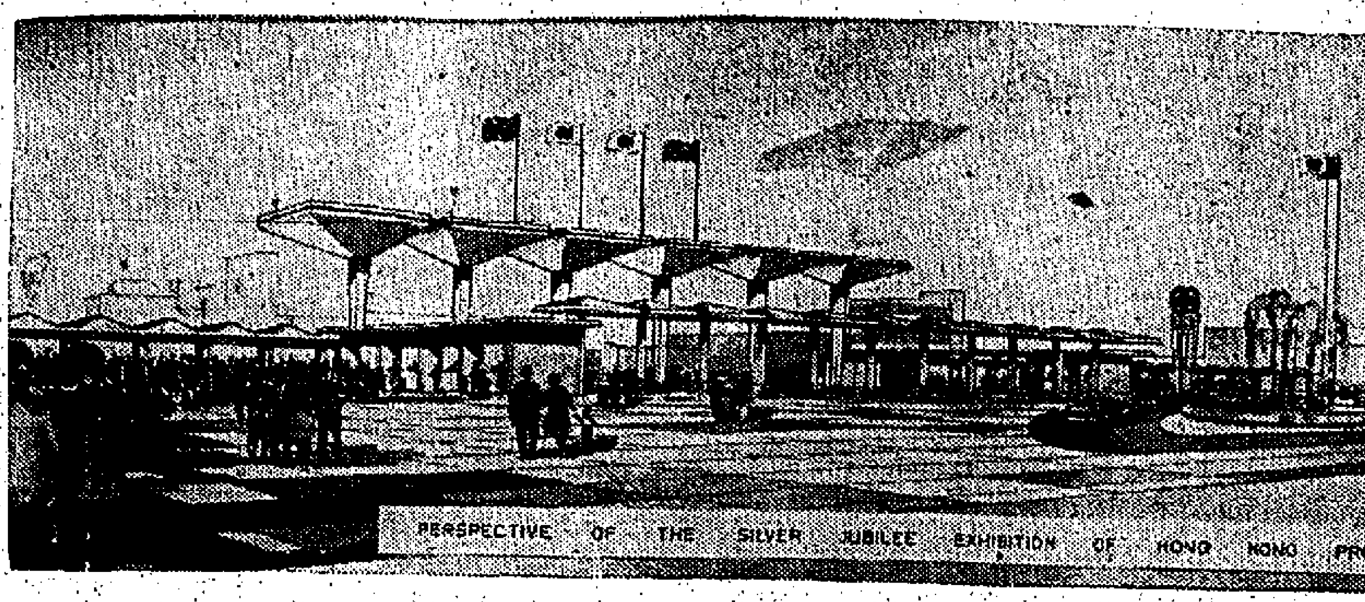
㊁蘇俄的金星四號太空船，近來活動正常，約可於十月十八日飛抵金星。

社會

㊀戴麟趾爵士已於本月二十四日返港回任，銷假視事。

㊁遠東經濟評論的總編輯戴維斯，突發文抨擊港督，並批評港英政府對港施政。

你知道：香港突發生甚麼政治風暴？佐藤又訪問東南亞區何到



香港工業出品銀禧展覽會門樓圖則

本屆工展會特大攤位 開投出價創最高紀錄
最大兩座由鼎大星光投得
因競爭熱烈不敷分配增關三座明天開投

【本報訊】中華廠商聯合會主辦之廿五屆銀禧工展會，將於十二月五日舉行。該會昨日下午二時在會所隆重舉行開投工展會十一座特大攤位，由於今屆工展爲銀禧紀念，會場特別擴大，並增設文化館及外國工業機器與原料展覽，規模之大，爲歷屆未見。因此，各廠商報名參展及開投特大攤位者，亦比以往熱烈。昨日開投十一座特大攤位結果，分別由鼎大、星光、永安堂、牛奶公司、白花油、淘化大同及伊人恤等八家廠商投得，而開投得價之高，亦創歷屆紀錄。

該會以各廠商競投特大攤位熱烈，攤位不敷競投者之需求，以致有不少廠號向隅，該會爲此特臨時再增關該類攤位三座，計面積一千六百方呎者兩座（底價六千五百元），面積二千八百方呎者一座（底價八千元），並定於明日下午二時半，再在該會聯誼廳舉行公開競投。至於陳列及展售攤位，俟截止報名後，另行定期公開抽籤執位。

特大攤位昨日開投結果：面積五千五百方呎攤位一座，由鼎大金屬製品廠以二萬六千元及星光實業有限公司以二萬五千元分……

廠商會長蔡章閣 赴加遨當地工商界 來港參加銀禧工展

議員、街坊首長、工商界聞人 聯合投函西報 斥戴維斯謬論
指出戴氏評論港督文章，徒令親者所痛，仇者所快，對港居民福祉決無好處。

長喉開放歷廿一天 今晚恢復制水
明起每日祇供水四小時

【本報訊】在開放了廿一日長喉之後，水務局宣佈由今晚八時開始停止供水，明日起恢復每日供水四小時，請居民注意在今晚八時以前貯得貯水，以免明晨無水可用。

水務局昨天宣佈：由於各水塘已停止滿溢，但水塘已開始下降，爲保有足夠用水以渡過來冬季的乾旱月份起見，由今日下午八時起停止供水，明（廿七）日開始恢復由下午四時至八時的每日供水四小時。本港則由每日上午六時至十時供水。水務局發言人表示：若再有豪雨下降使水塘滿溢，則會再行全日供水。

本港於七、八月間，因水荒嚴重而施行四日供水一次——四小時。其後幸得熱帶風暴關係，使水荒情勢好轉，在八月廿二日颶風過港，帶來豪雨，使水塘滿溢，當局乃取消四日供水一次的限制，於翌日（廿三）施行暫時性的全日不停供水，至同月廿八日，因水塘已不再滿溢而改爲每日供水四小時；復至本月六日，颶風帶來大量雨水，各水塘再次滿溢，當局又即宣佈暫時全日供水，以迄今日下午八時恢復制水爲止，開放長喉爲時二十一天。

恐嚇迫人罷工及藏標語 男子被判入獄兩年九月

澳門經濟 一蹶不振

史禮夫充任 兩局議員

現駐港三艘掃雷艦 將參加星近岸艦隊
另兩艘掃雷艦今由星駛港

自由勞工組團定期回國 慶祝國慶祝壽
避亂來港澳僑亦決定組團赴台

輔政司祁濟時 明天返英度假

工專畢業生 赴美深造

來客透露 廣州外弛內緊
共軍每晚夜搜民居 近有四千多人被捕

新任海事處副處長伍德澤

探隊在元朗區 搜出炸彈標語 七人分別被拘

林彬義士遺孀鄭潔梅 在台中廣公司 任海外廣播員

港府無意放寬緊急法例 嚴格執行禁藏烟花 外來船隻亦無例外

惠州同鄉總會 新職員就職禮

大陸來港貨車 昨達八十五卡
載來副食品包括生豬六千頭 內河船載來貨物接近一千噸

樹膠塑膠業工會 職員

天氣與潮水

工商日報響應香港週 舉辦徵文比賽

二　獎：價值等於二百五十元之香港貨品。
三　獎：價值等於一百元之香港貨品。
安慰獎一百名，每名奬贈香港貨品一份。

往台灣 旅遊 商務
由老牌之台灣旅行社爲閣下解決安排 快捷 準時

台灣星馬隨君意，東泰扶桑任遨遊！

台灣寶島遊　十一月十五出發　全程七天收$1140
星馬旅行團　十一月廿二出發　全程十一天收$2500
港日快意遊　十二月十一出發　全程十三天收$1685
東泰觀光團　十二月廿三出發　全程八天收$2300

報名請向 國際遊覽社
旅遊部：干諾道中25號
電話：二三九九〇四
總社：太子行110室
電話：二三〇〇四八

遷址 新設保管箱 啓事
本行經於一九六七年九月廿五日遷入本行新廈營業並增設保管箱歡迎租用定有「贈用半年」之優待辦法謹此奉告敬希
垂察
恒生銀行有限公司 九龍城分行 謹啓
新廈地址：太子道三六〇號（福佬村道口）
電話：K八二四三六一（照舊）

工商日報
中華民國五十六年九月二十六日
星期二
農曆丁未年八月二十三日
第五頁

沙頭角暴亂後逃往共區三月
「鬥委」鄧振經潛回被捕
謂被迫參加獲官輕判
在庭外透露曾遭共軍審問四天
涉嫌在沙頭角投彈之男子在茶館落網

【本報訊】長期逃往華界凡三個月，抵不了共區非人生活的沙頭角「鬥委」之一的鄧振經，於潛回本港給警探拘捕後，昨天已解控於粉嶺裁判署。

這位年已七十的鄧振經，昨在庭上向法官透露：「因爲受了許多年青村民的强迫，說我是村代表，要去幹，於是我就查查去幹了，自知不合，聽法官輕判。」

法官甸尼爾於審判該案時，聆過鄧振經的上述情況後，給他一次自新機會，把他輕判簽保一百元，一年內守行爲。

當這位年老的村長於審判後，在法庭外對若幾個警員說：「老實講，我跟隨他們（指都受蠱惑的百餘人）走過華界後，不獨吃和睡都受盡困苦，而且曾被共軍拉去問話，一問便問了四天，精神上的痛苦，眞是有口難言。」

鄧振經是沙頭角中英街榮園角村代表之一，他被控於六月廿四日，與其他人等在沙頭角作煽動性非法集會。

警方主控向庭透露說：被告當天與一夥人在中英街一帶遊行示威作暴亂，事後，警方到場鎮壓，被告因而逃往華界，直至本月廿三日，被告潛回本港，並在上水石湖墟新成路五十五號二樓居住，被警探發覺，把他拘捕歸案。

被告承認控罪，並作上述的求情說話，法官於宣判時，表示，他相信被告所說的是眞話，並對被告說：「看你年高七十，以後應該改過自新，現判你簽保一百元，一年內守行爲」。

又訊：一名涉嫌於六月廿四日沙頭角騷動事件中投擲土製炸彈的男子，昨晚在軍警的一次聯合行動中被捕，並定今晨在粉嶺裁判署提控。

該男子名吳祥（譯音）被捕地點是沙頭角禁區內榮園村的一間茶館。在此項行動中，警方曾獲得啹喀部隊的協助，啹喀部隊在該處附近作巡邏演習，以轉移居民的注意力，使警員易於執行拘捕。

政府新聞處昨晚十一時卅分消息：一名列於警方通緝名單中與本年六月廿四日沙頭角騷動事件有關的男子，昨晚於軍警聯合突擊行動中被捕，定今晨在粉嶺裁判署提控。

此次由軍警聯合行動，啹喀兵在毗近邊界的榮園角村附近，進行聲東擊西的巡邏。當啹喀兵轉移當地居民的注意時，另一隊軍警則在邊界的停車場街作突擊搜查。該隊軍警進入一間茶館，其中兩名警員認出該被通緝的男子，遂將其拘捕，該男子被捕時並無掙扎。認出該男子的兩名警員，曾於本月十九日在沙頭角新樓街被人投擲炸彈。他們是警目李錦泉（譯音），當時受表面上的損傷；另一是警員方國裕（譯音），則受到稍爲廣泛的損傷，因此曾給予醫療假期。他於昨日下午是次行動之前僅一小時，才回到工作崗位。

凌波抵台決定獻歌
謂要公開邵氏秘密
與邵氏的錢債官司將由香港發展到台
台灣波迷研究辦法支持凌波

【本報訊】來自台灣消息證實：凌波前晚已抵達台北，且將於本月卅日起在第一酒店作爲期一月的獻歌。

較早時候傳說：邵氏影片公司總經理凌斯聰已前往台灣，準備以法律來制止這位與邵氏公司尚有未了糾紛的女星在台演出，而凌波據說亦曾表示，邵氏越是對她阻撓，則她越要演出。

凌波抵台北後，即在機場貴賓室舉行記者招待會。她在被問及與邵氏公司的官司是否因片酬問題，及她的片酬若干時說：「這簡直是不足爲外人道的，說良心話，我眞是羞於啟口！說起來，也許大家不信，我連八百港幣一個月都拿過很久！」

在台灣方面，據說邵氏公司已派人阻撓之行動，已引起廣大「波迷」的反感，將開緊急大會商對策，並準備委請六大律師代凌波辯護。

據說：此次行動由「凌波助學會」發動的。他們委了台北著名的六位大律師，一旦凌波來台演唱，遭到邵氏委請的兩大律師阻礙時，這六位大律師即聯合出庭爲凌波辯護。「助學會」所委託的六大律師，在二十二日已經分別接受了助學會的委託，同時這筆龐大律師費用，一半是這六位律師義務帮忙，另一半是助學會負擔的。

從這種種跡象來看，凌波與邵氏的官司，不僅會從香港轉展到台灣，而且是一番劇烈的爭訟。

同時消息并指出：「助學會」業已發出通知，訂定在本月二十八日下午四時，在台北市黨部大禮堂，召開臨時緊急大會，由波迷們發表意見，除了以上措施之外，再計劃研究一個有效的辦法，支持凌波。

在較早期間，很多人勸過凌波，要以友好方式調停，不要化爲官非的結果。

但是凌波很氣憤的說：「我要打！我一定要打下去，我要站在法庭上公開邵氏的秘密，並召記者發佈這些秘密的消息。」因爲香港的法律，如果在法庭上揭發別人的秘密就是犯毀謗罪；而且秘密如不揭發，也不敢聲張，任何一家報紙，也隨時負誹謗的法律責任，所以凌波說：「也要打這場官司；否則，也就不會有人知道邵氏的秘密了。」

聖嘉伯烈書院員生
指斥左報冒名造謠
該校並無鬥爭組織

【本報訊】聖嘉伯烈書院全體員生，昨致函本報，指斥目前左報謂該校成立「抗暴鬥爭小組」之新聞，全爲謠言。該校全體員生聲明：除在道德修養方面，努力增進學術之外，校中並無所謂鬥爭組織。

港區及離島
毀假彈數枚

【本報訊】政府新聞處消息：軍火專家昨下午在中區引爆兩個可疑的炸彈。該兩物體，一個於昨晨在后像廣場發現，另一個則於下午在奧卑利街發現。事後証明，該兩物體均爲假彈。

又：昨晨七時廿五分，灣仔公路道明華新村第一座九樓，發現兩枚炸彈，警方驗報抵場，并召軍火專家到場爆除。

離島各區，昨晨發現五個疑爲炸彈的物體，其中四個在港南灘滸，一個在坪洲仔山頂發現。漂浮的可疑物體，一處，其他三個則在銀礦灣距坪洲碼頭三百碼的入口處及燈塔石附近海面發現。上述五個可疑物體，經軍火專家檢驗後，證明都是假炸彈，已將其移離現場。

阿公岩
兩頁彈

又新聞處今晨消息：港島方面，警方由昨晨七時卅五分在阿公岩發現兩枚頁彈外，並未接到其他假彈的報告。在此期間內，港島警方接得可疑物體的報告共十一宗，該等可疑物體全部証明是「假貨」。

九龍方面，在同一期間內，共接得發現可疑物體的報告十六宗，全部亦是假的。

美新聞處
電影節目

【本報訊】美國新聞處本週在其文化館電影室（香港都爹利街八號一〇三室）放映電影五場：今日及星期四（九月廿八日）下午八時一刻，明日下午二時，三時，及四時，歡迎各界入座。電影節目如下：㈠彩色，三十分鐘：㈡強力小艙，國語，黑白，十五分；㈢科學報導，英語，黑白，十五分；㈣藝術博物院，英語。

牛頭角水塘邊
發現腐屍
估計死去已一月

【本報訊】今晨零時政府新聞處消息：一具已腐爛的男屍，昨日下午五時十分左右，在牛頭角佐敦谷發現。死者的姓名及身份尚未查悉，但相信他陳屍該處已有一個月。沒有值得懷疑的跡象，警方的調查尚在進行中。

據悉：該屍體被發現時是赤裸的，倒在該處一小水塘邊，該水塘以往夏天常有小童游泳及捉魚，亦曾發生過溺死人意外。

軍政警民在沙田畫舫
舉行聯歡盛會
爲協力遏制左派暴徒而乾杯

【本報訊】一個盛大的軍、警、政、民的聯歡宴會，昨晚出現於沙田畫舫上，他們爲了衷誠合作，遏制左派暴徒維持社會秩序而乾杯，並爲在勝利途徑中邁進而再盡一杯！

這個盛大的宴會，乃由新界沙田、大埔、粉嶺、上水、打鼓嶺、沙頭角及西貢北約等七個地區鄉事會，三位太平紳士彭富華、張人龍、鄧若瑤以及上述七區內的社團首長共同組成，藉以款待多月來軍警政各單位對其盡力維持治安，表示酬意。

負責指揮邊防軍事防衛的馬田准將、助理警務處長兼新界總警司莫禮遜及鄉議局主席彭富華均在席上演說。（馬田准將演詞刊在第一頁頭條）

彭富華在盛會中致詞說：過去很多人對軍警人員在新界地區所作出之貢獻，均以爲份屬當然之事，而鄉民與此等護法者之間之關係亦不如想像中之密切，但是，經最近本港發生之騷動事件後，彼等經已改變此種態度，對彼此合作之重要性，均有同感，此種情形，可作爲本港繼續享有繁榮及各居民將享有和平與快樂之先兆。吾等新界鄉民，對軍警等紀律性團體能與新界民政署本區代表機構之大埔理民府進行密切合作，維持地方治安，尤爲感激。大埔理民府現任長官鮑富達先生，對本區域各鄉民之福利，向表關心，故深得各鄉民之愛戴。此乃由於深得軍警雙方能與理民府聯合合作，均能保持鎮靜，應付任何局勢。凡此種種，本人等均甚爲感激，現欲再向各位致萬二分謝意，同時爲紀念此一盛典，欲藉此邀請軍警單位，各接受錦旗一面，聊表謝意。

助理警務處長莫禮遜說：「過去幾個月來，各位曾多次表示支持政府對付騷亂，這是一次更表明各位衷心擁護的又一次例証。」

余港居民能夠挺身出來表示他們的觀感，由此是史無前例的，這証明本港絕大部份居民都由衷反對那些製造騷亂的人士。

警方與民衆的關係，從來沒有過像目前這樣親密，但是這種友好的關係最近已被「急不及待」這種情緒所影響。這種情形不但出現於新界，也出現於本港的別的地區。一般市民，最低限度是那些已宜之於口的那些人，似乎認爲警方的行動遲緩欠迅速。

到現在，我們無疑是在勝利的途徑邁進，但勝利不是一蹴可就的，自然會有人因此而感不耐煩，這是我們可以理解的。我們在勝利的道路上已走了多遠，這可以從近幾週市區及新界所作的各項成就判斷得到。警方最近頻頻搜查及有系統地追捕出面的搗亂分子，已使那一小撮被人引入歧途而不惜對自己所住的社會挑戰的人，更加難逃法網。在各位鼎力協助之下，警方將繼續將這網收緊，本人深望市民能夠提供可靠而有用的情報，幫助我們採取法律範圍內的行動。

法律和執行法律的重要性實在無待我強調，我們決不能因其他收效較快的措施而將法律推翻。雖然這些措施或能使我早日解決問題，因爲反叛當局的人所攻擊的正是本港的法律和民主以及這兩者所代表的正義與公正。要保護這些東西，我們必須忠於這些理想。

在宴會進行的前後，鄉紳們、啹喀兵、英軍、警察和理民府的官員，均互相歡飲，情況極一時之盛。參加盛會的名單：助理輔政司黎敦義、第四十八啹喀步兵旅旅長馬田准將、以及各旅各營司令、啹喀兵、香港防衛軍司令、助理警務處長莫禮遜、元朗總警司麥尼雲、粉嶺邊防總警司皮亞士、披頓、梁耀倫、新界民政署長、大埔理民官鮑富達、聯絡官潘森閣、余國雄、新聞官J·H·沙等三百餘人。主方有：太平紳士彭富華、張人龍、鄧若瑤、鄉紳吳池、何伯雄、黃源章、張惠霖、文伯恒、廖潤琛、侯錦華、許位典、陳友才、陳華、楊才、李源濃、黃俊威、藍伯平、李爵文、劉匯民、黃衍成、莊木發、張槽、陳林培、伙有、馬焚順、梁國榮、鄧炳華、陳雲爽、趙培根、林兆玲、陳錦榮、馮朝及各區商會、各鄉會委員村代表凡二百餘人。

（上）右起：彭富華、馬田准將、鮑富達、莫禮遜、張人龍、鄧若瑤等，違軍、警、政、民的四種代表人士，舉杯拍合歡照。（中）助理輔政司黎敦義（中）在盛會上與左起廖潤琛、陳友才、蘇達輝及最右一人張惠霖合照。（下）鄧若瑤、彭富華與啹喀兵、警察共喝一杯。

北平硬性規定
港共祝僞慶口號廿七條
並無一條支持「鬥港英」

【本報訊】中共慶祝「十・一」偽慶，北平硬性規定廿七條口號，在「十・一」集會上，祇能在廿七條範圍內呼叫，如果有誰敢另作主張，隨意更改，麻煩就多。大則可喪命，小則亦有鬥爭。由此觀之，共黨的專制，可見一斑。

據中共公佈的廿七條口號中，並沒有一條係港共所盼望的，港共今回眞的「沮喪」了。因爲廿七條口號中，大部份係歌頌毛酋及共黨，其餘的所謂「打倒以美國爲首的帝國主義」及蘇聯領導集團爲中心的現代修正主義」，另有一條爲「要解放台灣」，更有三條要支持的，一是支持越南人民抗美戰爭，二是支持亞洲、非洲、拉丁美洲各國人民「革命鬥爭」，三是支持世界各國人民的革命鬥爭。從廿七條共黨八股口號中，沒有隻字提到支持港共，更沒有提到「打倒港英」，這不是使港共沮喪嗎？

失車事件
上月大減
警方向車主指示避免被偷車辦法

【本報訊】由於警方之忠告，汽車失竊案已銳減。

七月份全港共有九百多輛汽車被盜，創空前紀錄，但八月份已減爲六百一十三部，本月份之首三個星期則僅爲四百五十部。

據英文報稱：似乎有若干「白牌」司機，因急欲利用現時交通擠迫情況賺錢，決定不等待向銀行貸款買車，而寧可「借用」別人之車輛。

但時有失踪汽車因無汽油或已替人賺取足夠之錢，而被拋棄於路旁。

警方對於搜尋失竊汽車亦不遺餘力。例如七月份查獲九百二十輛，八月份查獲五百四十九輛。警方之徹查白牌司機及其他措施，証實收效頗大。自然，一切均有賴於居民之合作。一如數字顯示，由於居民對停於路旁之汽車小心加鎖，且以數碼鎖緊鎖駕駛盤等，已使失竊案減少。

警方建議，最簡單之辦法，係將油掣之迴轉輪臂拆去，汽車即不能行動。

最高警司謂，此係簡單之工作，只須將兩枚彈簧夾扭開，取出一些零件，並將零件放于袋中或手袋中。然而女駕駛人勿忘多帶手袋。

無線電視
代裝天綫者多
成爲新興行業

【本報訊】隨着無綫電視即將播影，「代裝無綫電視天綫」，已成爲一種新興的行業。現在已有人刊登廣告，願代客安裝無綫電視天綫。據非正式統計，現時這行業不下數十家之多。

可是，這行業也不是人人可以投機而辦的，非具對電視有適當的知識不可。如果天綫頭安放位置不正確，則所收到畫面不清楚，甚至會使畫面內之人像變形。據悉：安裝無綫電視天綫，非百數十元不辦，單買最普通之天綫頭已耗數十元，所用天綫每一米突價值四元餘。

刊登廣告請電話七三〇七〇八洽

這一間
國際性的銀行
在香港
在布魯塞爾也有一間分行—而且

更在全去界十六個國家裡的所有重要的財政
及商業中心也都遍設了分行哩.

如果閣下是以國際的標準來經營你的業務的,那閣下也必定需要一間具有國際標準的銀行來全部處理你的商業上的銀行需要.美國運通銀行國際銀行部所轄的每間分行以及它的附屬機構對閣下供應商業上的一切銀行服務,而且只須閣下同任何一間分行有來往,我們的整個机構系統也是都供閣下驅策的了.

閣下對一間國際性銀行所企望的不就是這些麼?

美國運通銀行國際銀行部 香港[illegible]道中[illegible]行地下 電話：H二四三一五一

唔怕肉食貴
有壽星公煉奶代替

每日飲壽星公煉奶
可獲各種肉類之
維他命 A B_1 D D_3

最少代價 最高營養 老幼咸宜

在西區海傍參加暴動 左派暴徒一批判監

幾名好奇看熱鬧者輕判罰款

法官指出圍觀暴徒搗亂為最蠢之事

【本報訊】廿二名左派暴徒，及六名因好奇心參觀者，包括其中四名未成年小童，被控在干諾道西近朝光街恐嚇性集會，昨法官裁定罪名成立，除首被告十三歲林姓男童法官運用權力判予以釋放，第二被告許姓男童、第十五被告鄺姓男童及第廿六被告高姓男童（以上俱十五歲）從輕判罰款廿五元，第十九被告十八歲青年，罰款二百元外，其餘均被判入獄。

第廿一被告梁鳳福，因當證人台自辯，法官認為他並非慣暴徒，祇是因好奇心而在場參與，輕判入獄六個月。

被加控持有攻擊性武器之第七被告何成、第十八被告尹權，及第廿二被告盧勝余，俱判首罪入獄兩年，次罪一年，分期執行，即共入獄三年；其他首罪一律判入獄兩年。

法官在判處時強調指出：經過詳細研究案情證供後，認為這些暴亂分子，故意先作政治性的廣播宣傳，然後舉行有組織之暴亂。

法官判處第二、十五、十九及廿六被告時，語重心長地向這羣青年諄諄告誡說：「法庭相信你們所辯說是為好奇心而到那裡觀看，但不知道就是中了那些暴亂分子的詭計，他們希望更多些人來湊熱鬧，其實混雜在他們那些不法之徒人叢裡是最恐懼之事，隨時都會被牽連犯罪，以後離遠望見，應即刻避開。為使你們記得這次教訓，故僅判罰款。」法官並說明，罰款要由他們荷包掏出，不得由父母代繳，使他們永記在心頭，不會再犯。

在判處首被告有罪而釋放時，法官這樣對被告說：「相信你已受了一個好的教訓，你以那些暴亂分子所播放的歌曲很好聽，但你知否他們全無理性，忽然會打人都未定，並不是有益，今後應勤奮讀書，在街上倘再遇到這類事件發生，留都不要望，速速避開。」

被告男子廿八名，包括六名未成年小童：㊀林××，十三歲，學生；㊁許××，十五歲，失業；㊂郭奇鈕，廿七歲，塑膠工人；㊃黎于能，廿七歲，失業；㊄陳臻，四十二歲，坭水匠；㊅陳汝錢，廿三歲，坭水匠；㊆何成，廿二歲，坭水匠；㊇李洲，四十七歲，油漆匠；㊈謝培，廿四歲，送貨員；㊉梁添財，廿二歲，坭水匠；⑪蔡綸光，十七歲，學生；⑫張劍洪，卅七歲，失業；⑬胡培才，十八歲，學生；⑭陳錦木，廿八歲，塑膠工人；⑮鄺×，十五歲；⑯林深亮，卅一歲，塑膠工人；⑰麥永林，卅四歲，木匠；⑱尹權，卅歲，苦力；⑲洪強，十八歲，塑膠工人；⑳陳奕謙，十七歲，雜役；㉑梁鳳福，卅一歲，理髮匠；㉒盧勝余，廿四歲，失業；㉓李錦新，廿九歲，茶居工人；㉔謝××，十六歲，製髮工人；㉕李××，十六歲，學生；㉖高××，十五歲，學生；㉗祝培根，卅歲，咖啡室夥伴；㉘林細，卅八歲，鐵匠。均被控於九月十二日，在干諾道西近朝光街參加恐嚇性集會，另第七、第十八及第廿二被告各被控同時同地藏有可作非法用途之攻擊武器鐵棍一枝。除第廿六被告外，其餘俱否認控罪，第一、二及十五被告（按俱是未成年小童）則由其父母簽保四百元外出候訊，案由中央裁判署法官李斯審訊。

工商處一英籍官員 發假証貪污萬餘元 認罪後判監十八月

經專家檢驗証明被告無神經病

【本報訊】港府工商業管理處一位英籍官員被控貪污案，本月十一日在維多利亞地方法院審結，被告認罪，法官命將案押候兩星期，至昨晨宣判。

被告接受精神病專家檢驗後，認為被告神經正常，法官乃判被告每罪入獄十八個月，同期執行，即共入獄十八個月。

被告格朗咸維德，被控貪污罪名四十二款，被告人對被控罪名完全承認，並謂出售假造出口証有關款項一萬五千五百元。

被告代表律師梁馬孫代向法官求情，據謂被告出身自勞動階級之家庭，幾經奮鬥乃卒業大學，在港府任職亦處於重要地位，在職期間，除此次所犯貪污外，均有良好表現，此次貪污事件之發生，可能由於其有神經病態，在兩年前被之精神已開始有不正常表現。

主審法官菲尼頭當日命將被告發往醫生觀察共行動十四天，待得到醫生報告，押候至昨晨判案。

日前審訊時，據檢查官賈爾對法官謂：被告任職工商處凡四年，曾簽發出口証與本港四家工廠，共付出五千一百八十三打睡衣往西德，在本年五月初，被告得一位密友而又同事者代為接洽，旋在大道東一間空樓內會見廠商代表，並囑廠商不必從正式手續中領出口証，經過十四次簽發偽証，被告獲得一萬五千五百元之報酬，事發後，警員於八月十五日到被告干德道某大廈寓所內搜查，搜出兩個打號數機，並有出口証若干份，此外，更有一束出口証申請表。

新界民政署長景韓、九龍東區總警司伊令和、南約理民官屈珩在茶會上與白沙灣村村民晤談。

民政署長訪白沙灣 感讚當地居民勇敢

捕獲一名涉嫌投彈男子

【本報訊】新界民政署長景韓，九龍東區總警司伊令和及南約理民官屈珩，昨晨聯袂非官式訪問西貢白沙灣村。

抵步時，村代表曾錦及西貢民安促進會主席李潤生出迎。曾氏介紹該三名長官與若干村民晤面，該等村民最近捕獲一名據報參加在該村放置炸彈的男子。

景翰以村民成立民安促進會，盛讚他們的警覺、勇敢與忠實支持政府的決心阻止滋事干預他們的正常安寧生活。

該炸彈事件係於本月二十日在該村發生，當時有若干村民阻止一批進入該村的陌生人。該批陌生人立即逃走，在附近一屋內藏匿，但為村民所圍困。該批陌生人向村民投擲炸彈……

徐氏宗親會選出職員

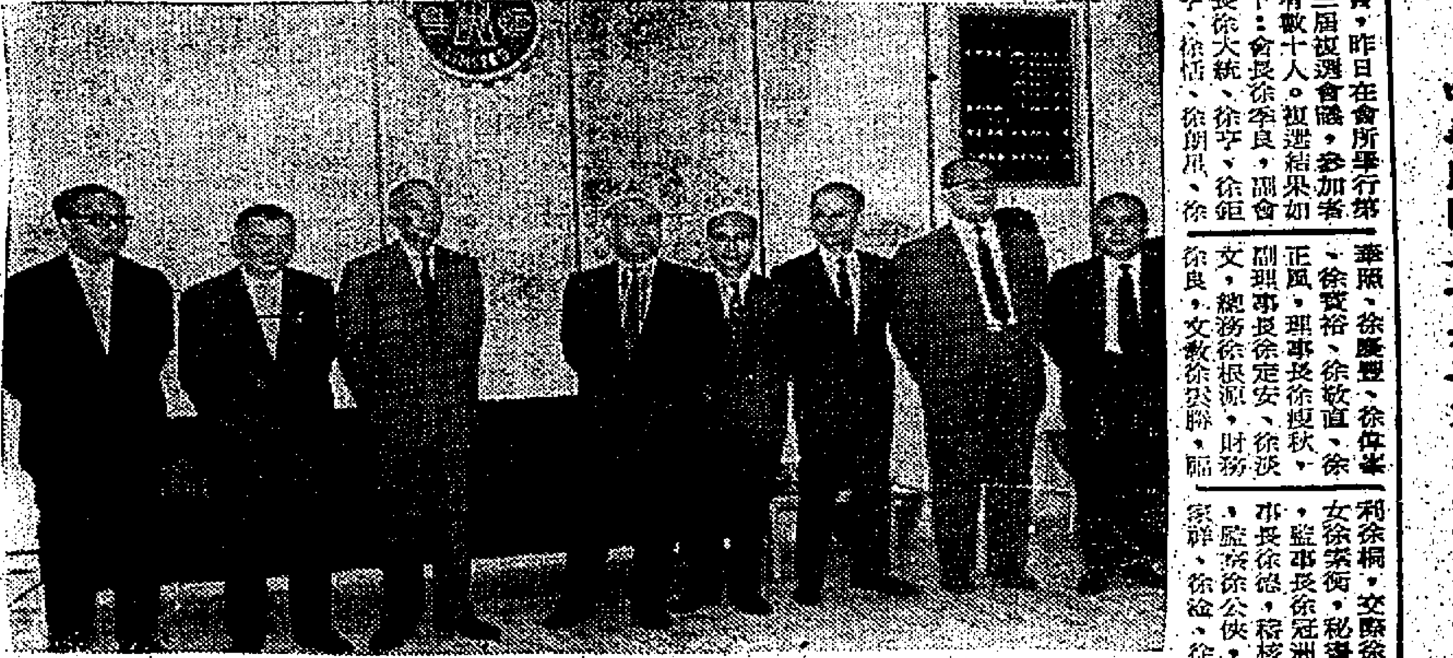
【本報訊】徐氏宗親會，昨日在會所舉行第三屆選會議，參加者有數十人。投選結果如下：會長徐李良，副會長徐大統、徐亨、徐鉅、徐恬、徐朗呂、徐……

舊山頂道一段重建 駕車人請特別小心

【本報訊】港島舊山頂路近婦女遊樂會的一段，將予以重建，汽車駕駛人及行人……該路之一，故駕車人士駛經……的地方重建，由於可使用的號予以管制。……交通難免有若干阻延。在工程……因道路斜度與濕滑而引起……及重裝地底設備的工程在……

正義市民繼續捐款慰問 林彬、林光海遺屬

……市民表示他們對林彬、林光海先生的家屬，表示……本報於（廿二）日繼續收到市民捐給林彬、林光海家屬者有……氏……廿元。



恒生銀行九龍城分行新廈開幕，圖為董事長何善衡、董事梁植偉、總經理利國偉、梁球琚、黃森、孫浩鎏等合影。

恒生銀行九龍城分行 昨遷入新廈營業

加強服務增保管箱部門

【本報訊】向以服務優良著稱之恒生銀行，其新近落成美輪美奐之九龍城分行大廈，已於昨日啟用，該分行由福佬村道原址遷入新廈營業。同業友好，坊眾存戶，前往道賀及參觀者甚眾。設有酒會，招待嘉賓，由董事長何善衡，副董事長梁植偉，總經理利國偉，董事梁球琚，協理黃森，分行管理處主任副理梁兩傑，分行經理孫浩鎏等，親自在場招待，備極歡洽。

該分行早於一九六四年在福佬村道九號開設，經營各種存款（港幣及美鈔儲蓄定期多種），匯兌，找換等業務，對坊眾存戶服務週到，深獲好評，業務日有進展。嗣以九龍城區及附近之新蒲崗，東頭村等區住戶稠密，商業繁盛，前途大有發展，而原址不敷應用，乃購入現址，建大廈，為該分行永久行址，除發展原有業務外，現更利用新廈地庫增設保管箱部門，以加強其對坊眾之服務，即有不少客戶申請租用。庫內地方寬敞，設計新型，經過專家設計，庫門及保管箱均為英國庫士牟夾萬公司出品，防火防盜防水，堅固安全，現裝有保管箱三千餘個，地方尚有餘裕，將來有需要時尚可再增。保管箱大小共五種，年租分為二十元，廿五元，三十五元，五十元及八十元，並定有「暫用一年內，半年」之優待辦法，即繳付一年租金，可享受租用半年之利益，優惠實惠，深合一般人士，尤其是家庭主婦之需要。據該行主事人稱：該行設有保管箱供客租用者，除總行、旺角分行、深……

該分行電話總機號碼為K八二四三六一（接各部），另經理室電話為K八二七二七八。昨日到賀嘉賓及致送花籃禮物者達數百人。

維他奶猜曲頒獎，圖為陳漢中（左）及蕭明熹領獎後留影。

維他奶二期猜曲 頒發第二獎獎品

【本報訊】香港荳品有限公司舉辦之「維他奶」商、強、美巨獎猜曲競賽，第二期參加人數非常踴躍，是期中獎人數逾到八千零十九人之多，其中第二獎得獎人陳漢中，住元朗康莊市場福德街八號，現在廣家炳英文書院中三年級肄業；及蕭明熹，住銅鑼灣道中一九九號六樓，在聖類斯中學四年級肄業；兩位各獲快意牌一三五型電檯一個。日昨已由香港荳品有限公司廣告部經理官遜祺，於快意牌電檯總代理賀昭琴行內頒發獎品。

香港時裝節 表演各式港製服裝 俾各海外買家選購

【本報訊】香港工業總會及貿易發展局於下月三十日至十一月三日舉辦香港時裝節期間，先後將有五次午餐時裝表演，向注意款式之高貴女士，介紹香港製造之最佳服裝。

時裝表演將在希爾頓酒店舞會廳舉行，每日一次。表演時介紹之服裝包括：禮服、套裝女服、下午茶服、針織服裝（非針織者）、青年及兒童服裝、婦女運動衣（針織者）、與雞尾酒裝、晚服以及便服等。

除午餐時裝表演外，將另在英麗華酒店之萬壽宮舉行一次盛大晚會。現已可預定座位，感覺興趣之人士請向香港工業總會接洽。

香港時裝節，將使前來香港之海外時裝買家，能見到香港可以供應之服裝，並能親自參觀香港服裝廠商之生產設備。

海外買家對時裝節甚感興趣，預料數以百計來自美國、澳洲、歐洲與英國各地之買家，將訪問香港及參觀時裝節。此等買家將乘英國航空公司之專機來港。該公司係香港時裝節之正式委託航空公司。

九龍部份樓宇 今晚暫停供水

【本報訊】九龍部份樓宇，將於今晚十時暫停供水，以便進行接駁水管……受影響：多賓街、……於窩打老道至……拔德道的一……

康福旅運社舉辦 十月回國觀光團

……康福旅運社舉辦之「秋季暢遊寶島十天後，經於各團員以最經濟之消費獲得……服務週到……咸表滿意。「十月回國觀光團」，定……社職員帶隊，乘航機返國，持有入台証者，參加該團之「多初遊寶團」，定十……有意參加者，可逕往德輔道……二三三四報名，或電二三三三四八接洽，定十月二日截止。

木匠總工會藏煽動性標語 副主席及一名理事 各被判入獄十八月

【本報訊】左派木匠總工會副主席麥平及理事蔡容歡因被控在會內藏有煽動性標語，昨兩人均被判入獄十八個月。

法官在判處時指出：首被告麥平承認是該會副主席，次被告則認是理事，無可懷疑，當然是該會負責人，故裁定罪名成立。

被告木匠：㊀麥平，五十八歲；㊁蔡容歡，五十五歲。兩人均住在荷李活道七十五號A三樓。被控於九月十五日身為上址工會負責人，而明知會內藏有煽動性標語，內容如下：「港英帝國主義，乃萬惡之殖民地統治者，四百萬香港同胞之敵人，七億中國人民之公敵」，「堅決反擊英帝國主義者之挑釁」。由中央裁判署法官賴特審訊，兩被告均否認控罪，駐中區警署探員劉昌華供說：九月十五晚七時許，在中區關帝司率領下，到荷李活道七十五號B三樓木匠總工會搜查，入屋後即發現在對正門口之牆上佈告板，用膠紙貼有標語十四張，此外近佈告板之左便，亦貼有標語三張，但祗其中十張是具有煽動性（呈堂），當時樓內有五男二女，包括兩被告在內，警探查問之下，原來首被告是該會副主席，次被告則是理事之一，係是在場之該會負責人，乃將兩人帶署查究。

藏有煽動性標語 涉嫌四男子押候

【本報訊】警方於上週末在本港突擊搜查涉嫌是左派機構的英皇道一樓宇及天后廟道一建築地盤，結果搜出煽動性標語，分別拘捕四人，昨解由中央裁判署提訊，因標語須交由高院翻譯英文，警方主控提請將案押候四天再訊，暫不須被告答辯。

首宗被告男子業興，四十二歲，建築工人，住銅鑼灣天后廟道福利建築公司地盤內無門牌木屋。被控於九月廿三日在上址地盤藏有煽動性標語四張。

次宗男子文國成，卅歲，建築工人，亦住在上址地盤無門牌木屋。被控於同時同地藏有煽動性標語三張。

第三宗被告福建籍男子㊀蘇孫源，卅二歲，商人；㊁蘇育南，廿一歲，學生，兩人均住在北角英皇道一五三號十樓。同被控於九月十三日，在上址藏有煽動性標語九十四張。

永安人壽保險 職員獲獎遊台

【本報訊】永安人壽保險有限公司本年度夏季營業比賽成績優異旅遊台灣特獎，由九龍分行高級職員陳紹新、馮日、……廖鎮麥、……四人獲獎，定今日乘中華航空公司客機飛台觀光，并考察保險業務。該四名高級職員均為永安人壽保險公司營業幹才周恩之屬員，亦為該公司之最優秀者，經在該公司服務十數餘年，對保險業務貢獻甚大，并每屆營業比賽，皆獲超著成績，歷經獲公司多次派赴海外各埠考察業務，今又獲派赴台灣考察，對於壽險界之服務，將有更佳之貢獻。

東普陀寺茂峯紀念堂 今日開幕齋筵款待嘉賓

【本報訊】荃灣東普陀寺在大殿左側曠地興建之茂峯紀念堂，已告落成，定今日上午九時半舉行開幕典禮，原定邀請香港佛教聯合會會長筏可大和尚主持，但因足疾未愈，改請明觀老和尚主禮。并設齋筵款待嘉賓。住持了一，監院了知，了觀，昨聯柬邀請山長老各界善信等屆時蒞臨觀禮及歡敘。

茂峯紀念堂樓高兩層，樓下為法堂，二樓堂內正中，供奉茂峯老法師石膏塑像，披黃袍，搭紅袈裟，掛琥珀珠，栩栩如生，像前不設香爐，只陳設於香爐一座，鮮花兩瓶，簡單樸素，堂之左右，分設有玻璃櫥八個，分別藏有其當年與大德高僧及文人雅士之書畫及茂老生前所用之品物。昨起并在大殿前搭大棚一座，面對紀念堂，以為今日開幕典禮之用。

各界人士今日前往觀禮者，可在香港乘荃灣線小輪抵埗後，直出渠頭搭元朗綫或荃灣綫巴士或九人的士到荃灣渠安街口下車，改在中華電燈公司門前搭老圍村公所車（車費三角），可直達寺門口。若在渠安街口落車，欲步行上，可向德範學校石級直上，沿路直行，需時約十五分鐘可抵寺正門。

蘇格蘭貿易代表團副團長利亞（左）接受記者訪問；其旁為該團經理雷德。

蘇格蘭貿易團抵港 欲與本港商討 促進雙邊貿易

【本報訊】一個組織龐大的蘇格蘭貿易代表團一行廿人，在副團長利亞乘領下，於昨下午三時卅五分乘英國海外航空公司班機由倫敦抵港。該團將在港展開為期九天的貿易訪問。

該貿易代表團是由蘇格蘭工業發展會、蘇格蘭商會、英國工業總商會蘇格蘭分會、蘇格蘭銀行經理委員會、蘇格蘭商業公會及英國國家出口貿易公會等單位所聯合資助，目的在與本港各有關人仕作個別訪問，討論有關他們各工業單位的產品在港推銷及發展或委託代理商等問題。

代表團副團長利亞在接受記者訪問時指出：該團更想深一層地去瞭解有關促進蘇格蘭與香港雙邊貿易的種種方法。

利氏說：「我們並趁此機會，把今日蘇格蘭在工業及商業上的建設，提供予本港工商界人士。」

據這位本身是戴士地有限公司營業董事的副團長透露：該團團員共有廿五人，由蘇格蘭工業發展會執行委員會主席加士馬男爵擔任團長，但加士馬男爵因事，將於本月廿八日始能抵達。至於其他團員，部份已在日前抵達，部份將於稍後時間提來港會合。

這個組織龐大的貿易代表團，包括有：抽水機、起重機、教育出版社、銀行、石油、機器設計、呢絨及毛冷、冷熱衛鐵道、男女毛織品及男裝睡衣內衣、寢具、失珠用具、空氣調節系統、啤酒及威士忌、以及樓梯建築工程等工業單位。

此代表團將於下月三日離港，轉赴東京作為期兩週的貿易訪問。

康威被控未履行合約 胡燕妮抱子出庭 康提反訴定期審

【本報訊】電影明星康威被邵氏影片公司延聘劉漢廣律師代表具星九龍地方法院，指康威未有履行合約，追索歸還四千元一案，原定於昨日審訊，但昨晨康威代表律師申請修正內容，而涉訟人康威延聘張濟普律師代表出庭，申請提出反訴，因此，法庭將案改期於十一月十五日及十六日審訊。

康威昨晨由其太太胡燕妮抱同愛子陪伴出庭，同行到庭者尚有女星于倩等多人，一時衣香鬢影，星光熠熠。

一批疑犯受審 藏炸彈 放炸彈 擲炸彈

【本報訊】本月十一日下午，警方搜查油麻地碧街七號A三樓B座香港華人船主司機總工會及C座該工會之福利部，當警方人員搶至時，相信工會內有人製造炸彈，故軍火專家亦於稍後時趕到現場協助調查，在一個木盒內發現一個被懷疑為將近製成之炸彈，其後又搜出一批非法武器，包括削尖水喉鐵等，查完後將十八名男子一當多次，昨解九龍地方法院，引用緊急法例起訴，在裁判署提審，定期十月九日、十一日、十二日、十三日及十四日審訊。

被告㊀鄭蘇，四十一歲；㊁林樹尹，卅五歲；㊂梁福，卅七歲；㊃常榮，十八歲；㊄陳志光，十九歲；㊅張天容，卅四歲；㊆梁洪，廿二歲；㊇梁國榮，廿六歲；㊈陳炳滿，廿九歲；㊉陳耀明，廿七歲；⑪女子郭良屏，廿一歲；⑫何其方，卅二歲；⑬黃桂林，三十八歲；⑭梁松，廿四歲；⑮吳水江，卅六歲；⑯羅志勝，四十歲；⑰羅奕勝，四十一歲。同被控九月十一日，匿身上述藏有非法攻擊性武器之場所內，並犯緊急法例。

本月二日由荃灣新界總部警探引用「緊急法例」突擊搜查大窩口新區第四百四十六號五樓，在屋內搜出四枚炸彈，當場拘捕兩名男子，隨後另一名男子亦被警探拘獲，昨三人再解上荃灣裁判署作第二天初級偵訊，審訊仍未畢，法官將案押候至下月二日續審。

被告男子：㊀梁達成，廿四歲；㊁周卓佳，廿六歲；㊂朱永權，二十二歲。同被控：㊀本月二日，在荃灣大窩口新區第四百四十六號五樓內，非法藏有四枚炸彈；㊁兩被告同日在荃灣大窩口新區第四百四十六號五樓內非法藏有爆炸品炸彈四個；㊂首被告同日在上址非法藏有武器：四把三角銼；㊃兩被告同日在上址非法藏有武器；㊄兩被告於本月一日在荃灣新區放置一枚炸彈，引致警員五九一九號身體受傷；㊅首被告及第三被告於八月六日在荃灣地區留一枚炸彈，引致他人身體受傷；㊆第三被告於八月四日在荃灣地區放置一個炸彈，引致他人身體受傷；㊇第三被告於七月十五日，在荃灣參加非法集會。

警員五九五一作供稱：本月一日在巡邏車中當值，接到通電，謂在大窩口新區山邊有一枚炸彈，彼等前往現場，抵步後，彼見一枝紅旗在山邊，即行近該紅旗，正欲察看是否有炸彈，但彼之腳無意中踏着一物件，該物突然爆炸，彼即暈倒地上，當彼清醒時，已身在伊利沙伯醫院床上。

高級探目鍾明光作供稱：本月二十日，彼在荃灣渠安街一工會門前見第三被告，彼即上前將其拘捕，帶回警署，在警署內，被告承認首項及第七第八項罪名乃其所為，彼乃警告第三被告將其落案。

探目麥耀作供稱：本月二日，彼往大窩口新區第四百四十六號五樓，由首被告開門，彼等表露身份，在屋內搜查，結果在廚房內搜出四枚炸彈，彼正欲將該物移動，次被告即大呼不要移動，此乃一枚炸彈，可能立即爆炸，後該炸彈由軍火專家引爆，彼將次被告帶回警署落案。

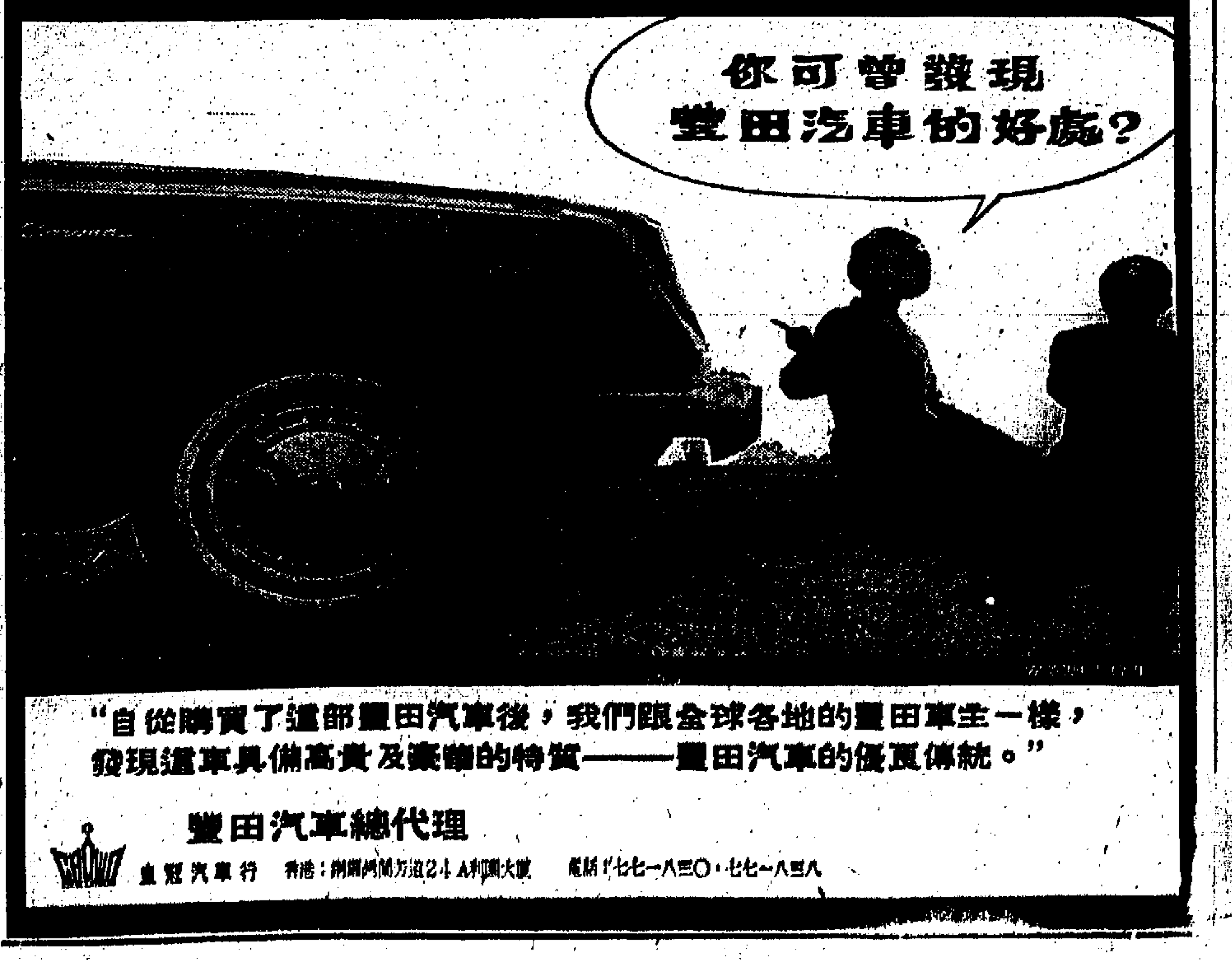
警方於月十二日在荃灣進行突擊搜查，破獲炸彈機關，拘一雙夫婦，警方引用緊急法例，昨解九龍地方法院起訴，由李福善法官主審，兩被告否認控罪，審訊未竣，官命將案押候今日續訊。

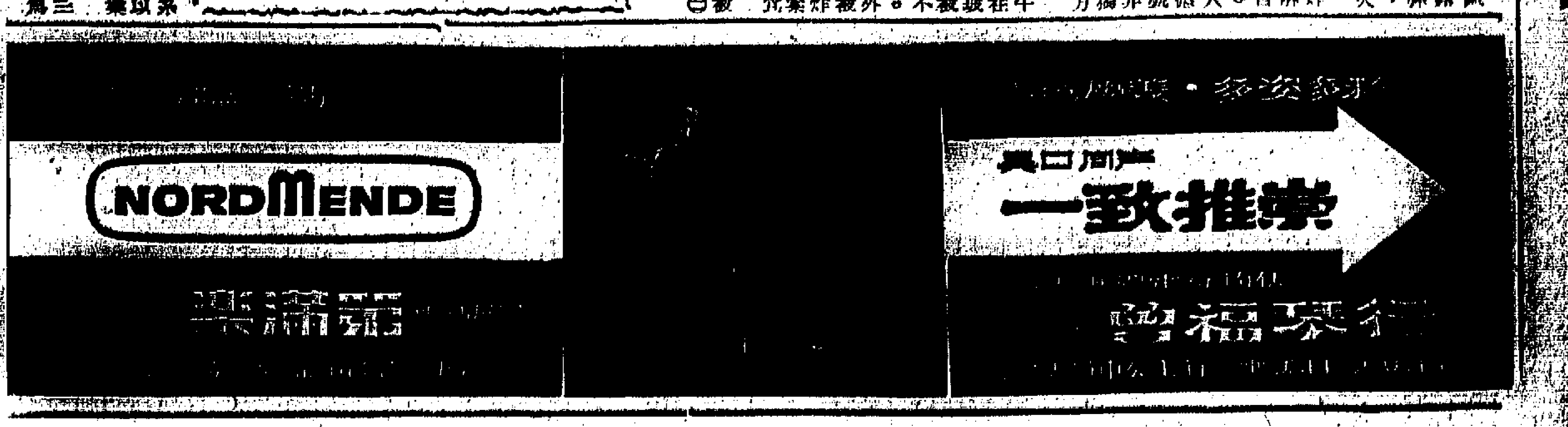
兩被告：㊀男子黃錦枚，廿八歲，職業紗廠工人；㊁女子梁金笑，廿四歲；兩被告均住荃灣福德台。被控（甲）八月十三日在荃灣福德台廿七號某樓，非法藏有爆炸品炸彈一個；（乙）同時非法藏有一個炸彈可能引致他人受傷；（丙）單獨指控第一被告同日明知屋內有爆炸品而不向警方報告；（丁）同日屋內有一炸彈而知情不報。

開庭後，主控簡述案情指出：八月十二日下午四時半，警方人員前往搜被告之住所，首被告不在家，僅有第二被告在家，警探在屋內搜出一個玻璃瓶炸彈，一柄三角銼及自製防毒面具，第二被告首被告回紗廠上班，但警探到紗廠將首被告不獲，其後首被告自行回家，乃被留守之警探拘獲。

本月十二日，有四名不法份子在大埔警署門外佈置炸彈陣，警車開到，有三人逃脫，另一人被追獲，該人竟用炸彈襲擊警車，但警車避開，炸彈反將該人炸傷，其後被捕，在醫院留醫。此案昨在粉嶺裁判署提訊，被告未出庭，法官依例宣示將案押候十月十二日再訊。

被告男子楊康，廿三歲，住大埔頭鐵坑村。被控：㊀九月廿日，在大埔與在逃人等藏有炸彈；㊁同日在大埔警署門外放置炸彈。





各區街坊福利會 收集爆竹及煙花 兩週來逾二千磅

【本報訊】港九各區街坊福利會及村公所協助政府收集爆竹及烟花的措施，獲得市民熱烈的支持，在過去兩週來，由市民交至街坊福利會及村公所的爆竹及烟花，數量達至二千餘磅之多，此項工作所帶來的成就，可算是非常美滿。

據一九六七年緊急(爆竹及烟花)條例，任何人藏有炮竹及烟花均屬犯法，該項條例已於本月九日宣佈生效，街坊福利會及村公所為方便各界市民起見，特徇當局的要求，代為向市民收集爆竹及烟花，然後移交警方，這種勇於為社會服務的精神，深為各界人士所讚許。自此項工作於兩週前開始，市民將爆竹及烟花交至街坊福利會及村公所的甚為踴躍，有些婦女藏有若干少量供作祭祀之用的爆竹，亦紛紛送往街坊福利會，以免觸犯法紀。

自一九六七年緊急(爆竹及烟花)條例宣佈實施後，當局已一再提醒市民，藏有爆竹及烟花乃屬犯法，一經查出可被判重刑，市民千萬不可以身試法，如仍藏有少量爆竹，請即送往街坊福利會或警署。

柏雨中學學生長暨班社幹事就職，校長梁省德致詞情形。

新界柏雨中學 學生長班社幹事就職 梁省德校長致詞勗勉

【本報訊】新界柏雨中學廿三日舉行學生長暨班社幹事就職典禮，桃李春風，濟濟一堂，極一時之盛，而會場氣氛莊嚴而穆，行禮如儀，梁校長勗勉各生教品勵行，培養良好的德性，博習慎思，啓發良知而力學，冀成為一個思想純正、服務人羣的正直青年。該校對德育的訓練，採用兩種方式：一、為學生長制，學生長之產生，是由在校肄業三年以上，操行甲等，總平均分數在八十分以上，尤富榮譽與服務精神者，由訓導處提名列呈校長核准，方為有效。至於他的義務，是領導同學作有益身心之活動，並協助低年級同學解決功課上的各種困難，務求達到自覺、自治、自立的境地。二、為班社制，每班設有班社一個，除砥礪學行外，並協助學校推行一切工作。該校訓育制度，可說是集中外古今之精萃，確屬能夠培養少年的德性，引導少年的偏差而歸於正道。故該校有卓著的聲譽，桃李遍佈。

又據該校負責人說：為方便港九市區的家長要求，願送子弟入此純樸環境就讀者，現在尚可申請各級學位。又悉：是日舉行就職典禮之學生長，計有方旗全、商麗蘭、方細娟、黃小燕等四十人；班社職員有何偉華、黃一濤、何耀輝、方麗娟、黃傳彬、林鳳賢、易忠剛、劉肇平、林國雄、廖仲英、鄧榮、屈奕娟、謝來明、曾傳昌、黃月華、陳潤年、龍春梅、黃惠芬等二百餘人。

科管會下月開辦 人事關係課程

【本報訊】香港科學管理協會於十月五日開辦一項「人事關係與僱員之工作動機」課程。由於各種工作機構在迅速改變中，故今日社會之管理人員方法，已較昔日社會之人力管理更為複雜。今日之高級管理人員，必須認識僱員希望本身發展及參與公司當局決策之表示。現代高級管理人員必須了解僱員對工資、工時、安全及其他工作條件之願望。人員係各種機構中不可缺少之資源，無論與其他任何資源相配合，人員均須居於控制地位，亦唯有人與能有令工作可以完成之思想。

該課程之目的乃討論人事關係及若干影響僱員動機之因素，俾為各公司及機構之高級管理人員，主管人事人員及對此等問題感覺興趣之人士而設。

該課程講師為香港政府勞工處勞工事務主任□添福，課程名稱及上課日期如下：

一、人事關係：十月五日星期四：下午七時半至八時半。

二、人事關係：十月十二日星期四：下午七時半至八時半。

三、僱員之工作動機：十月十九日星期四：下午七時半至八時半。

詳細情形及報名手續可向香港科學管理協會接洽(地址香港德輔道中中國聯合銀行大廈十三樓)。

明月千里寄相思 歌唱初賽揭曉

【本報訊】堅成影片公司三週年紀念七彩巨片「明月千里寄相思」，定明日起，在紐大新等十大戲院聯映。據悉：該公司為酬答廣大觀衆歷年捧場，特舉辦一個揚盛情，特別別開生面的空中聯歡會，會中除由該片主角吳君麗、胡楓、張英才演唱外，並請周聰擔任司儀外，並請周聰擔任「明月千里寄相思」歌唱比賽及猜獎遊戲，以此豐富，此項空中聯歡會。

美孚董事長宋啟郎 歡宴美孚國際副總裁

【本報訊】香港美孚有限公司董事長宋啟郎夫婦，昨晚在鄉村俱樂部歡讌國際美孚公司副總裁蘇羅門夫婦，及美孚東區總裁史葛先生來港視察。

圖由左至右：蘇羅門夫婦、史葛先生、宋啟郎夫婦。

工專工商管理系學生 速記考試及格名單

【本報訊】香港工業學院昨發表，該校商業及管理系學生，於本年六月在港舉行英國必文氏學院各級速記考試，獲得及格的名單如下：

(每分鐘五十字)：區文静、陳如心、陳麗可、何鳳仙。

(每分鐘六十字)：區文静、陳如心、陳麗可、陳笑球、鄭蓓、周筱芬、周淑游、譚莉兒、艷卿、鄭桂平、黎文蕙、劉嫻閑、逐遙、周至美、黃麗施、嚴佩華。

(每分鐘七十字)：鄭蓓、周筱芬、周淑游、譚莉兒、鄭慶平、黎文蕙、劉艷卿、戴姆、嫻閑、逐遙、鄧桂平、周至美、黃麗施、楊順基、陳亞帶、陳鳳儀、鄭少玲、張婉薇、程潔英、周瑩德、鍾麗馨、何逐馨、何敏賢、賈璧齡、郭茈帶、林婉貞、盛金沛、梁永華、吳婉玲、黃秀愉、黃燕然。

(每分鐘八十字)：陳亞帶、陳鳳儀、鄭少玲、張婉薇、程潔英、鍾瑞玲、鍾麗馨、何逐馨、何敏賢、賈璧齡、林婉貞、梁永華、吳婉玲、黃秀愉、黃燕然、佘萍晉、陳仲芬、詹小嘉、郭惠齡、劉瑞玲、梁訓英、梁彩文、林保蓮、曾慧開、黃濟予。

(每分鐘九十字)：陳仲芬、鍾瑞玲、詹小嘉、郭惠齡、劉瑞玲、梁訓英、梁彩文、林保蓮、曹思開、徐玉芷、陳麗嫦、鄧碧璣、丘蘊賢、何燕萍、何栢蓮、賴賢鳳、吳蕙康、沈懸英、譚秀芳、鄧儷歡、王碧瑶、王碧姿、葉鳳華、黃濟予。

(每分鐘一百字)：陳麗嫦、鄧碧璣、丘蘊賢、何燕萍、何栢蓮、賴賢鳳、吳蕙康、沈懸英、譚秀芳、王碧瑶、王碧姿、葉鳳華。

中外畫報 一三五期出版

今日播音電視節目

香港電台 … 商業第一台 … 商業第二台 … 中文電視 … 麗的金台 … 麗的銀台

大陸澳門截信時間

澳門 空郵 上午十時半 下午三時正 下午六時正 包裹正午

中國大陸 平郵 上午七時 週末下午六時 週末信件下午一時 包裹下午六時

今日來往班機

到港班機 (星期二)

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	西貢	中午十二時一刻
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲吉隆坡	下午三時廿五分
國泰	亞庇馬尼剌	下午四時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	西貢金邊	下午十一時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	倫敦印度	下午七時
民航	曼谷	上午七時卅分
民航	台北	正午十二時
民航	台北	下午五時一刻
民航	曼谷	下午十一時三刻
中航	台北	下午七時十分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午三時三刻
日航	東京	下午三時五十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時三刻
日航	東京福岡台北	下午十一時一刻
法航	東京	下午三時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
菲航	馬尼剌	中午七時五十分
瑞航	東京	下午六時一刻
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午四時卅分
東航	金邊	下午三時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
越航	西貢	下午五時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五十五分
印航	東京	下午五時卅分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午一時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	馬尼剌亞庇	上午八時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	西貢金邊	下午四時五十分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
加航	東京溫哥華	下午三時一刻
民航	台北	上午八時三十分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	曼谷	下午五時五十五分
中航	台北	下午七時五十分
法航	曼谷印度巴	下午三時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
瑞航	東京	下午四時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時五分
馬航	新加坡	中午十二時五十分
馬航	台北	下午五時十分
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
越航	西貢	下午四時四十分
印尼	[illegible]	[illegible]

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
維明那利(貨)	VIMINALE	日本	天祥	A廿八	下午
筱盎士(貨)	VAUCLUSE	歐洲	法郵	九龍倉碼頭	晨早
亞蘭雅(貨)	ARANYA	日本	寶隆	海運大廈	晨早
菲律賓熊(貨)	PHILIPPINE BEAR	美國	美輪	A二	下午
夏福士泰(貨)	HAVELSTEIN	日本	捷成	A泡	下午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
喜爾福城(貨)	C.HEREFORD	日本	銀行	九龍倉碼頭	下午
相實加(貨)	PATONGA	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午

安全通版

出入口輪船預告

(中文船名)	(船類)	(英文船名)	(何埠來)	(到港)	(離港)	(往何埠)	(所屬公司)
律地亞	貨船	NUDDEA			廿七	星洲非洲	鐵行
柯利近熊	貨船	OREGON BEAR	馬尼剌	廿七	廿七	沖繩日本美國	美輪
夏福士泰	貨船	HAVELSTEIN			廿七	歐洲	捷成
登地城	貨船	C. DUNDEE			三十	歐洲	銀行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR			廿六	馬尼剌	美輪
維明那利	貨船	VIMINALE			廿七	歐洲	天祥
星座	貨船	STAR BELLATRIX	新加坡	廿七	廿八	日本	福來
筱盎士	貨船	VAUCLUSE		—	廿七	日本	法郵
亞蘭雅	貨船	ARANYA			廿七	歐洲	寶隆
東英	貨船	EASTERN SAGA	澳洲	廿七	三十	澳洲	太古
迦士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	廿七	廿八	印度巴基坦	捷成
安佳士	貨船	ANCHISES	日本	廿七	廿八	歐洲	太古
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	廿七	廿八	美國	怡和
富士德丸	貨船	FUJITOKU MARU	日本	廿七	廿八	美屬洲	日郵
溫洲	貨船	WENCHOW	紐西蘭	廿七	一日	沖繩日本	太古
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲	廿七	—	—	太古
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	廿七	廿八	美國	多利順
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	廿七	廿九	美國	美輪
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	廿七	一日	山打根	怡和
利崙賓	貨船	LEVERN BANK	非洲	廿七	廿八	日本	鐵行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	廿七	廿九	沖繩日本美國	美輪
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿七	廿八	歐洲	渣華
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	廿七	廿八	星洲印尼	捷成
芝本鋒	貨船	TJIPONDOK	非洲星洲	廿七	廿九	日本	渣華
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	廿八	廿九	日本美國	總統
邊路班那治	貨船	BENALBANACH	日本	廿八	三十	歐洲	邊行
利達獵	貨船	NEDER RIJN	歐洲	廿八	三十	日本	渣華
東雄	貨船	EASTERN ROVER	印度	廿八	三十	日本	怡和
三獵丸	貨船	MIKUMO MARU	新加坡	廿八	廿九	日本	日郵
新印度怡美利	貨船	JOHNEVERETT	日本	廿八	廿九	星洲印度	福來
利遜卷	貨船	NEDER EEM	日本	廿八	廿九	歐洲	渣華
邊那治	貨船	BENNACHIE	歐洲	廿八	三十	歐洲	邊行
麥格賽賽總統	貨船	P.PRES.MAGSAYSAY	馬尼剌	廿八	三十	日本美國	美邦
士打巴里	貨船	STR. BALI	日本	廿八	一日	非洲	渣華
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿八	三十	美國	銀行
利是碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳洲	廿八	三十	溫哥華	鐵行
佐治安順	貨船	GEORGE ANSON	澳洲	廿八	三十	台日關島	怡和
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿八	二日	紐西蘭	太古
湖南	貨船	HUNAN	日本釜山	廿八	四日	澳洲	太古
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	日本	廿九	一日	非洲	鐵行
海華	貨船	HALLVARD	日本	廿九	三十	曼谷	多利順
邁美頓	貨船	MYRMIDON	日本	廿九	三十	歐洲	太古
厚民	貨船	HOUTMAN	日本	廿九	二日	南非南美	渣華
夏利謨	貨船	HERMOD	日本	廿九	三十	山打根	多利順
芬賓	貨船	FERN BANK	美國	廿九	三十	美國	多利順
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU	新加坡	廿九	三十	日本	日郵
京都	貨船	KYOTO	馬尼剌	廿九	一日	美國	太古
鴻瑞	貨船	HONDO	日本	廿九	一日	歐洲	太平
丹碧嶬郡	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	廿九	三十	歐洲	怡和
高慕馬士基	貨船	KOMO MSK	印度	廿九	三十	日本	捷成
冊拉士泰	貨船	WEHRASTEIN	日本	廿九	三十	歐洲	捷成
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	三十	三十	馬尼剌	美輪
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	三十	一日	曼谷	怡和
寮國	客貨	LAOS	歐洲	三十	一日	日本	法郵

法國郵船 穫魯士今抵港 泊九龍倉碼頭卸貨明日開日本 亞士馬利十月二日到埠翌日赴日

【本報訊】法國郵船公司旗下貨輪穫魯士號(VAUCLUSE)今(廿六)日晨早可由歐洲載運貨物到達香港。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨件後擬定明(廿七)日離港，繼程開往日本。

該公司另艘亞士馬利號(ASMARI)則自曼谷航來香港，但因爲航期關係，須於十月二日方能航抵本埠。該輪在港逗留一日，放碇中環海面，上落貨後，擬定翌(三)日離港，繼續前往日本。

馬天奕號貨輪(MARTINIQUAIS)在港落貨事畢，經於前(廿五)日晚間離港，經新加坡、非洲航返歐洲。

總統輪船公司 客務部副主任 雷振武氏榮休

美國總統輪船公司香港公司客務部副主任雷振武在該公司工作廿年，最近宣告退休，前日於退休儀式中，雷氏獲該公司贈送寶石別針一枚，以留紀念。

雷振武為本港華仁書院畢業生，於一九四七年進入美國總統輪船公司工作，於一九五七年任客務部副主任。未入美國總統輪船公司工作之前，雷氏曾任政府財務處職員二年。

總統輪船公司客務部經理嘉非與雷氏作惜別握手。

美國輪船公司所屬 菲律賓熊貨輪 今日到港卸載

【本報訊】美國輪船公司所屬新型貨輪菲律賓熊號(PHILIPPINE BEAR)今(廿六)日下午可由馬尼剌航抵香港，寄泊中環海面A字二號浮泡，上落貨後，擬定明(廿七)日離港，航赴馬尼剌。

該公司另艘貨輪柯利近熊號(OREGON BEAR)……

截信時間

今(廿六日)(星期二)

空郵

西澳洲 信件上午九時 包裹上午九時

印尼 信件上午十時 包裹上午九時

美國、中南北美洲、加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時

以色列、法國、伊拉克 信件正午 包裹上午十一時

泰國、寮國、馬來西亞、新加坡、沙巴 信件下午一時 包裹正午

台灣、日本 信件下午一時 包裹正午

南越、柬埔寨 信件下午一時 包裹正午

巴基斯坦、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、挪威、瑞典、尼日 信件下午一時 包裹下午

利比亞、非洲、英國 信件下午二時 包裹下午一時

澳洲、紐西蘭 信件下午三時 包裹下午一時

伊拉克、巴林、科威特、埃及、蘇丹共和國 信件下午三時 包裹下午二時

黎巴嫩、約旦、叙利亞 信件下午四時 包裹下午二時

波斯、印度 信件下午四時 包裹下午四時

澳洲、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時

非律賓 信件下午六時 包裹下午五時

印度 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

加拿大 信件下午六時 包裹下午五時

南韓 信件下午六時 包裹下午五時

美國、中南美洲、日本 信件下午五時 包裹下午五時

西巴基斯坦、伊朗、伊拉克 信件下午五時 包裹下午四時

非律賓 信件下午五時 包裹下午四時

M.M. 新型客郵「寮國」T/S"LAOS"(時速廿一海哩)
直往神戶，橫濱
准九月卅日落貨，十月一日下午開行
貴客搭船附貨，請移玉至敝公司或各船務代理處
於仁大廈一二二室 電話：237346 237341
法國郵船公司

印華輪船公司 THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
恒生 往山打根、非、非 十月二日收貨 三日開行
東雄 往大阪、神戶、橫濱、清水、名古屋 十月一日收貨 二日開行
東雄 往曼谷、石叻、檳城、巴生、仰光 十月廿四日收貨 廿五日開行
電話：香港 九龍 總經理怡和有限公司啓

東澳輪船公司 DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD
東英 往北利九末、雪梨、墨爾鉢 九月廿八日收貨 三十日開行
佐治安順 往馬尼拉、關島、神戶、名古屋、比利斯本 九月廿八日收貨 九月三十日開行

「利是碧琪」KRISTIN BAKKE 挪威快輪(特大冷藏艙房)
九月廿七日抵港 九月三十日啓行
經日本往：溫哥華，砵非路，西雅圖，檀金山，咪倫
並轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨務部專線電話 二三二〇一一 內線卅四號
香港鐵行輪船公司代理
樂信輪船公司 謹啓

中華足委會就黃羅當選事
說明選用二人理由
且奉中央指示辦理
強調：「不是敵人，就是同志」

【本報台北通訊】關於香港足球員黃文偉、羅國泰二人，被選拔爲世運會足球賽外賽中華民國代表隊隊員一事，引起香港忠貞反共人士反感，台北各方對此也很關切。

本報記者爲此事走訪中華全國足球委員會，探詢該會對此事的態度。據該會說：當香港負責選拔方面選拔羅國泰、黃文偉二人爲代表隊隊員後，全國足球委員會曾經考慮到羅、黃二人以前曾赴大陸比賽一事，但是，基於數點理由，仍接納羅黃二人爲中華代表隊隊員，並歡迎其投效到自由祖國的陣營中來。

全國足球委員會說：選拔中華足球代表隊一事，乃是由全國足球委員會委託香港華人業餘體育協會辦理，並由香港華人業餘體育協會香港華人足球聯會選人。全國足球委員會說，香港足聯選拔羅黃二人爲代表隊員時，曾以電話和台北連絡，經全國足球委員會層奉中央的指示以後，才決定接納羅、黃二人爲中華代表隊員。

全國足球委員會，曾說明接納羅黃二人爲代表隊員的理由如下：

（一）根據總統的訓示：「不是敵人，就是同志」，所以，歡迎羅、黃二人投效來歸，參加自由祖國的陣容。全國足球委員會說，過去有許多在中共旗下的影劇界人士，投奔自由，都一律以「反共義士」來歡迎他們，羅、黃二人既迷途知返，故亦給予機會。

（二）羅、黃二人在被選拔爲中華足球代表隊隊員之前，已經以行動來表示他們棄暗投明的態度，因爲在他們被選拔爲代表隊隊員之前，羅、黃二人都已離開了親共的足球團子，黃文偉投效附華足球隊，羅國泰投效東方足球隊，這兩個足球團體，都是忠貞反共的。全國足球委員會說，根據該會的瞭解，羅、黃二人當初隨「同軍隊」赴大陸比賽，乃是因爲他們已經和親共的足球會訂約，受了左派分子的利用，墮入了左派分子金錢攻勢的圈套。羅、黃二人也知道赴大陸比賽一事，十分的不妥，頗爲懊悔，但因訂約關係，一時無法毀約，因而脫不了身。由大陸返港後，即一直想離開左派足球圈子。

（三）因爲羅、黃二人的現況均佳，尤以黃文偉的狀況更好。中華足球代表隊爲了加強實力，壯大陣容，以便在東京舉行的會外賽中，有更好的成績表現。全國足球委員會說：前次在台北舉行亞盃東區預賽時，即曾爭取羅、黃二人參加中華隊，因種種原因而未果。

全國足球委員會在說明這三點理由的時候，特別強調「不是敵人，就是同志」一點。他們說：即使是中共的最高級官員投誠到自由祖國的陣容來，自由祖國一樣的給予歡迎。

全國足球委員會對選拔羅、黃二人爲代表隊員雖具有相當的理由，但是，該會在公佈選拔名單的時候，未曾就選拔羅、黃二人一事，對社會作一交代，羅、黃二人也未曾就他們迷途知返，棄暗投明一事，向香港僑界和自由祖國各界，作一申明。而且，各方覺得，羅、黃二人目前在香港雖然投效在反共的東方和附華隊中，但他們的態度還未十分明確的表示出來，可以說是一種曖昧的情況中。因爲他們還有家屬在中共的機構中工作。此點也可能是他們雖然已投效到自由反共的陣容中，而未敢作公開申明的原因。

出席世運亞洲區預賽
中華民國隊昨已出發

【本報訊】風雨送征人，中華民國足球隊，參加第十九屆世運足球亞洲區預賽，昨日大軍啓行，適逢大雨，三時三十分入閘，四時正日航機升空，一行廿一人，連國際裁判張威新在內。大軍由管理鄧泰全代爲率領，領隊沈瑞慶，副領隊李俊秀，總幹事陳樹聲，秘書汪清遠，隨員採以桐，則在台北登機歸隊。茲錄在港出發名單如下：

管理鄧泰全，教練許竟成，球証張威新，球員：張子慧、林尚義、劉建中、郭德先、羅北、李炳德、郭錦洪、曾錦洪、譚漢新、何鴻平、陳輝洪、何新華、黃志強、黃文偉、楊偉業、周少雄、羅國泰、黃德福。

送行者相當熱烈，有吳溢、梁治朝、蘇國柏、陳瑞琴、李惠堂、宋孝悌、趙不爲、梁仲偉、楊子祥、黎其滔、李杏林、陳永東、袁耀鴻、廖廷楷、陳孝池、蕭殿操、胡雲煒、何岫、譚國樑等及球員家屬。

教練許竟成，昨對於排陣，認爲仍有研究的地方，最主要就是派黃文偉踢前鋒，抑或踢鋒衛，因爲我隊是採三三四式戰術作戰，中國三將，曾鏡洪、陳鴻平兩將，將無問題，但另外一將，應從黃文偉抑或是楊偉業？也頗考慮。因爲前鋒的黃志強與張子慧，是不能變動的，楊偉業在東區預賽及默賽中，踢慣中國三將之一，所以，以許教練的意見，今次在東京，他認爲楊偉業仍踢中國三將之一，黃文偉則踢前鋒三將爲佳。

「國腳」參加世運預賽，昨日出發在機場合影。

聯賽加開特別場
電話初升甲組
今與流浪交鋒

【本報訊】足球聯賽今天開特別場，電話與流浪，在花墟球場交鋒，定下午五時半然開戰火。雙方預備組，於下午三時三刻打頭陣。門券統收一元二角。

雖然足球聯賽于去週末已揭開戰幕，可是電話與流浪還未出師，今天的一場比賽，才是兩隊在本屆聯賽首次上陣。

流浪一向以新血球員組軍，本屆拉得姚卓然、李國強，及盧德權助陣，配合陳長強、樂尙華、佐治及陳長強等新血，人腳堪稱不弱。

根據流浪的教練黎宣稱：今天對電話的陣容，是陳長強守中堅，黎英彬爲左後衛，秦禮文任右中衛，前鋒由右至左是：佐治，樂尙華，莫敬強，姚卓然，李國強，鋒衛均感完整，加上他們具有不錯的拚勁，實力決不會少遜于電話。

電話是去屆乙組聯賽冠軍隊，本屆才升上甲組者，初時原擬物色多員大牌，增強實力，但結果祇邀得何保維，劉添，陳炳光，陸國雄，邱廷烈，梁子福等投効。

就電話現有的人腳看，鋒線的配搭，仍嫌軟弱，後防還算不錯，惟劉添去屆狀態平平，今天能否穩守中路，極有疑問。假如他不能緊守崗位，便成爲電話後防一大漏洞，此對電話今仗的勝負，就有直接影響。

論雙方的人腳，電話與流浪可說是各有千秋，但是，以全隊的鋒衛來說，流浪卻較爲平均，特別是前鋒，流浪前鋒的腳下工夫，頗然優于電話。

連日來，都天陰細雨，假如今天比賽在濕滑場地進行，氣力比電話更好的流浪，將更佔優勢，勝算甚濃。

電話流浪陣容

（電話）何保維　黃文光　陳炳光　黎子福　卓明　劉添　陸國雄　馬瑞能　阮渭邦　梁桂康　邱廷烈

（流浪）盧德權　黎英彬　陳長強　麥浦　李國強　姚卓然　張柏宰　秦禮文　佐治　樂尙華

麗的電視台
舉辦校際
乒乓比賽

麗的呼聲中文電視台之「校際學生競賽」節目，經常舉辦各項學校團體比賽。過去該節目，曾分別舉辦過辯論、朗誦、話劇比賽，現在，該節目又推出一項新貢獻，由十月一日起，舉辦一項校際乒乓球賽。

此一項比賽，分男子組及女子組，歡迎各學校參加，不過祇限十八隊，九月廿八日截止，但如申請人數過多，則提前截止。

麗的呼聲當局，將捐出四名獎學金，送給每組之冠、亞軍，獎學金總數共四千元。至於詳細分配辦法，則將於日間公佈。

乒乓球比賽節目，將由香港學界體育協進會名譽秘書陳坤霖主持。

體育

「長好彩」保齡賽
余福安亞諾士
今晚爭奪冠軍

好彩香煙主辦的「長好彩」保齡好手邀請賽，將於今日晚六時半，在寶土城保齡球場舉行決賽，仿上名次至今，由全港最佳保齡好手余福安領先，較第二名亞諾士多三點一四分（余福安四零三點二六分，亞諾士四〇〇點一二分），但鹿死誰手未定，要看今晚演出才能定奪。

亞諾士自認大有迎頭追上的機會，但一般認爲冠軍將是余福安的囊中物。

初期一路領先的黃仕蔚，將穩得季軍。

亞諾士需在今晚四局得分七百五十以上，而余福安四局得分六百五十以下，始能追上而奪得冠軍。亞諾士雖有四局得分七百五十以上的實力，但余福安除非演出失常，四局得分恐難在六百五之下。

據某熟知余亞兩人實力的保齡好手昨日說：照我看來，亞諾士恐難反敗爲勝，但球運來時，並非沒有可能，今晚這賽大有看頭。

今晚最後一賽中，余福安對尼科拉斯，亞諾士對劉洛萊，黃仕蔚對戴勞昂。

天星保齡賽
舉行頒獎

天星保齡場主辦「月明之夜」保齡比賽，每週末舉行，自深夜十二時，至凌晨二時，此項比賽，係男女混合雙打兩局，去週獲勝者，昨舉行頒獎禮，由來賓法理西亞主持，獎品由愛達自蘭地酒代理商，捐出大號及小瓶白蘭地酒，優勝者各得名酒外，尚有免費打保齡贈券多張。茲將冠亞季軍列下：

冠軍拔百蘭度士，二〇九五分。亞軍項美塔與全占美，一九九〇分。季軍法理西亞及夫人，一九一三分。

東方會新任董事、執委舉行就職典禮合影。

「月明之夜」保齡賽，天星保齡場主辦的「月明之夜」保齡賽，頒獎者與主持人合影。

馬經

太平時步大宜長途

·陶樂駿·

太平時在C班，本季出操從短途着手，步幅夠大，但嫌氣力不夠強，目前的狀態，遠季初的水準。

上季出賽新馬五化郎路程，僅在一三三場次出過一次，由梅道登出策，起步不久，全家福爭先放領，太平時在下山一段走在第二位，入直路後，被仙姬與鐵金剛涌上，走回第四，於是留在C班。

這匹台型雄偉，四肢夠長，馬身未結實，是長途馬，體弱影響進步，估計是中上班的材幹，由於基本功夫不足，本季有從頭操起的趨勢，宜作一哩以上路程，好在前速夠快，今後如見進步，值得注視。

靈惑步活短途夠快

靈惑在C班，本季出操早，近期以六化郎四十一秒二，沿途在外欄，節節爭先，搶欄直前，後蹄挺直，氣力增強，比上季的狀態，進步良多，質新馬基本功夫不足，上季出賽僅一次，在一七四場次出賽五化郎，由鄧子猷出策，起步不久在外欄爭先一段，勁力轉弱，無力支持到底，以後提前收操。

前胸不夠寬潤，氣力尚難支持四段，但過去多操快半哩，在新馬階段，已使人有短途快馬的印像，無奈體弱，不能循序發展，本季從頭操練，仍以短功夫爲主，且有進步，值得留意，未編定班次之前，論質素尚難佔便宜，但跑過一兩回合之後，可望在短途進展。

雙辣勁弱毫無進展

雙辣是六五年度馬，初期有點名氣，步幅開盡，但有斜跑毛病，氣力不能支持三段，早熟而體力弱，基本功夫未足，上季初期在七班，因狀態長期低落，到季末在第八班才見耐勤操，走勢好轉，出爭一五〇場次五化郎，後上獲得季席，敗於俯岸，金必多，轉彎入直路時已見修正外遊，方期本季有進步，但以近期試跑觀察，毛色黯淡，氣勢仍弱，步幅不夠開朗，馬身掀硬，胸口仍欠靈活，看來氣力依然不強，而質素不高，早期無理想表現，先行稍弱，但有普通段速，路程以六化郎四十碼至一哩較爲適合，這在狀態無進步，季初在第八班，依然機會很弱。

中游兩場單打賽
因雨改今天上演

【本報訊】中游會公開硬地網球錦標賽，昨日由於天雨的影響，三場賽事，無法舉行，其中兩場男子單打賽，改於今日補行，另一場女子單打賽，則展期後天舉行。

假如今日天氣良好的話，則下午五時半，在銅鑼灣道中華游樂會內，被有兩場男子單打半準決賽，及一場男子雙打半準決賽舉行，合共三場賽事。其中男子單打的比賽，俱是昨天展期的比賽。茲錄秩序如下：

（男子單打）森良對賓路臣，格林對梁兼紹。

（男子雙打）張觀與伍耀棠對徐煒培、徐錦翔。

婦遊網球賽
因雨改期

【本報訊】婦遊會公開硬地網球錦標賽，昨日三場賽事因雨展期，除了沙修與露絲巴與羅蘭士的一場女子雙打押後之外，其餘陸梁霞中與黎民真、對列慕芬與露絲的一場女子雙打，及沙修對葵萊的一場女子單打，地改於今日下午五時半，在山頂道婦女游樂會內舉行。但能否實現，尚視屆時的天氣情況而定。

日本台盃網球隊
下月二日
來港表演

【本報訊】日本台維斯盃網球隊一行五人，定十月二日從印度乘機抵港，並於十月三日下午四時，在香港木球會獻技。

日本網球水準，在亞洲首屈一指，經年台維斯盃網球比賽，均與印度爭奪亞洲區的冠軍，這次來港祇表演一場，計一單打及一雙打，均由他們自己對賽，門券收三元五角。

該網球隊由大田担任領隊，球員由日本目前最佳的選手組成，依次是：小西、渡邊、小渡邊、中野河。

國泰航空公司

香港　中央　北河　英京　英華　油麻地　華樂　荃灣南院廿九　長樂加入

七院明日起聯映

社會現實倫理教育趣情巨片

薛家燕　馮寶寶　安偉　主演

監製 梁燕真　導演 嚴毅　製片 楊枝

胡楓　夏萍　白劍（主演）

小小年紀已知人情世故　良家子稚氣未知何處是家

旗下南公司巨獻　利多公司發行

中央粵片早場·紅粉金剛

利舞臺　今早十二點半 十點選映

哥倫比亞公司奇情動人巨片

維珍妮·麥堅娜　比利·杜路華　主演　七彩巨片

獅子與我

BORN FREE

下期早場　混世魔星

英京　英華

今早場十一點　中原奇俠　陳寶珠·于素秋

今午九點公餘場　浴血進攻　彼德·馬斯傑作

明天早場　泰香蓮

今早場十一點　漢宮秋月　任劍輝·羅艷卿

今午九點公餘場　七彩　鐵翼三雄　尤伯連納　李察威麥

明天早場　虎將寡王妃

明晚半夜　鐵騎軍魂

永華　今天後殺

四部戰鬥槍俠打敵烈門色彩巨片

三十連環奪命槍

主演：卡路·賓納

明天盛大獻映

五金業巨子曾樹屛稱：
本港五金市平淡中 廢鐵出口反呈活躍
每月出口量達五千噸價畧揸硬
經常以日本台灣兩地需求最多
台方標購九千噸廢鐵下月交貨

【本報訊】近數月來，本港大五金市，已因建築業衰退而轉平淡，除了出口方面保持相當數量外，本銷已告減少，惟廢鐵輸出，則反比前活躍。

據五金業巨子曾樹屛稱：近來廢鐵出口活躍，乃因日本、台灣兩地大量需求所致，目下上什廢鐵收購價，每噸要二百一十元至二百一十五元，比前畧爲提高。

曾氏又說：本港廢鐵出口，每月總有五千噸左右，由於台灣方面需求殷切，若能盡量接單，出口數量，還可增加，因在數年前，本港廢鐵出口總額，亦曾達到一萬噸之多。不過，因動亂未平，搬運工資稍爲提高，而工作時間亦不免受到影響而比平時畧爲縮短，所以大家對於接單，都較爲審愼。

又據透露：台灣方面，最近宣佈標購廢鐵九千噸，要在本年十月交貨，港商以交貨期過於迫促，所以有許多亦不敢落標競投。

雖然，目下本港廢鐵存量仍有數千噸，但有一部份要應付其他方面需求，故在一個月的短期內，能否如數付貨？亦不無顧慮。

說到五金市勢，曾氏則認爲暫時仍可企穩，不論國際與本港五金市，在短期內均不會有重大變化，現在圓鐵市價，每担企住卅二元左右，鋼板每担則企住卅七元，日本所放出之鋼板實盤，每噸亦要卅七鎊左右。

另據某大鋼鐵廠負責人說：台灣因鋼鐵業發達，所以需求鐵料特別殷切，除了大量買入廢鐵外，並加緊拆船，以應需要，所以近來台方向世界買入舊船甚多，本港方面則很少買入，目下停在港海拆卸中之舊船，僅得數艘，拆出之舊船板價，每担約二十一元三至二十一元半。世界舊船實盤每噸要十五鎊，一說還有十三鎊之實盤放出，港方拆船公司如認爲合算，仍可隨時買入。

香港電台記者報導
股票市塲暢旺
表現市民恢復信心

【本報訊】在本港居民信心日漸恢復之下，本港股票市塲的活動近日轉趨蓬勃，股票的價格不但迅速上揚，而且成交亦非常的暢旺。香港電台的記者，曾於昨早特別訪問股票市塲，在現塲報導實況，並訪問該市塲的一位經紀人呂桂濂。

據呂君的報導，在昨早股票市塲開市後的半小時內，價錢亦一直繼續暢旺，例如，九龍燈在上星期五收市時的價格是十三元九角，昨早一開市就彼了十四元三角，上升至十四元四角及十四元五角，而且以十四元五角還個價錢，買家亦沒有貨可買。呂君説，在上星期五收市時只是十八元六角但昨早一開散股已漲至十九元，但仍然未曾有賣家。上海銀行股票站在二六已經有很久時間，但是昨早一開已定價一二八，跟着升至一二九，以全個市來說，不論好的股票抑或是那些很久沒有成交的股票亦都被拉好了。例如中華巴士，很久只有賣出而沒有買家，而跌到本年度之最低價爲十五元四角，但是在昨早一開市已成十五元八角，而且買家十五元八角亦都沒有賣盤。

呂氏又說：自從蘇彝士運河事件以來，股票市塲以昨日最爲活躍，遊多少是由於港督戴麟趾爵士昨日銷假返港間任，人們對本港的信心大爲增强所致。

電鈔大致呆企 平息金價兜穩

週一，外圍金鈔無報價。

K金市，迄十時廿分才開市，頭盤開低價二六九·五（前收市二六九·八一二五），隨挫二六九·一二五（本月十一日見過二六九·二五後的新價），由於外銷商有買，稍後回在二六九·三一二五，息價改訂平息後（自本年七月稍去息，迄前市，實已共去息六十多天了）好友散家爭吸，才又回上二六九·三七五收市（呆市），上牌現貨多收八百両，易水乙式。

十八日，三藩市迪克有公司報價，一美元仍兌港幣五·七一，宋紙四對一（美鈔五·七九對，關價，每宋紙值港幣一·四五元）。

廿四日，黒約熱內盧外電，國際基金會總監P·P·SCHWEITZER廿四日宣稱，深以爲，提高黃金公價，係不適宜云云。

美電按五·七九五，一五·七九二五，通天單按五·七八七五，一五·七八八七五，加羅按五·三八。

日元現貨一五二·二五，期貨早按一五二·一二五，平息，午按一五二，期鈔早按五·七八一二五，平息，午按五·七八一二五。

世界食糖生產減少
國際糖價將告上昇
對本港糖市亦有刺激

【本報訊】由於世界食糧生產有很大的變化，生產過剩的局面將逐漸扭轉，預料一九六七至六八年度開始，世界食糧將呈供求平衡，因此國際糖價亦將逐漸上升。

據糖業權威人士指陳：目前國際糖價比本月上半月提高了百分之十左右，歐洲砂糖也沒有低價放出，本港糖商向外訂購砂糖，每噸起碼要提高附英鎊八英鎊半，因此今後一般砂糖來途成本亦將會增加，本港糖行現在存貨雖然仍可供應兩個月左右的實銷，但因現在來途已難化算，糖行向外訂購砂糖減少，對糖行自然有所影響。

台灣粗砂，現貨選疏，新訂價比本港現貨價格約高百分之七左右，故此糖行倘存的現貨，每担叫卅四元五毫方肯出售，市面現貨每担沽卅五元。

星洲中粗砂後途未有繼續來港，現貨價格亦告上升，每担以廿七元成出卌噸。

東德幼砂價格廉宜，拆家及用家大量購入，每担先以廿四元成出四十噸，再以廿四元三毫成出一百噸。

日本幼砂，價格亦告扳高，G嘜貨每担以廿七元五毫成出二十噸。

股票市活躍 行情普遍昇

【本報訊】承蓊前市氣勢，昨日股市交易更形活躍，成交總值得二百一十五萬元，行情普遍上升，若干類升漲相當大者。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行(除息)	一二九·〇〇	一二九·〇〇	一二八·〇〇	九七六
電話	一九·二〇	一九·四〇	一九·〇〇	一八、八〇七
置地	二九·四〇	二九·四〇	二九·〇〇	八、一二三
城市酒店	六·二五	六·三〇	六·二五	三、〇〇〇
九龍燈(除息)	一四·四〇	一四·四〇	一四·三〇	三三、三〇八
煤氣	一〇·八〇	一〇·九〇	一〇·七〇	二一、四〇〇
電車	九·七〇	九·七〇	九·五〇	三、〇〇〇
九巴	一八·一〇	一八·一〇	一八·一〇	三、五二〇
油麻地小輪	三一·二五	三一·二五	三〇·二五	一、五〇〇
牛奶	三一·二五	三一·二五	三〇·七五	三、七二〇
連卡佛	一七·四〇	一七·四〇	一七·一〇	一、〇〇〇
太古船塢	一四·五〇	一四·五〇	一四·二〇	二、四〇〇
怡和	九·八五	九·八五	九·八五	三六三
會德豐	七·三〇	七·三〇	七·三〇	二、〇〇〇
九龍倉	一一·三〇	一一·三〇	一一·二〇	五、六〇〇
黃埔船塢	二五·三〇	二五·三〇	二五·二〇	一、二〇〇
香港燈	一八·四〇	一八·五〇	一八·〇〇	一五、九四六
青洲英坭	一五·〇〇	一五·〇〇	一四·六〇	一、三〇〇
信託	〇·九一	〇·九一	〇·九一	六、〇〇〇
中巴	一六·〇〇	一六·〇〇	一五·八〇	一、六〇〇
和記	六·七〇	六·七五	六·七〇	三、八六五
港興	二三·五〇	二三·五〇	二三·五〇	一〇〇
屈臣氏	三五·〇〇	三五·〇〇	三五·〇〇	八〇〇
太平	二·七〇	二·七〇	二·七〇	一六、二〇〇
聯合企業	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇	三、〇〇〇
遠東(除息)	八·五〇	八·五〇	八·五〇	二、七五〇
大酒店	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇	三、五〇〇
南洋紗廠	二·八〇	二·八〇	二·八〇	五〇〇
橡膠信託	四·一〇	四·一〇	四·一〇	八〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

副食品價 昨無大變

【本報訊】副食品供應情況好轉後，昨日市價上落不大，是日大陸生豬配售額雖然縮爲五成，但大盤與零售價均無大變化。如大陸豬改良種每担成二百三十元，普通豬每担二百元至二百一十元。泰國豬每担一百七十元，水豬一百五十元至一百七十五元。上肉零售價每斤四元四至四元八，豬肉三元至三元二，肉眼六元八至七元。牛肉及三鳥大盤與零售價亦照舊不變，魚、蝦、蟹價及蔬菜價上落亦微。

歐美商向港訂購成衣 比較去年同期提早 製衣廠訂單顯著增

【本報訊】輸往歐美各地供應聖誕節銷售的成衣付運完畢，現在本港各類型的製衣廠又陸續接入明年春夏季的成衣訂單，由於今年歐美各地客商向港訂購明年春夏季成衣比去年提早了一個月，對於製衣業的產銷有良好影響。

昨據本港製衣業內人士指陳：今年歐美各地客商向港訂購明年春夏季成衣比去年提早了大約落單的時間提早了一個月左右，往年歐美各地客商雖然在九月份向港訂購春夏季衣着品，但大量的訂單要在十至十一月方能陸續到港。可是今年歐美各地客商在九月中旬就有很大量的訂單寄來，有些客商並且親自到港，向本港各大製衣廠訂購春夏季成衣，因此本港製衣廠付完聖誕節成衣之後，跟着又要開始製造春夏季成衣，準備十二月份開始運出。

由於本港製衣業生產的成衣，是各類多樣化的，無論設計、工作的技巧、品質的精良，價格的公道，都是遠東之冠，從前香港製衣業的發展，是不及日本那麼迅速，但現在香港的製衣業發展速度已超過日本，香港的衣着品在歐美市場競爭，以往被日本佔了優勢，但現在競爭苦。

大陸米續拋出 昨成交達萬包
各種米價普遍穩定

【本報訊】近日大陸米多到，貨存倉米準先行提沽百分之五十，所以連日大量拋出，昨日提沽之大陸米亦近一萬包之多，連同泰柬米共成萬餘包，其價堅定。大陸米價頗爲，茲將是日成盤價誌錄如下：泰國黃三嘉新大米每担成九十一元七，靑尖絲新大米九十一元四，紅黃帽新大米九十二元三，一青剪刀米碌六十七元，紅三才米碌仔六十元〇五，金邊粘八十二元三、七十六元。大陸銀竹粘九十元九，油粘十四元半，華南粘九十六元四，晚花米九十二元三，冬粘八十五元九，洪字絲苗九十八元三，石字絲苗九十九元八，寸粘九十六元二，大陸糯米八十二元一。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年九月廿五日

項目		價格
（九四五K金）	開市	269.500
	收市	269.250
	最高	269.500
	最低	269.125
（[illegible]）	開市	5.78125
	收市	5.78
	最高	5.78125
	最低	5.78
（[illegible]鈔）	大鈔	5.79
	[illegible]	5.78125
（日[illegible]）	開市	152.125
	收市	152.00
	最高	152.25
	最低	152.00
（宋紙）	開市	1.36
	收市	1.36
	最高	1.36
	最低	1.355
（美電）	最高	5.79375
	最低	5.7925
（通天單）	最高	5.7875
	最低	5.78625
（鎊幣）	大（大）	5.40
	大（細）	5.40
	加拿大紙	1.865
	大坡紙	1.86
	[illegible]（百元）	58.00
	[illegible]	.08
	人民幣（大）	1.65
	人民幣（細）	1.65
	正[illegible]	16.08
	澳洲[illegible]	6.395
	[illegible]	6.00
	台幣（千）	142.50
	[illegible]（百）	45.00
	[illegible]（百）	80.00
	[illegible]（百）	27.85
	[illegible]（千）	88.50
	[illegible]（百）	117.875
	[illegible]	183.00

星膠市暢好 成價升半仙

【本報訊】星洲樹膠市，交易情況昨轉暢好，基如買家購進態頗積極，膠價亦呈緩步上升，一號烟膠成價每磅爲坡幣四角九仙半，比前扳高半仙。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，做勢轉呈暢好，膠價亦見上升，計一號烟膠成價每磅由四角九仙挺進四角九仙，三號烟膠由四角八仙半，坡幣扳上四角八仙，二號烟膠由四角八仙半挺進四角九仙，三號烟膠由四角八仙半踏上四角八仙半，俱比前升半仙（以上均屬十月份花貨包落水價計）。

內外扯銷活躍 布疋供疏價挺

【本報訊】外銷本成均暢，布疋市交投積呈旺盛，甚於現貨及近期貨供應均緊，行上價格昨又日來顯得更爲堅挺，部份熱銷品種，價格扳升。

由於星加坡及印尼客商接購，本港製衣廠及染廠補給，亦積極臨塲搜購，甚於進口棉布來途疏短，庄客及正交投暢旺，因而布廠供銷廠家均以港產棉布爲搜購對象，相當暢旺，現時港產布更爲緊俏，實銷廠家需求增加，加以星加坡及印尼庄客亦相繼臨塲搜購，使布廠產銷更形俏緊，現貨及近期貨均缺供應，廠家目下開出的賣盤，期份多數遠至明年二、三月份。

最近，進口棉布來途依然疏短，大陸貨源供應亦疏，因此，日本及台灣貨供應一片堅挺，不論進口棉布或港產布，且不易價格均見扳升，不易搜得實貨。

昨日港產布供應：四八×四八每疋二十六元四角，六八×六八每疋十八元二角，廿吋半（八四×四八）每碼二元五角，四二×四二每碼四角三分，台灣四二×四四八（四二×四七）每疋卅一元五角，四八〔卅七吋半〕（二×二分，八四七角）每疋卅一元五角。

食油市情穩好 現貨花貨暢旺

【本報訊】食油市情仍然穩好，因大陸食油供應大量恢復供應，偷非事實，一般油庄對於外來

日本、美國及各地的市場地位提高，香港皮衣出口的第一位。

成一百六十八元，調水花生油六十七元至一百八十元，品質最佳的魚膠新貨每担扳硬一百五十三元，台灣花生油每担亦扳硬一百五十元，菜籽油與煉豆油，現十五元。

花生油、菜籽油、煉豆油都大量購入，豬油亦因製造餅乾、糕餅需用漸多，市亦逐漸轉暢花生油，非洲貨來步銷旺，價格堅挺，皇冠

華樂
今天四場 七彩 激烈打鬥巨片
奪命 殺手 劍
大川橋藏 主演
九點十點半今午 嫁 唔
獨臂 怪俠 大川橋藏 主演

東城
今早十一點 特藝彩色
軍令如山
尚有戲院 第八、十頁

域多利
今天 朗角大友柳太 主演
過江龍大俠
戰蝙蝠俠
鎖嘢東映上片

最後今天
全部七彩 日本不發放映
女金剛大戰
戰獨眼龍
陳寶珠 主演

最後兩天
明星 金門 寶光 荷李活
每日加開十二點半
新片 邵氏出品
儒俠 THE SILENT SWORDSMAN
武俠片王 招招生死 招招個戰
導演 高立
張翼 焦姣 舒佩佩 虞慧

國泰 京華 都城 寶石 亞洲 新華
夢斷天涯 SWAN SONG
邵氏
李菁 顧媚 岳華 鄭佩佩
井淼 秦萍 張燕
SHAW SCOPE

繽紛 大華 皇宮
下期獻映
追魂奪命
CARRY ON SCREAMING

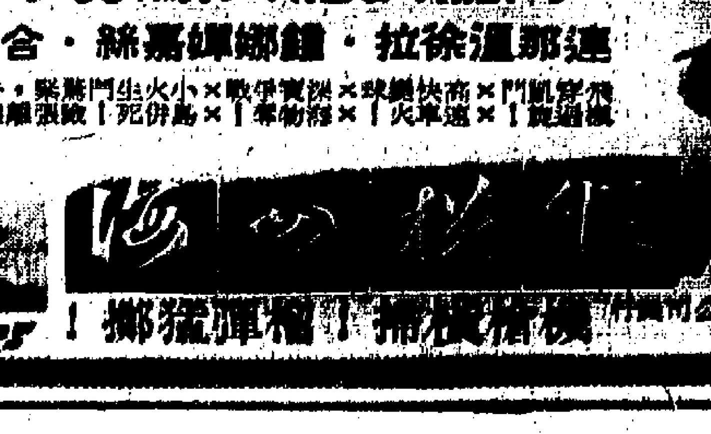
後天
翱翔
MY DREAM BOAT
SHAW SCOPE

國際
儒俠
春心蕩漾
蘋萍

啟德遊樂場

國寶
今天選映
游擊隊敵戰

後天
雨夜



歷史以訛傳訛的故事 搬上銀幕竟成巨構

文秀

歷史上充滿了許多荒謬的故事或稗史，好萊塢的電影界，喜以訛傳訛的故事拍片，部份原因是十世紀之後，歷史不需運用科學的方法研究事實，發現其事，但是好萊塢已多次把它們改編搬上銀幕，不乏是百萬金元，由大明星演出的巨製。

最爲膾炙人口的是「戈黛娃夫人騎馬遊城」的故事……

……

諜海蛟龍

連圖故事

㈠小雷(田尚猷)綽號箭敢，在江湖上享有盛名。他是國際販毒機構泰國支部主腦人物田雄(安彥飾)手下的心腹。在一次買賣中，小雷將對方敎屈阿蔡幹掉，並把一批毒品吞沒，逃往香港，與澳門販毒頭子秦某交易，田雄聞訊大怒，向香港警方告密，希望小雷落網。

㈡誰知港方督察長(石山飾)早與泰國警方取得聯絡，故意將小雷放過，並以偷天換日手法掉換毒品，使小雷和秦某交易時發生衝突。不料小雷的手段高明，又將秦某擊斃，騙欺而逃。警方目的，是使這班危害社會的歹徒發生內鬨，小雷正是餌物，可能從他身上尋出販毒組織的幕後人物。

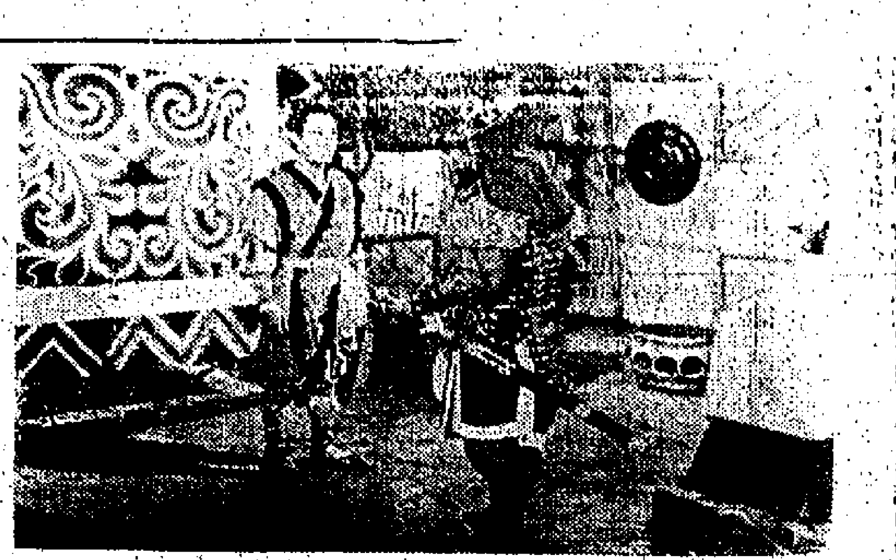
吳公儀今在電視講太極正確方位

提週一次的太極講座……

娛樂

「王寶釧」 連環圖詠

……



銀色演義

綣繾情深如逝水 陳厚感慨談婚變

江紫薇

週前遇陳厚，本想問他婚變事，但苦無機會，日昨在帝后，終於有機會向他來一次詳細訪問了。

起初，他是不想多談的，他說：「樂蒂是一個十分好的人，我不想胡亂談她，原因我不想使她再有不滿。」

但經過幾番詢問下，陳厚終於詳談一番了。他說：「到目前止，她仍然是我的妻子，雖然我們有一段時間沒有接觸過，但我希望經過這一段時間，彼此間都能夠平靜下來。」

從他言語中，他似乎不想弄成婚變，希望能夠和好如初的，因此，他總是在稱讚樂蒂。

「這麼你認爲會和好嗎？」我關心的問他。

「這我仍在努力而爲，」他答：「但不論如何發展，一兩月間，相信便會正式解決。」

「你和她分居之後，有去看過『明明』嗎？」我又問。

「沒有，」他答：「並不是我不想看她，我曾打過電話找她，但樂蒂不准她聽，我不想再惹她生氣，因此，我暫時沒有進一步的要求。」

「你認爲孩子歸誰撫養好？」我繼續問。

「這還有詳細考慮，但以女孩子而論，由母親撫養是比較適宜的。」

陳厚是很會說話，每次回答，都是經過考慮，不論他所說是否出於真心，但最低限度，使人感覺他是不想與樂蒂離婚。

「如果這是難以避免，我也沒有辦法，」他攤攤手的說：「但如果真的離婚，我想我以後不會再結婚了，而這事解決後，我會離開香港一兩個月……。」

「去甚麼地方？」

「去美國。」他坦誠的告知：「我有個弟弟在彼地，我們已經有很多年沒有見面了，這事解決後，我便決定前往探探他，也藉此轉換環境。」

他認爲與樂蒂之事，能夠和好的成份很低，祇是，他希望出現奇蹟，他說：「有時，有很多事是難以預料的。」

側面有人告知，樂蒂雖然已向法院申請與陳厚離婚，並且，樂蒂有充份証據在手，但入禀迄今，仍未見開庭消息，以目前情形而看，雙方是會在法庭外謀取解決。

雖然陳厚人前表示，希望有奇蹟出現，但一些瞭解者認爲，兩人絕對不會復合，並且也不會庭外解決，原因是他們的婚禮是在香港政府婚姻註冊署舉行的，要離婚必獲得法庭的批准，所謂庭外解決，極其量是取銷離婚的申請，延長分居時間，雙方在私下簽署一項協議，表示男婚女嫁各不干涉。

但能否成爲事實？不妨留意兩人日後的發展。

利舞臺·樂宮
明天獻映
同場加映 彩色大銀幕短片 賽車日
SHELL 香港蜆殼有限公司榮譽發行
美琪七彩 飛賊黑貓
二十世紀最富傳奇性的人物！
JACK OF DIAMONDS
佐治·成美頓 卡露·貝嘉 李莉·瑪麗 張莉 科烈
紐約·巴黎·羅馬……
所有人都要 ……
國際警察 ……

東城·快樂
明天隆重獻映
艾·寶尼 姬·絲羅露
五大樂隊傾力演出
青春狂歡會
BEACH BALL
TECHNICOLOR

最後兩天 娛樂
每日 一時 三時 五時 九時
聯美兩大皇牌
敢後九虎將
七海霸王
兩部巨片一場映完
AMBUSH BAY
The Vikings

倫敦·麗華·國際仙樂都
諜海蛟龍
無敵打片王 門
白冰 江山 演主

聯邦密探 大破黑手黨
美國黑社會最大組織被消滅內幕
COSA NOSTRA AN ARCH ENEMY OF THE FBI
東城快樂不日獻映

總統·大華·皇宮
今明 最後兩天 飛渡鬼門關 粉蝶花叢 全部七彩
猛鬼嬌春

樂聲·新聲·國華
樂聲 新聲 今明 最後 兩天 獻映
美國式離婚
國華 獨映 七虎魂 七彩斷
縱橫四海

利舞臺·樂宮
今天最後三場！決不展期！
轟動港九銀幕奇觀
Grand Prix 大賽車
明天獻映 飛賊黑貓
獅子與我 混世星

東樂
今天四場選映
碧血藍勳
皇家特務龍虎門
烏龍辦帮

麗華·麗都·仙樂·倫敦
今明三院最後
武林七怪
王寶釧

東城·快樂
展映一天華勿
夢綺門蓬
THIS PROPERTY IS CONDEMNED
明天盛大獻映 青春狂歡會

新華·豪華
陷陣衝鋒！慘烈戰鬥
CAST A GIANT SHADOW
血肉長城

麗聲·皇后·皇都
今仍上映
大陽太門決
JOHNNY YUMA
MARK DAMON

九龍首輪影院聯合廣告

歌與曲之遞嬗

春痕

歌之餘韻，漸成爲曲，曲之調製，由今言之，有異於古歌，蓋必須諳音律，練詞章。歌之變化較少，而曲之轉變多矣。

我國歌曲，發達最早，遠在五千年前，自有文字以來，吾人情感之發抒，卽寄之於歌，蓋人之生也，性情與情感俱來，情動於中，而形諸外，如詩者歌作等是也，初由簡單之語言出之，其後則托之文字，然文字冗長，不易記誦，則托之於歌，否堅爽樂，以爲歌舞，茲先言歌，詠其聲，謂之歌，虞書曰：歌永言，謂使人聞之而深思者也，故鄭康成以歌爲唐虞之世所作。舉例如唐堯時老人擊壤，其歌曰：「日出而作，日入而息，鑿井而飲，耕田而食，帝力於我何有哉」。虞舜自作南風之歌，曰：「南風之薰兮，可以解吾民之慍兮，南風之時兮，可以阜吾民之財兮」？又有卿雲歌曰：「卿雲爛兮，糺縵縵兮，日月光華，旦復旦兮」？其後夏殷周又有五子之歌，此皆見於經書者也，自詩出而歌漸微，然項羽垓下之歌：「力拔山兮氣蓋世，時不利兮騅不逝，騅不逝兮可奈何？虞兮虞兮奈若何？」而虞姬亦和以「漢兵已略地，四面楚歌聲，大王意氣盡，賤妾何聊生」，此與英雄美人之末路，千古以下，讀之猶爲感泣。而劉邦於擊沛歸來，高歌大風曰：「大風起兮雲飛揚，威加海內兮歸故鄉，安得猛士兮守四方。」其得意之情，又孰料後爲戚夫人而氣盡耶，漢文帝南山之歌，「死死生生，歸歸不已」，不能爲戚夫人而鋼也，至唐之李泌「種瓜黃台下，瓜熟子離離，一摘使瓜好，再摘使瓜稀，三摘猶自可，四摘抱蔓歸」。則令人骨肉，出於俳惻，尤足令人驚心動魄，此歌之爲用也大矣，此外如李白子夜秋歌，陳子昂登幽州臺歌，岑參之白雪歌，孟浩然之夜歸鹿門歌，其音或哀楚感慨，或雄壯清逸，皆可以被之管絃，演爲奏者也，由是歌之餘韻，漸成爲曲，曲之調製，由今言之，有異於古歌，蓋必須諳音律，練詞章，曲之全盛時代，莫不推元，元曲之淵源，有謂始於宋之大曲，有謂始於金朝宋時諸解元之西廂掬彈，二者皆元曲所本，而形成之也，元之曲有散曲，含有小令，套數之分，戲曲含有雜劇，傳奇之別。散曲之興起，由於詩詞之遞嬗，而小令與套數之不同，則小令祇用一曲，而套數則合一宮調中諸曲爲一套，散曲可以清唱，不用鑼鼓，雜劇以笙、笛、鼓板、三絃爲場面，與雜劇，傳奇之有科白不同，曲之於元，又有南北之分，近人黃伯寫有云：南曲導源於詩詞，北曲導源於唱說，詩詞之播於樂府，唐已盛行，如王之渙之黃河遠上，王維之渭城朝雨，至宋而柳永之曉風殘月，蘇軾之大江東去等皆受推崇，文人學士，花前月下，引吭高歌，引爲賞心樂事，故字務求典雅佳麗，李唱說之流，多出貨郎商旦，信板上場，信口而道，要使村翁牧豎，人人都解，諸俗爲貴，不以文字見勝也，以上略言歌與曲之演變，歌之變化較少，而曲之轉變多矣，限於篇幅，不能備述，惟迄明清至今，言曲者仍不能出元之範圍，可謂盛矣。

瘟君夢

岳騫著

第九四　飛上枝頭　烏鴉成彩鳳　橫行海角　螞蛇變蛟龍

黃春榮說道：「我隨部長去，每天作些什麼呢？」

毛澤東想了一下，說道：「我也不曉得那邊還有什麼官兒，你就當秘書吧！」

黃春榮說道：「我怎能當秘書，公文懂得十分有限。」

毛澤東說道：「你完全弄錯了，你以爲我叫你當秘書真要你辦公文嗎？無非是作我的耳目，我每天要到國民政府，中央黨部開會，精衛，介石等人在一起開會，商量國家大計，在部裏辦公時間有限，你要坐牢在部裏，替我看家，有誰辦公偷懶，有誰亂用公家的東西，你不用開口，祇用紙逐條逐條記下來，晚上臨睡送給我，你的工作就完了。」

黃春榮笑道：「這個容易，不瞞部長說，我就是打聽消息內行，因爲我在軍隊裡，連長也交給我管這件事，調查官兵的勤惰，每天報告連長定賞罰。」

毛澤東說道：「就這樣了，你明天前來我帶你去宣傳部接事。」

黃春榮陪笑說道：「我剛才聽部長說同蔣校長日日見面，是吧？」

毛澤東怔了一下，問道：「你是說介石吧！我們是老朋友了，他很佩服我，最近再三同我商量，要我去到軍校教幾節課，我因爲沒有時間，還沒有答應。」

黃春榮笑道：「我想請部長寫封八行給蔣校長，介紹我到黃埔軍校受訓好不好。」

毛澤東當時怔住了，問道：「你這是怎麼回事，放着宣傳部秘書不當，要去當兵。」

黃春榮笑道：「部長不知道，我們部隊裏有一個團長都辭職不幹進了黃埔。」

毛澤東更加不高興，問道：「這個團長大概有神經病，黃埔軍校畢業的學生祇能當排長，他怎麼捨了現成團長去當一名排長。」

黃春榮陪笑道：「部長不知道，整個兩年個天的青年人對蔣校長都崇了迷，大家以爲任何高官厚祿都不如去當蔣校長的學生，那才是革命的大道，才有光明的前途，所以我剛才聽說部長與蔣校長是好朋友，想請你寫封信送我去當兵，這個秘書我不當了。」

毛澤東當時真想打他兩個嘴吧，把他一腳踢出去，不過仔細想想，又轉怒爲笑，說道：「你要去黃埔受訓，容易得很，過幾日我同介石見面時，當面同他談談，比寫信更有用，你暫時還是好好地到宣傳部作事，去黃埔軍校的機會總是有的。」

黃春榮對毛澤東自是感激，再三稱謝。中間隔了一天，中央黨部命令發出，派毛澤東代理中宣部長，這時陳獨秀回了上海，李大釗去了北京，廣州方面中共黨務實際由譚平山主持，背後則是鮑羅廷發蹤指使。

譚平山是組織部長，毛澤東的命令要經過譚平山之手發出，當晚毛澤東到譚平山家中去報告各方消息，並請示今後工作方針。（四七）

荒謬的愛情

一一五：夜總會的神秘客

當然，他們都失望了，因爲安娜像一頭小鳥似的，飛到里雲的身邊。

「安娜……」里雲喜出意外的說：「聽說你今天不坐檯，是不是不舒服？」

「當然，」安娜睜了里雲一眼，嬌怒的說：「人家等你等到呆了，也不見你來，當然不舒服！」

「等我？」里雲受寵若驚的說：「安娜，有什麼事？」

安娜瞟了他一眼，

出乎大班意料之外，安娜聽了里雲來了，馬上站起身來，眉飛色舞的問：

「他在幾號檯？」

安娜沒等待大班答覆，便飛也似的離開休息室，佇足一望，看見里雲在旅檯的椅子上，便急步的走前去。這樣一來，不祇里雲覺得驚訝，就是剛才叫她「坐檯」的那十餘個客人也以奇異的心情，懷疑與等待的眼光注視她，還有的以爲是來跟自己伴舞。

沒有做聲，里雲生怕安娜「坐檯」之後，其他的客人也邀伴舞，于是說：

「安娜，倒不如我們到外邊逛逛吧。」

「不去，」安娜淘氣的說：「我想跟你談談。」

「到外邊談不是更好嗎？」

「不，」安娜說：「里雲，我和你跳舞。」

里雲當然從命，出乎他的意料之外，剛跳舞，安娜便把粉臉貼在自己的面上。貼臉舞在今日香港，已經是司空見慣，大部份舞小姐都和客人貼臉，但是，安娜和客人跳貼臉舞，卻是破題兒第一遭。

里雲沉醉在這頹廢的舞中，音樂終止了，他還擁着安娜，這時，安娜輕聲的說：

「里雲，你一定閉上了眼睛，也一定滿着耳朵……！」

里雲聽了，睜開眼睛一看，見各人紛紛的返回座上，于是尷尬的說：

「噢，我幾乎睡着了，連音樂停了也不知道。」

「里雲，你一定很倦，倒不如走吧。」

「不，不，我不倦……。」

「我們到外邊去吧。」安娜邊說邊向侍役揮手，半晌，她對侍役說：「我們外出，通知經理『掛單』——。」

「掛單」即是暫時不結賬，等回來時才再算。

步出舞廳門口，里雲愕然的問：「安娜，你爲什麼見了我來便匆匆外出呢？」

「我就是等你，不然的話，我早就走了。」

「安娜，你等我來有什麼事？」

「就是想和你到外邊走走……。」

「那末，我們現在去那兒好呢？」里雲問。

安娜開心的說：「你是不是想再步行到沙田去？」

「我和你到夜總會吃酒。」

「你此刻很興奮……」

織夢湖

「好吧，今晚見！」

文若放下聽筒，用手托着腮，呆呆地想了一會，她總覺得這個早晨的事有點不尋常。

× × ×

旭明來到李家的時候，文若還未下班。嘉嘉坐在客廳裏，粉粉的對着鋼琴，連旭明來到身邊都不知道。

「嘉嘉！」

她倏地一驚，有一股喜悅在她眉梢化開：「孫先生，您今天到得很早。」

「是的。」他笑笑：「我最後兩節沒有課。」

「我很羨慕你們音樂院裏的學生，他們可以有規律地集體研究音樂。」

「不必羨慕他們，我在那裏也是一樣。」

她抿嘴一笑，旭明忽然留心了一下，嘉嘉把頭髮攏起了，拿梳在腦後，在髮梢夾了個大蝴蝶結，就有點不大像她了。

「噢，嘉嘉，妳今天很好看，彷彿一下子長大了許多！」

「不要老把我當小孩，我已經十六歲了。」

「有些人到了二十六歲，還像小孩子。」

「我可不是，」她努努嘴。

「保持童心不好麼？世界上有什麼人比小孩子更令人喜愛的呢？」

「我希望我快快的大起來。」

「爲什麼？」

「因爲我來遲了好幾年了。」

「來遲了？妳要跟誰賽跑？」

她紅着臉，垂下頭不說話。

他莫名其妙地笑笑：「奇怪，小孩子都希望做大人，大人卻希望把地球拉住，叫它不要轉。」

「孫先生，什麼時候您才不把我當小孩呢？」

「到妳不是小孩的時候。」

「人家實在不是小孩了嘛！」她不高興了。

他坐下來：「我還是對鋼琴了解多些，妳們這些小娃娃，常常叫我摸不着頭腦。」

「唔。」

「繼續彈昨天那首吧？」嘉嘉問。

她拉開琴蓋，開始練習，這是一首抒情的小圓舞曲，輕快而且優美。（四四）

半靜寂地帶

丹尼

停在路邊的汽車，常被歹徒覷去利用。警方指示車主們，祇需把車上油源之迴轉輪拆去，汽車即不能開動。並提醒女駕駛人，勿忘過慮，其實女人的手袋，那一個不盛滿抹手紙？

× × ×

大嶼山東涌墟在慶祝侯王誕中「搶砲」節目，實行不「搶」，改以抽籤代替。這就叫做由「武鬥」改爲「文鬥」，如用新聞流行術語。

× × ×

在倫敦養老院，一個九十歲男人和一個八十二歲女人，由戀愛進到結婚，他們婚後，仍返回養老院居住。和一般人結婚不同之處，僅有「仍回養老院居住」一點而已。

× × ×

二十四日較早倫敦電，一個遠東問題專家稱：從去年四月以來，毛澤東未曾參加政治活動，他相信老毛不是已死，就是重病。同日較遲新華社說：毛澤東最近視察河南、湖南、湖北、江西、浙江、上海等省市。比較保守的看法：兩個消息，都不失爲「美麗的謊言」。

花見羞

歷史小說　南宮搏著

形勢大變

但是，花見羞的隨從人員却不問了，他們細緻地描述劉大帥的死事，他們流着眼淚爲劉大帥之死而呼冤。他們又生動地敘述到大帥臨終時對各個衛部的關心和勸戒，希望他們不可貪功冒進，爲子女後代着想而自保。

花見羞的從人並不勸說些人除敵，但是，他們巧妙地使得在魏州的一些將軍們喪失鬥志。這樣，花見羞認爲自己的目的已達到了——她不要求急功，她明白，有許多事欲速不達的。她的作爲，是腐蝕，要求慢慢地腐蝕整一個皇朝。

她很年輕，她的生命尚有久長的未來，她自信能等得到看這一個皇朝被腐蝕而崩潰的。

於是悄悄而來，又悄悄而去了。

在魏州那些劉部舊部，都同情她，也都敬愛和憐歡她，這樣，她出入很平安。沒有人把她來到的消息傳播。

此行，除了她一個多月的時間，她回到了鄉間別墅，立刻有新的消息來到了，那是李存勗在兩方重要的戰役中擊退了契丹兵。此外，河防前線的名將徐士誠被解除兵柄，——後者，對花見羞極重要的，她立刻入城，找了郝時彥來商量。

對此，郝時彥也有焦憂，他們圖謀顛大梁皇朝，徐士誠是一枚重要的棋子，如今，徐士誠兵權被解除，河防方面就無可依仗了，他爲此而嘆息無言。

「郝先生，你設法打聽，徐士誠移交的情形如何？我們的活動，似乎使徐士誠與朱友謙之間的關係拉得很好，現在，最要緊的是打聽朱友謙對徐士誠的態度，倘若徐士誠的重要部下不動，我們的大事尚有可爲——」

「是，我去設法打聽，詳細情形，現在尚不清楚，不過，從表面上看，朱友謙並不難爲徐士誠，這一次解除士誠兵權，是皇帝在洛陽自行發出詔令的。」

「哦，契丹兵已敗退了，我想主力會移向南來，他挾戰勝契丹的餘威以臨，梁軍必怯，我們可以好好地從中活動，」花見羞冷靜地說出。

「我在安排——」

「現在，我想可以使天佑出來活動一下了！」她悠悠地說：「契丹兵敗的消息，我們的皇帝陛下得知了，必然會寢食不安的。」

這是一面，另外一面，在洛陽親自指揮軍事的大梁皇帝，在得知契丹兵敗消息，寢食不安，甚至如喪考妣。他急令各地兵馬堅守，不可出擊，反攻和收復河北失土的計劃，自然是趨於幻滅了。

接着，晉師迅速南攻，一舉而佔領了魏州！（四四）

短篇小說　？

法・安妮著　傑克譯

我們急忙忙趕去，一路上珍妮不斷嘰咕，我不甚理會。

我們來遲了，或許「他」已經走了，又或許「他」沒有來。

我每次一踏進舞廳大門，總見「他」坐在那張桌子上，以歡迎的眼色凝着我。定定的注視，不輕佻。那眼色不像在看我，但同時卻似乎含情說：

「呀！她來了。」

珍妮令我感覺不滿，她太愛大驚小怪。人們常說：「你的朋友是何等樣人，我便知道你是何等樣人了。」我很願她安靜些兒，不願「他」把我當作跟珍妮一路人。

我跟她友情不壞；性情也投合。其實所謂投合，祇是表面的，常而我心裡許多事情，她不會知道呢。

有時候，我彷彿要說：「閉你的嘴！」

有時候，我幾乎想把她髮邊的那些假花扯下來，俗氣得很。那些都是我心裡的事，珍妮怎麼會知道？

我對珍妮的裝飾不滿意，但沒出聲，所以她不知道。別人對我是否也會不滿意呢？我是否也不知道呢？

有一晚，「他」望着我的假鑽石梳子，似乎不滿意的樣子，我知道了，從此不再戴出去。「他」在矯正我，使我變得嫻雅，但不用出聲，我自然會意，可不趣怪！

今夜我打扮得很美，雖沒戴上一件首飾。

我穿上一襲新製的玄色衣裳，相當樸素，頭髮微髻波紋。跟珍妮的濃妝盛飾剛相反，我知道「他」會喜歡我這般淡妝。

我們將近到舞廳，我的心跳個不住，腳步便慢了下來。

珍妮拖曳着我前進，很焦急。如果我不是爲了怕獨自入內，便打發她先走了。我們到了。

我害怕，宛似當年在學校時受面長考問。

珍妮推開門。一陣煙霧，音樂，喧鬧，歡迎似的圍繞着我們。攪得我眼也睜不開來。然後鼓起勇氣，張大眼睛。

好呀，多謝老天！「他」在這裡呢？在這嘈雜的一羣中，「他」是多麼寧靜！（四）

市聲

人龍

偵探奇情小說

六九　古太太有難言之隱

「你怎知道我曾對我的女傭，牌晉到美國去的？」古先逵太太憤然說：「你必然是鬼鬼祟祟的騙我的女傭到外邊去，查詢我的私生活了。也許，你是懷疑我是殺人兇手吧？」

葛立德帶辯說：「警方人員，在進行偵查一宗案子的時候，對人對事的懷疑態度，是時時刻刻存在的。」

「我並不怪你對我的懷疑，但你不應帶我的女工到外邊閒蕩呀，」古先逵太太餘怒未息地在說。

「算了，算了，」呂利娟說：「我們在這裡是休息，是聊天，葛帶辦和戴小姐到這裡也是休息，聊天，何必談論這些大煞風景的事呢！」

「對了，」戴美茜說：「我們還是到那邊喝咖啡去吧！」

這個「沙灘會」裡掀起來的不愉快浪花，總算平伏了。

當太陽把弄潮兒的影子拉得長長時，葛立德便偕同他的牌搭妹妹戴美茜離去了。

葛立德導演的這齣把戲，是成功呢還是失敗呢？他自己也迷惘起來。首先，古先逵太太答到那胸針時，並沒有什麼特別的反應。如果說還有收穫的話，那就是從她們一本雜誌中，發現一張字條，而那字條的筆跡是肥潤的，這正與艾飛倫太太所說，與蘇果儀通信的女子的筆跡相同，不過，筆跡肥潤，並非什麼特點呀。

「你對古先逵太太可有什麼觀感嗎？」葛立德問。

「我不明白你要問的是什麼，」戴美茜說。

「我想得到一個無偏見的局外人的意見呀。」

「那麼，我以爲她是一個十分忍讓的婦人。」

「噢，」葛立德說：「我倒覺得她是一個機智而工心計的人呢。」

「我不同意。」

「那麼，她的妹妹呂利娟又怎樣呢？」

「她就機智而圓滑得多了，也許，你又不同意吧？」

「你不以爲古先逵太太會謀殺蘇果儀嗎？」

「我肯定她不會。」

「爲什麼不會呢？」葛立德問。

「她不像殺人兇手，」戴美茜說：「她不是那種性格。」

「她可能會知情的吧？」

「你是說她可能會知道，誰是殺蘇果儀的兇手嗎？」

「對了。」

戴美茜望了望葛立德緊張的表情，她說：「你真是一個有趣人物，」她微笑着說：「如果你要聽取我對她的印象的話，我可告訴你，古太太對那宗謀殺案，必有難言之隱。所以，她有許多地方，不願對你說出來。」

「你要什麼証據呢？」

「你得用事實証明狄瑞和我在一起。」

「哪，先生，在你們離開之前，你已經心裡底要狄瑞離開我，和你們同居。爲了這件事，你又挑唆老闆出來，一個從未進過賭館的人進了賭館。後來我對狄瑞沒有多大好感，要用錢買狄瑞。老實說，有四萬塊錢收入當然願意放手。可是我這個人就有一種怪脾氣，不肯讓人欺侮。你愈是想盡方法要狄瑞，我就偏不出讓給你！」

「你不讓她走就不讓她走好了，干我甚事！」

他猛的將我朝前一拖，我踉蹌幾步，他從嘴裏說道：「你休想逃避責任，你得把狄瑞的所在說出來！」

玉清怕我吃眼前虧，就上前來相勸，她說：「毛先生，這件事總要了結的，你還是平心靜氣坐下來談吧！」

「不，他得現在就把狄瑞的所在說出來。我馬上就要去找她！」

我很生氣，說道：「毛先生，你不要以爲你手下有幾個徒弟，你就有權欺侮人了。我老實告訴你吧，你的先生就是我的朋友呢！」黑社會稱上級頭子爲先生。

毛金發也明白退一點，不敢隨便逞強，他說：「你不要用這一點來威脅我，我就算把你幹掉，老頭子也不能把我怎麼樣！」

玉清在一旁勸他坐下來，一面還推他入座，毛金發想同我談判，也就乘機坐了下來。

「你得把狄瑞交出來，要不然休怪我無情！」他說。

「狄瑞要離開你，那是你們之間的事，與我有什麼相干？」

「假如你和狄瑞從沒有過那種暧昧關係，我當然不會來找你；現在你們既然有過，我就非找你不可了。」

「喂，與狄瑞有過關係的人多哩，你爲什麼一定要找到我呢？」

「真正愛上狄瑞的祇有你一個，同時我也知道，狄瑞對你也死心塌地。」

「這些話都不成理由，你並沒有看到我同狄瑞在一起。」

「我用不着看到的，她不會跟第二個人私奔！」

玉清見我們僵持不下，便說道：「毛先生，我相信他沒有同狄瑞在一起，他是到無錫去談生意的。」

「如果你真的相信他到無錫去談生意，我說你十分天真！」

「毛先生，我沒有理由肯定他和狄瑞在一起呀！」

毛金發望着玉清，用一種嘲諷的口氣說道：「我知道你很大度，不在乎你的丈夫同別的女人有關係！可是我來告訴你吧，你的地位說不定會改變呢！」

「這個你不用爲我擔心，我想知道的是他和狄瑞一起去外地的事實。」

「你什麼事都要看到了才相信嗎？」

「當然不一定須要看到，但多少得有一點証據。」（四四）

分類廣告

張承舜

朱永安　外皮　尿　徹底根治

黃華滿　痔瘡　永不復發・無痛脫落

梁棟初　廣州老牌中醫　前任方便醫院外科

癬

中醫參國良　耳鼻喉尿病

余華生　尿病

莫敬仁　痔瘡

陳劍秋　皮膚癬

朱仁生　外皮　小便

蔡德芬　耳鼻喉

竹林氏　胃病

尹國良　瘡癬　皮膚

潘柏

周斗光　痔　尿

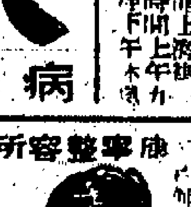
莫平　痔

高元　尿病

黃東明　痔

男性退化症

外皮　尿



面容　疤痕　曲綫

布朗士　皮膚　尿病

稻田　牛育

頸癧

男性虛弱

耳鼻喉

喉

腦暈

鼻病根除

耳鳴丸

痔瘡

四維女師

疑難白蝕

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

㈩㈠紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

㈩㈡筲箕灣周生生金行筲灣分行（筲灣道）。

㈩㈢元朗周生生金行（大馬路一號E）。

㈩㈣元朗康建市場青街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱
234
236
238
240
241
245
246
249
255
257
266
269
270
271
272
275
276
277
280
281
283
284
285
287

土瓜灣 租售

高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售

平價租售

旺舖租售

舖樓急售

平樓租售

洋樓平賣

高息樓平賣

又一村樓

海邊新樓

美孚新村

公主台

九龍窩打老道山文福道21—23 高尚花園洋樓

分層租售 即買即住 餘額無多 洽購處電話

貨倉平租

出國廉售

招租 （香港）寫字樓

西環平租

出樓平租

西環貨倉

遊艇鐵躉

廠房平租

二樓 （九龍） 冷氣房寫字樓

平舖招租

洋樓出租

兩房一廳

工廠廉租

廠房平租大小任擇

廣東道1155—1161號

由3200尺起至13000尺

知租電話：891346

舖面租

代請職工

商住兩用

新界屋租

新舖出租

彌敦道

出讓

小店平頂

機器出讓

旺舖廉讓

辦學佳音

公寓廉讓

震機平讓

吉樓廉讓

舖面平讓

招生

欲想出國謀生·祇要你有專門技能

哥林比亞工程學校 無綫電實物函授

廣告畫裝飾班

香港商科語言學院

即招第三屆·六個月完成·介紹職業

旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電話：858440

導正日文 九龍分校

英文拼音

九龍英文拼音專科學校，即招：上午班、下午班夜班 ……

旺角彌敦道564號4樓電880171·九龍商業管理學校內

英婦會話

被稱為港九規模最大師資最好的學府·立案·香港商科語言學院·以下各科均由各該國名教授授課·修畢各科頒發畢業證外，另備考L.C.C.及PITMAN．AIA．GCE．文憑試·全校冷氣·TEL.858440 招早午晚新班·人人可讀

英·德·法·日·國語·西班牙文

● 打字全科：全部新機，四十元學到畢業
● 英文拼音：一月速成葦氏及國際音標
● 珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
● TOEFL班：由英籍倫大學士授課，費廿元
● 英文文法及寫作，精編講義，初中高速成班

● 香港稅例
● 成本會計
● 商業信札
● 數理化班
● 英文速記
● 英文會計簿記
● 出入口文員班
● 中文會計簿記
● 廣告畫裝飾班
● 各業會計

九龍旺角彌敦道670號新大大廈三樓（大人公司對面）

電視專科

駕駛教授

香港婦女補習學校

香港補習夜學校

會計實務

科學電專

教駛牛貨車

速成會話

國際 日班

觀塘商船

函授

五元冷氣教舞

鋼琴結他樂理

大漢書院

寄宿托兒

小學寄宿

理文補習班

大華電專

香港日語學校

英婦會話

一個月包識加減剩除運算方法 珠算王教珠算

文法文法函授

九龍數專

九龍商業管理學校

聯合電專

英文文法

觀塘補習

補習佳音

伙頭求職

工商會計

經驗補習

港區補習

瑪利諾男拔萃

港大理工

文員補習

報稅理賬

徵求女友

徵女筆友

真善美婚姻服務公司

誠徵伴侶

超齡不用愁

高薪徵求保險從業員

良友婚姻介紹服務社

聘請

聘女教師

高薪聘請

美國加拿大英國高薪聘請不需金美記注意

聘男女校工

聘女教師

美加拿大英國 聘請

招請技工往海外工作

大丸聘請

日文傳譯

高薪急聘

求職注意

聘請校工

急聘職員

請油公仔

你找職業嗎

美國高薪僱用

聘女什校工

播音演員

聘外勤員

啓事

聯合會 謝啓

會壽長會利福坊街角枝荔謝鳴合聯

岑錦棠兄

鳴謝 王培芳醫師

領長壽金

聲明啓事

遺失聲明

遺失

遺失聲明

尋訪 尋蔡木林

尋人

陳道盛 陳彪兄

尋西藏狗

商業

雕石膏像

油漆灰水

美國

打字機

免費指導及商業委託

昌記裝修

高價收買

鹼雞眼

萬豐旅運企業公司

代客辦出入口手續 一切手續 快捷妥當 收費低廉

萬能鋼角

影印

鑽石玉器

專改西裝

女裝衫平賣

主婦寶書

讀者寶書

影印

影印

油印影印

冲晒 放大 彩色黑白 $30 $60

代購機票免費指導申請入台証 特別快捷妥當 國際旅運社

冷氣機

五毛一件

出口主任

張公讓著 中西醫典 醫學箴約

搬運

泰安搬屋公司

生生搬屋 三元

州元搬屋

立勝搬屋公司

九848810·885280九·772755·773544

安全搬屋公司

675872·672704·453146

雄記搬屋

專門搬運公司

大家搬屋公司

搬屋 卅元

中聯搬屋公司

717922·708973九631288

醫療

喉鼻耳腦

洪冠洲

彭龍利